imburgs agblad

aandag 15 november 1993 — 75e jaargang nr. 269.

tgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,65

● *Arie Kuijper*

Voorzitter PvdA-Limburg stopt ermee

DOOR THEO SNIEKERS

HEERLEN – Arie Kuijper begint aan zijn laatste maand als voorzitter van de PvdA-Limburg. De Heerlenaar stelt zich niet verkiesbaar voor een nieuwe periode van twee jaar. Beoogd opvolger is mevrouw Ad Weyermars, momenteel vice-voorzitter en secretaris van het gewestbestuur. Zij is tot nu toe de enige kandidate, maar andere gegadigden kunnen zich nog tot 6 december aanmelden. Op 18 december wordt de nieuwe voorzitter gekozen. Het opstappen van Kuijper, die de voorzittershamer al sinds de jaren tachtig hanteert, komt niet onverwacht. Al twee jaar geleden wilde hij ermee ophouden maar bleef omdat er geen geschikte opvolger was. Kuijper wil overigens actief blijven voor de PvdA, onder meer als raadslid in Heerlen.

De provincie Limburg hanteert voortaan haar eigen monumentenlijst. De allereerste versie telt op de kop af 769 objecten en complexen. **PAGINA 5**

Kunst kopen in de supermarkt. Sinds gistermiddag is dat geen probleem in hartje Amsterdam. **PAGINA 10**

Dick Advocaat heeft de opstelling van het Nederlands elftal rond. Voor de interland tegen Polen doet hij een beroep op Van Gobbel en Winter als vervangers van De Wolf en Rijkaard. **PAGINA 11**

Fortuna Sittard kende een slechte start tegen Helmond Sport, maar puur op opportunisme sleepte de ploeg toch nog een 2-2 gelijkspel uit het vuur. **PAGINA 11**

De Limburgse handbalderby tussen Blauw Wit en V&L eindigde in een 19-16 overwinning voor de Geleners. Koploper Sittardia versloeg E en O met 23-20. **PAGINA 15**

Autokraker steekt man dood in Maastricht

MAASTRICHT – Een 43-jarige Maastrichtenaar is gisterochtend rond elf uur voor zijn woning aan de Scharnerweg door een autokraker zo ernstig bewerkt met een mes, dat hij in het plaatselijke Academisch Ziekenhuis aan zijn verwondingen is overleden.

Het slachtoffer hoorde het alarm van zijn auto afgaan. Toen hij op het signaal af ging, zag hij een onbekende man in zijn wagen zitten. Nadat hij de inbreker had gesommeerd de auto te verlaten, ontstond een handgemeen. De inbreker trok een mes en stak zijn opponent meerdere malen.

De dader vluchtte vervolgens op een brommer en bedreigde in het voorbijgaan nog een vrouwelijke getuige. Een zoektocht in de directe omgeving door de Maastrichtse politie leverde geen resultaat op.

In de loop van vandaag wordt sectie verricht op het stoffelijk overschot.

Lichamen Nederlanders gevonden in Sahara

DEN HAAG – De Algerijnse politie heeft vorige week in de Sahara waarschijnlijk de stoffelijke overschotten gevonden van twee Nederlanders die sinds 25 juli werden vermist.

De beide lichamen moeten nog worden geïdentificeerd, maar de Algerijnse politie gaat ervan uit dat het om de Arnhemmers Peter Teggelaar en Marc Gilsing gaat. Vlak bij de stoffelijke overschotten werd namelijk een dagboek met aantekeningen van de Nederlanders gevonden. De toeristen kregen pech met hun auto en zijn vervolgens in de woestijn door dorst omgekomen, aldus het Algerijnse persbureau APS. Teggelaar en Gilsing, beiden 24 jaar, waren met een auto onderweg van Algerije naar Mali of mogelijk Niger, dwars door de Sahara. Op 25 juli heeft een Nederlander hen voor het laatst gezien in de plaats Tamanrasset. In augustus en september zijn uitgebreide zoekacties op touw gezet die geen resultaat opleverden.

De twee lichamen werden 180 kilometer ten zuidoosten van Tamanrasset gevonden in de buurt van het uitgebrande wrak van hun auto. Volgens de Algerijnse politie zijn de toeristen van de hoofdweg naar Niger afgeraakt. Ze kregen pech in een afgelegen deel van de woestijn en hebben uiteindelijk hun auto in brand gestoken om aandacht te trekken. Die bleef uit, waarna ze in de brandende zon door dorst omkwamen.

Vooral westen van het land getroffen door noodweer

Zware storm eist levens

HEERLEN – De zware storm die gisteren over Nederland is getrokken, heeft aan twee vissers het leven gekost, evenals aan twee opvarenden van een Deense vrachtvaarder op de Noordzee. Ook raakten vijf mensen gewond bij een verkeersongeval op de A16 bij de Heinenoordtunnel. In Limburg bleef de stormschade beperkt tot enkele kleine incidenten.

In het hele land ondervond het verkeer hinder van zware windstoten en regenval, maar volgens de verkeersdienst in Driebergen viel de overlast al met al mee. Ook het treinverkeer liep vertraging op door gladde rails en vernielde bovenleidingen. Gisteravond waren bij de landelijke verkeerscentrale in Driebergen dertig omgewaaide bomen, verkeersborden en andere voorwerpen gemeld, die buiten de snelwegen voor overlast hebben gezorgd. Op de snelwegen werden zestien meldingen geturfd, vooral van afgebroken takken, omgewaaide aanhangwagens en dergelijke. In totaal ontstonden dertig aanrijdingen, waarvan acht aantoonbaar veroorzaakt waren door de wind.

Op de Noordzee raakte gisteravond de Deense vrachtvaarder Draco in moeilijkheden, nadat twee opvarenden en enkele containers van boord waren geslagen. Twee andere opvarenden raakten gewond. Ook op de Westerschelde raakten enkele schepen op drift. De pier in IJmuiden werd gesloten.
Op de Amer kwamen gistermiddag twee vissers in moeilijkheden met hun roeiboot. Getuigen zagen dat een van de twee mannen ging staan, waarna het bootje vrijwel onmiddellijk zonk. Een van de drenkelingen werd door hulpverleners aan wal gebracht, maar reanimatie mocht niet meer baten. De andere visser wordt nog vermist.

De wind veroorzaakte op verschillende plaatsen in Nederland schade aan de natuur, aan woningen, hoge gebouwen en auto's. Uit voorzorg heeft Rijkswaterstaat gisterochtend de stormvloedkering in de Oosterschelde gesloten. Dat gebeurt altijd als de verwachte waterstand drie meter boven NAP is. Later op de avond mmoesten de sluizen voor de tweede maal gesloten worden.

Gisterochtend begonnen al zuidwester, draaide de wind rond het middaguur naar het westen. Omstreeks die tijd was de windkracht in Vlissingen al bijna 10. Het waterpeil was gisteren aanzienlijk hoger dan bij een normale storm, omdat het zaterdagavond nieuwe maan was. Bij nieuwe en volle maan treedt er, storm of geen storm, altijd een extra verhoging van de waterstand op.

Zie verder pagina 5
● **Storm spaart Limburg**



● *De strandbrigade bij IJmuiden haalt wandelaars van de Noorderpier vanwege de harde wind.* Foto: ANP

max. 7º C

min. -2º C

LATER DROOG EN KOUDER
De storing die ons gisteren zoveel wind bracht trekt naar het oosten, waardoor de wind en bewolking afneemt. 's Morgens kan nog wat regen vallen, maar vanmiddag gaat een hogedrukgebied het weer voor een groot deel van de rest van de week bepalen. De wind is matig uit noordwest en voert opklaringen aan. Het kwik loopt in de middag op tot 7 graden en vannacht daalt de temperatuur naar -2 graden.

Storm over Nederland



'Jantje, je hoeft niet naar school!'

Slechts twee Limburgers kansrijk op PvdA-lijst

Van onze Haagse redacteur

DEN HAAG/HEERLEN – Twee Limburgers staan op een direct verkiesbare plaats op de ontwerp-kandidatenlijst van de PvdA voor de Tweede-Kamerverkiezingen van volgend jaar mei, een derde is afhankelijk van een goed stembusresultaat.

De huidige fractievoorzitter, Thijs Wöltgens, staat zoals al werd verwacht op de vierde plaats. De in Venray wonende Europarlementariër Eisso Woltjer staat verrassend hoog, 24. Voor het zittende Kamerlid Servaas Huys wordt het zeer spannend. Hij staat weliswaar op een goede 40-ste plaats, maar wordt daarmee, naar het zich nu laat aanzien, minimaal afhankelijk van een hernieuwde regeringsdeelname van de PvdA.

Dat blijkt uit de zaterdag door partijvoorzitter Felix Rottenberg gepresenteerde ontwerplijst. Op die lijst komen de namen van twee andere Limburgse Kamerleden niet meer voor. Nadat eerder al Monique Quint zich terugtrok omdat de partijleiding haar niet op een verkiesbare plaats wilde zetten, blijkt Marianne Ruigrok om dezelfde reden dit voorbeeld te hebben gevolgd. Op de ontwerp-kandidatenlijst van de PvdA prijken nog twee andere 'Limburgse' namen. Op 60 staat - verrassend - gewestelijk partijvoorzitter Arie Kuijper gekandideerd. Op plaats 63 volgt het Statenlid Irene Havermans.

Op de lijst staan nog enkele verrassingen. De vice-voorzitter van de FNV, Karin Adelmund, gaat voor de PvdA in de Tweede Kamer zitten. Zij staat vijfde op de lijst en is daarmee de best geplaatste nieuweling. De partij heeft een grootscheepse vernieuwing doorgevoerd.

Onder de eerste vijftig kandidaten zijn zeventien nieuwe namen. Om voor deze mensen plaats te maken zijn vooral veel huidige Kamerleden het slachtoffer geworden.

Zie verder pagina 8
● **'Huys slachtoffer van hoge positie Woltjer'**

Gay Games naar Amsterdam

AMSTERDAM – Amsterdam heeft de organisatie van de Gay Games in 1998 toegewezen gekregen. De Gay Games worden iedere vier jaar gehouden. Volgens Bob van Schijndel, woordvoerder van de Gay Games in Nederland, is het verrassend dat Nederland nu deze spelen heeft binnengehaald. Op de vraag of de homobeweging zich daarmee niet in een uitzonderingspositie plaatst zei Van Schijndel: „Iedereen mag aan de Gay Games meedoen, homo's, hetero's en gehandicapten."

Israël en PLO tekenen akkoord over zelfbestuur

JERUZALEM – De Palestijnse leider Jasser Arafat en de Israëlische premier Jitschak Rabin ondertekenen op 12 december een akkoord over zelfbestuur in de Gaza-strook en Jericho. Een dag later begint, zoals eerder afgesproken, de terugtrekking van de Israëlische troepen uit deze bezette gebieden.

Dat meldde de PLO-vertegenwoordiger Siad Kamal gisteren in de Egyptische hoofdstad Caïro. Ondanks de geweldddadigheden van de laatste weken, benadrukten beide partijen dat de onderhandelingen over de beperkte autonomie voor de Palestijnen gewoon doorgaan.

Peres, die gedurende het verblijf van premier Jitschak Rabin in Washington optreedt als diens waarnemer, zei dat Palestijnse tegenstanders van het akkoord tussen Israël en de PLO de besprekingen niet kunnen tegenhouden. „Onder geen beding zullen we personen met een mes of een geweer toestaan het vredesproces om zeep te helpen. Zij maken ons niet bang en wij zullen tegen hen optreden."

Van Dijk voorlopig niet 'op' Nolensfonds

Accountant onderzoekt giften CDA-Limburg

Van onze verslaggever

DEN HAAG/SITTARD – Het landelijk bestuur van het CDA heeft een accountantsbureau gevraagd onderzoek te verrichten naar eventuele giften van bedrijven aan de verkiezingskas van het Limburgse CDA. Pas als de resultaten van dat onderzoek bekend zijn, beslist het bestuur of een speciale partijcommissie nader onderzoek moet instellen.

CDA-partijvoorzitter W. van Velzen heeft afgelopen week CDA-senator en oud-bewindsman C. van Dijk benaderd met de vraag of hij voorzitter van die partijcommissie wil worden. Van Dijk is nog niet ingegaan op dat verzoek.

„Voordat je met een dergelijk onderzoek begint, moet je voldoende aanwijzingen hebben dat er wat te onderzoeken valt. Vandaar dat besloten is om eerst een accountantsonderzoek te laten plaatsvinden," aldus Van Dijk. Het is nog niet duidelijk wanneer het accountantsbureau het onderzoek zal hebben afgerond.

Het CDA in Limburg is in opspraak geraakt door geruchten dat bedrijven heimelijk de verkiezingskas spekken. Dat zou gebeuren via het Dr. Nolensfonds, een aan de partij gelieerde stichting.

k

Engels theaterdier op tournee door Nederland

Emily Woof brengt publiek in verwarring

HEERLEN - Wereldberoemd in Schotland, een rijzende ster in de States, nog onbekend op het Europese vasteland. Emily Woof, 24 jaar oud, hooguit 1 meter vijftig 'lang', één brok energie. Met haar solo-voorstelling 'Sex III' probeert zij nu ook in Nederland voet aan wal te krijgen. In Heerlen was afgelopen zaterdag de eerste van een serie van negen voorstellingen in ons land.

'Sex III' vertelt een verhaal van niets: een vrouw heeft een afspraakje met een vage vriend in een stationsrestauratie ergens in Spanje. Al wachtend ontmoet zij een aantal mensen. Er volgt een gesprek. Punt. Meer niet.

Maar dan de presentatie: Emily Woof vertelt, Emily Woof speelt alle rollen, Emily Woof danst, zingt, speelt piano, Emily Woof hangt in de trapeze, draait de radslag, Emily Woof fantaseert, brengt in verwarring, daagt uit. En dat in vliegende vaart. Letterlijk. Er gebeurt van alles op het toneel, de toeschouwer wordt voortdurend op het verkeerde been gezet. Niets is wat het lijkt te zijn. Fantasie, commentaar, dialoog, spel, alles loopt door elkaar heen, alles verandert. Is zij een man, een vrouw? 'I am a boy', roept zij naar het verwarde publiek, dat haar op haar woord gelooft.

Emily Woof is een echt theaterdier. Zij studeerde bij Philippe Gaultier in Parijs, zat in London op de circusschool en werkte bij de Northern Stage Company en het Théâtre de Complicité. In 1992 was zij dé ontdekking van het Edinburgh Fringe Festival. Overgoten met 'awards' timmert zij sindsdien aan de weg, vooral in het Verenigd Koninkrijk en America.

In 'Sex III' kan zij haar talenten volledig botvieren in een absurdistisch geheel van mime, dans, acrobatiek en spel. Haar timing en dictie zijn perfect, de manier waarop zij haar typetjes neerzet roept bewondering op. Maar het is niet alleen typeren, het is ook uitdiepen. Haar creatie van de verwaande, maar ook ontroerende actrice bijvoorbeeld is een juweeltje. Een vrouw om op te schieten, een vrouw om van te houden. Licht en muziek zorgen daarbij voor de passende omlijsting.

Zo is het voortdurend in de performance van Emily Woof. Nu eens past de schaterlach, dan weer de stilte. Bij haar zijn dromen geen bedrog, is acteren geen spel. Fantasie is werkelijkheid, liefde haat, mannelijk vrouwelijk. Het is in dit spanningsveld dat Emily Woof haar verrassend spel speelt. En mensen aan het denken zet.



● *Scène uit 'Sex III' van Emily Woof.* Foto: HENRIETTA BUTLER

Taalcongres in Roermond

ROERMOND - De Vereniging voor Limburgse Dialect- en Naa houdt zaterdag 27 november in samenwerking met de Veldeke-k munj haar negentiende congres met als thema: 'Taal en geschied Maas en Roer'. Dat gebeurt in het Herteheym, Putkamp 44 in Roermond.

Het programma omvat een historische inleiding over Roermond en nu, door L. Derks-Geurts. Dr. A. Marynissen houdt een lez Limburgse familienamen, terwijl drs. Pierre Bakkes praat over va mouillering in het Montforts, een Nederlands-Limburgs dialect. Cornelissen wijdt zijn lezing aan de dialecten van de Duits-Ned Roerstreek.

In de loop van de dag brengen de deelnemers een bezoek aan S liënberg (kerk en museum) onder leiding van bestuursleden Heemdkundevereniging Roerstreek. Voor deelname of informat secretaris, Jan Segers, Diest (B), bereikbaar onder telefoonnumm 333883.

Bewegingsamputati in gedurfde solodar

DOOR MYA MAAS

MAASTRICHT - Het kan niet uitblijven: na overdaad volgt de hang naar soberheid. Als we alles gehad hebben, willen we terug naar de oerbron, we willen opnieuw ontstaan uit het niets. Dat schijnt de danseres/choreografe Emilie Sterkenburgh met haar dansact 'Gelispel in goud en loodgrijs' duidelijk te willen maken.

Haar dansen is zich naar binnen keren. Geen extraverte bewegingen, het lichaam is een knop, een kern, een schrijn waarbinnen zich processen afspelen. Ze begint met uiterst traag het vierkant van haar dansveld voetje voor voetje af te treden. De toeschouwers wachten roerloos af.

Het is gedufd van Sterkenb om mensen op deze mani verplichten in volstrekte ru stilte ontspannen toe te kij

Haar bewegingen zijn geco treerd, tot in finesses afgew waarbij haar ingetogenhei zelfdiscipline respect afdwin

Een stille voorstelling is h een doodstil theater, dat kerk geworden is. Men kan speld horen vallen en kuch hoesten lijkt hier wel h schennis: Mensen zijn bang de stilte, bang om met zic geconfronteerd te worden, Sterkenburgh dwingt ze e

De sobere, transcenderende ziek (van componist Hans Helvert) maakt wonderwel uit van de beknopte dansb

recens

Gekluisterd aan de aarde – het lichaam is aan de grond gesmeed – tracht de danseres vervolgens haar innerlijke belevingswereld te belijden. Haar corpus lijkt ingesponnen in een cocon, uitsluitend met haar handen, grote handen, haar voeten en tenen geeft ze uitdrukking aan wat zich binnen die cocon afspeelt. Handen zijn vlerken, of klauwen, instrumenten die onmacht uitdrukken, agitatie, verwondering, krampachtige gespannenheid, religie. Kan het een ingetogen gebed zijn?

ging, ze verhoogt de ge sfeer.

Sterkenburgh vraagt veel va toeschouwers, ze laat hen hebben aan de rust en de die ze oproept. Lang niet i een zal daar gelukkig mee sommigen zullen geïrriteer ken, maar een kunst is het en, graag of niet, de summ mededelingen komen onmis baar over.

Nog te zien in Het Kruis Bourgondië van 16 t/m 20 vember, telkens om 20.30 u

expositie



● *'Temple', zilver en koper van Paul Hoogeboom.*

'Zilver in Beweging'

HOENSBROEK - De groep goud- en zilversmeden en andere kunstenaars, verenigd in het collectief 'Zilver in Beweging', presenteert tot en met 30 december de expositie 'Wie is er bang voor vernieuwing in zilver' in kasteel Hoensbroek. Er wordt werk getoond van zo'n veertig Nederlandse en Belgische kunstenaars van verschillende disciplines. Open dagelijks van 10 tot 17 uur.

Op de tentoonstelling staat de kunstwaarde van de zilveren objecten boven de vanouds gekoesterde waarde van het toegepaste materiaal. De diversiteit van de voorwerpen is een weerspiegeling van de samenstelling van de groep. Het grootste gedeelte van de voorwerpen is echter ontworpen en uitgevoerd door mensen die wegens hun opleiding binding hebben met het zilversmeedvak.

'Zilver in Beweging' zet met deze expositie een vraagteken achter de soms hardnekkige opvatting dat kunst los gezien moet worden van het kunnen, de techniek of het materiaal.

ld-cd

Composities van Henri Delnooz, uitgevoerd door o.a. Studium Chorale, Beaufort Kwintet, Romain Bischoff, bariton, Jos Kamp, cello, en Leendert de Jonge, fluit; Stichting Intro-producties CD 931101.

DOOR JOS FRUSCH

In Leo Samama's boek 'Zeventig jaar Nederlandse muziek 1915-1985' komt de naam van Henri Delnooz niet voor. Ten onrechte. Dat bewijst de cd die de Stichting Intro, het podium voor moderne muziek in Maastricht, heeft uitgebracht. Maar dat niet alleen. Aan de hand van een representatieve selectie uit diens werk wordt duidelijk dat de belangrijkste Limburgse componist na Niël composities van hoogwaardige kwaliteit heeft gemaakt, die het verdienen ook boven de Grote Rivieren gehoord te worden.

Henri Delnooz (51) is Maastrichtenaar van geboorte. Hij studeerde theorie en piano aan het conservatorium in zijn woonplaats, daarna compositie bij Willem Kersters in Hasselt en bij Ferenc Farkás en Rudolf Maros in Boedapest.

Delnooz maakt het musici en luisteraars niet gemakkelijk. Dat blijkt ook uit de vier composities die op deze cd zijn bijeengebracht: Drie kinderliederen uit Brechts 'Svendborger gedichte' (1975), 'Gestes' voor fluit en zestien accordeons (1983), 'Elis' voor zestienstemmig gemengd koor (1987) en het Blaaskwintet (1988). Geen divertiment, geen oppervlakkigheid, geen uiterlijk vertoon. Delnooz is de componist van de complexiteit, van de verinnerlijking, van de concentratie. Delnooz' seriële muziek roept stilte op, heeft stilte als wezenlijke bouwsteen.

Luister bijvoorbeeld naar 'Elis', de bijna een half uur durende compositie voor gemengd koor, waarmee Delnooz na zijn [illegible] opnieuw aantoont op het gebied van de koormuziek een belangrijke vernieuwer te zijn. De componist maakt gebruik van gedichten van de Oostenrijkse dichter Georg Trakl (1887-1914), die zich heeft laten inspireren door het volgende verhaal: in 1670 vindt een mijnwerker, Elis Fröborn, de dood in de kopermijnen van Falun in Zweden. Een halve eeuw later wordt zijn vrijwel intact gebleven lichaam gevonden. Niemand weet wie de man is, totdat een oude vrouw hem identificeert als haar vroegere verloofde.

Trakl heeft dit verhaal omgezet in abstracte beelden en symbolen, waarbij hij veelvuldig gebruik maakt van woorden die kleuren beschrijven: 'Ein sanftes Glockenspiel tönt in Elis' Brust/ Am Abend/ Da sein Haupt ins schwarze Kissen sinkt./ Ein blaues Wild/ Blutet leise in Dornengestrüpp./ Ein brauner Baum steht einsam da;/ Seine blauen Früchte fielen von ihm. /Zeichen und Sterne/ versinken leise im Abendweiher./ Blaue tauben/ Trinken nachts den goldenen Schweiß,/ Der von Elis' kristallener Stirne rinnt.'

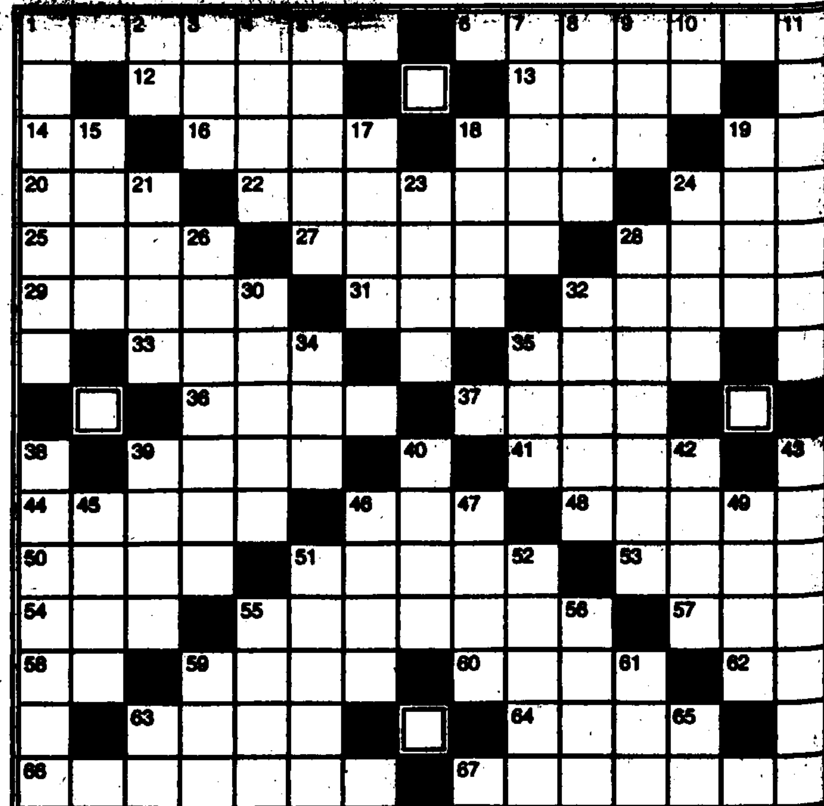
Delnooz is er in 'Elis' op aangrijpende wijze in geslaagd deze kleuren in klankkleuren te vertalen, die de kern van zijn compositie zijn gaan vormen. Kleur is geluid, is ritme; ze is de betekenis van de muziek geworden. Door middel van het combineren van deze klankkleuren slaagt Delnooz er in de tijd samen te ballen of uit te trekken. Zoals het woord 'Immer', dat als een ijspegel van [illegible]. Dan heeft Delnooz de tijd letterlijk even stilgezet.

'Elis' is een fascinerend koorwerk en Studium Chorale geeft er onder leiding van Eric Hermans een intens doorleefde uitvoering van.

Dat geldt overigens voor alle composities op deze cd. 'Gestes', voor de ongebruikelijke bezetting van zestien accordeons, dwarsfluit en slagwerk, klinkt onder leiding van René Gulikers kernachtig, bits en wrang. Het contrast tussen de stramme accordeonpartij en de losbandige solo is bijtend. En het onrustige, fragmentarisch klinkende blaaskwintet wordt door het Beaufort Kwintet trefzeker en met gevoel voor timing neergezet. Delnooz' wens dat musici zich niet alleen lichamelijk, maar ook geestelijk met hedendaagse muziek moeten bezighouden, gaat ook hier in vervulling.

Blijft alleen de wens dat kopers van deze cd zich bewust zijn van de opvatting van de componist dat de laatste fase van een compositieproces zich afspeelt in het hoofd van de luisteraar. Dat geldt dus ook voor die van boven de Grote Rivieren.

puzzel van de da



P&P E709

49	8	53	7	60	3	64	16	54	21	20	24	50	53	11

Welk winwoord komt er in het balkje?

HORIZONTAAL: 1 wreedaard; 6 zeker; 12 karakter; 13 brandstof; 14 vogel; 16 tocht; 18 puree; 19 verkoopleider; 20 landbouwgrond; 22 jaargetijde; 24 weigering; 25 godheid; 27 vereniging; 28 vleesgerecht; 29 godsdienst; 31 ogenblik; 32 scharnier; 33 drinkbeker; 35 soort palm; 36 vertraagd; 37 groente; 39 geslacht; 41 vrag. vnw.; 44 gaan; 46 hoofd; 48 stijl; 50 land in Azië; 51 rijtuig; 53 Europeaan; 54 lidw.; 55 regenscherm; 57 Europeaan; 58 dyne; 59 betaalmiddel; 60 watervogel; 62 noot; 63 grondbeginsel; 64 Eur. land; 66 spook; 67 mep.

VERTIKAAL: 1 veranderd; 2 zonnegod; 3 erg; 4 oorlogsgod; 5 groet; 7 hoog bouwwerk; 8 geestdrift; 9 gevangenis; 10 Frans lidw.; 11 knap; 15 in het jaar; 17 heilige; 18 uiteinde; 19 vijandschap; 21 de verhitting; 23 niet gezond; 24 bijb. plaats; 26 vloeibaar worden; 28 haasten; 30 meppen; 32 café; 34 toiletgerei; 35 soc. wet; 38 erg onnozel; 39 koppel; 40 werptouw; 42 paard; 43 bedrijvigheid; 45 handvatten; 46 volksdichter; 47 sluwe; 49 eer; 51 rustige; 52 stoet; 55 doopgetuige; 56 eenheid; 59 gok; 61 spoedig; 64 kanon; 65 Egypte.

oplossing puzzels zaterd

OPLOSSING E 2005

HORIZONTAAL: 1 overstapkaartje; 13 om; 14 park; 15 Adda; 16 AP; 17 bos; 18 red.; 19 ms; 21 keg; 23 neg; 25 w.g.; 26 opaal; 28 a.u.b.; 30 reder; 32 eelt; 33 groot; 35 VARA; 36 dl; 37 thee; 39 aria; 41 km; 42 leem; 43 Edam; 44 LK; 46 tien; 48 snor; 49 p.p.; 51 Arno; 53 Tunis; 55 lila; 57 piano; 59 lek; 60 bijvak; 61 LS; 62 gek; 64 wak; 65 k.k.; 66 hel; 68 wam; 69 nl.; 71 boei; 72 Elbe; 74 in; 75 donderdagmiddag.

VERTIKAAL: 1 ootmoed; 2 vm; 3 RP; 4 sabel; 5 trog; 6 aks; 7 kar; 8 Aden; 9 adder; 10 Ra; 11 ja; 12 epigram; 20 spel; 21 kattetong; 22 duo; 24 gevaarlijk; 25 werk; 27 al; 28 are; 29 boa; 31 da; 33 gernet; 34 trens; 38 hei; 40 Ido; 44 Lapland; 45 kris; 47 nul; 48 sik; 49 plak; 50 pakking; 52 na; 54 nek; 56 i.v.; 58 oehoe; 60 Bambi; 63 keer; 64 walm; 67 lid; 68 weg; 70 LO; 71 73 e.d.; 74 ia.

Winwoord: NAAMSVERWAR

OPLOSSING CRYPT 78

```
  ■G■
   SPREUKEN
 ■Z■V■L■B■A■■
 PAARDETRAM
 ■A■Y■I■U■P
LINKSHANDIG■
■N■K■O■■■K■T
 VEEAUTO■E■R
 L■N■D■PINNEN■
 I■N■E■E■■■N■D
GEZIEN■NAALDBOS
■G■S   ■B■F■S■E■
SET■   RAAMWERK
■R     ■A■E■T■■
       ■RARITEIT
         ■E■E■T■
          SNORREN
             M■
```

UITGEVERSMAATSCHAPPIJ
Limburgs Dagblad B.V.

[illegible]
In de Cramer 37, 6411 RS Heerlen
[illegible]
ABN-AMRO Heerlen 57 75 36 936
Postbank 10 36 100
[illegible]
per maand ƒ 28,40
per kwartaal ƒ 85,20
per maand ƒ 29,65
per kwartaal ƒ 88,45
losse nummers ƒ 1,85
Bfr. 38
[illegible]

de pottenproever





(C) Standaard Uitgeverij Antwerpen

recept

Rijstpudding met abrikozensaus

DOOR HUUB MEIJER

Er is al geruime tijd een kortkokende dessertrijst verkrijgbaar, die het maken van allerlei rijsttoetjes aantrekkelijk maakt.

Benodigdheden: 1 l melk, 1 zakje vanillesuiker, 200 g kortkokende dessertrijst, 50-75 g suiker, 150 g gedroogde abrikozen, stukje citroenschil.

Breng de melk met vanillesuiker aan de kook. Strooi de rijst in de hete melk, draai de warmtebron laag en laat de rijst 12-14 minuten koken onder zo nu en dan roeren. Voeg de suiker pas tegen het einde van het kookproces toe.

Neem de rijst van het vuur en laat de pudding in een vorm glijden en afkoelen. Week de abrikozen in ruim lauw water. Breng ze in het weekwater aan de kook met het stukje citroenschil, draai de warmtebron laag en laat ze ongeveer 40 minuten pruttelen. Verwijder de citroenschil en pureer de vruchten onder toevoeging van een scheutje van het kookvocht.

Los suiker naar smaak op in de warme puree. Breng de saus eventueel verder op smaak met een scheutje likeur. Serveer de saus warm of koud bij de koude rijstpudding.

Ondergang van de wereld uitgesteld

KIEV – De inwoners van Kiev bleven er gisteren onverschillig onder. De door de sekte Grote Witte Broederschap aangekondigde ondergang van de wereld zorgde niet voor noemenswaardige opwinding in de hoofdstad van Oekraine. De 22-jarige Ludmilla Kostyuk reageert fel: „Eerlijk gezegd, ik ben kotsmoe van die zogenaamde Broederschap.

Ik heb die mensen nooit gezien, en ik wil ze ook nooit zien. Het zijn gewoon een paar gestoorde individuen."

Honderden inwoners slenterden op deze frisse herfstdag gewoon wat door het centrum. De hond uitlaten, etalages kijken, de kerk bezoeken. Het einde van de wereld, tien minuten verderop bij de St.-Sofiakathedraal, leek ze worst te wezen.

De televisie en de kranten, zelfs het parlement, besteedden de afgelopen weken uitvoerig aandacht aan de aangekondigde ondergang. De sekte beweerde dat haar 'levende god', Maria Tsvygoen, buiten de Sofia-kathedraal zou herrijzen, 'de plek die het dichtst bij de kosmos ligt'.

Honderdvijftigduizend aanhangers zouden haar vergezellen, de rest van de wereld zou roemloos ten onder gaan. De autoriteiten vreesden geweld en een collectieve zelfmoord, en sloten Maria op.

Uiteindelijk kwamen zo'n driehonderd mensen opdagen, vooral nieuwsgierige voorbijgangers en, uiteraard, tientallen journalisten. De enige betrokkenen bij de geflopte ondergang zijn wat verontruste moeders die zich zorgen maken over hun kinderen, die nu volgelingen zijn van de nieuwe Maria. De ondergang van de wereld is inmiddels uitgesteld tot eind november.

Energiebedrijven willen bijdrage opschroeven met 25 procent

Hoger energietarief voor schoner milieu

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Nederlandse energiebedrijven willen een tariefabonnement voor huishoudens gaan invoeren. Met zo'n vrijwillig abonnement verplicht de consument zich 25 procent meer voor zijn energie te betalen en krijgt daarvoor in ruil de garantie dat dit geld wordt besteed aan de ontwikkeling van duurzame energiebronnen zoals wind- en zonne-energie.

Het voorstel wordt gedaan in een concept-rapport van de energiedistributiebedrijven Energienet. In het rapport staan ook voorstellen voor andere drastische milieumaatregelen die in totaal 870 miljoen gulden per jaar kosten. De uitstoot van kooldioxide en andere verzurende stoffen moet volgens het plan voor het jaar 2000 met bijna twintig procent omlaag. Daarvoor in de plaats worden andere duurzame energiebronnen gezocht.

Uitgangspunt van het rapport is mensen dwingen minder energie te gebruiken. Het tariefabonnement moet daarbij helpen. De stichting Natuur en Milieu verwacht dat veel mensen zo'n abonnement zullen nemen. Directeur Van de Biggelaar noemt het voorstel een creatief idee. Hij gelooft dat het veel mensen heel wat waard is om te zorgen dat het milieu gespaard wordt. „Ik denk wel dat het alleen lukt als je burgers heel nadrukkelijk kunt laten zien hoe het geld wordt besteed."

Natuur en Milieu denkt aan het stimuleren van wind- en zonne-energie en experimenten met biogasinstallaties. De stichting zou overigens het liefst zien dat de energieprijzen voor alle burgers zouden worden verhoogd, zodat daarmee nieuwe milieumaatregelen betaald kunnen worden.

'Rotterdam' is in 1997 provincie

ROTTERDAM – Op 1 januari 1997 wordt de nieuwe provincie Rotterdam ingesteld. Die omvat het gebied van zestien samenwerkende gemeenten in het Rijnmondgebied en het dan in waarschijnlijk twaalf zelfstandige gemeenten opgedeelde Rotterdam.

Zaterdag werd daar feestelijk de voorlopige versie gepresenteerd van de speciale wet die de boedelscheiding tussen de provincie Zuid-Holland en de nieuwe provincie moet regelen. In deze wet worden de verantwoordelijkheden vastgelegd tussen de deelnemende gemeenten, het nieuwe provinciebestuur en het rijk, evenals de financiële verhoudingen binnen de nieuwe provincie.

Staatssecretaris De Graaff-Nauta (Binnenlandse Zaken) presenteerde 'haar baby' in aanwezigheid van een zaal vol bestuurders, onder wie minister Dales, burgemeester Peper en Rotterdammer Ruud Lubbers. Die glommen van trots over de snelheid waarmee in intensieve samenwerking tussen rijk, provincie en Rijnmondafgevaardigden deze vernieuwing, getypeerd als een 'historische gebeurtenis', tot stand is gekomen.

Omstreden herdenking



● *De Duitse bondskanselier Helmuth Kohl, parlementsvoorzitter Rita Süssmuth en president Richard von Weizsäcker (vlnr) leggen een krans tijdens de onthulling van de 'Neue Wache', het nieuwe nationaal monument in Berlijn ter nagedachtenis aan alle doden die tijdens de tweede wereldoorlog vielen.* Foto: EPA.

Protest bij onthulling monument Berlijn

BERLIJN – De onthulling van de eerste nationale gedenkplaats van Duitsland, de Neue Wache in Berlijn, is gisteren gepaard gegaan met luide protesten. Elders in het land arresteerde de politie in een grootscheepse actie tientallen rechts-extremisten.

Ondere strenge politiebewaking legden bondspresident Richard von Weizsäcker en bondskanselier Helmut Kohl kransen in het gerenoveerde historische gedenkteken, een voormalige wachtpost. Het monument aan de boulevard Unter den Linden is bedoeld voor 'alle slachtoffers van oorlog en tirannie', aldus de inscriptie.

In Duitsland is de gedenkplaats omstreden doordat de tekst geen onderscheid maakt tussen slachtoffers en daders, aldus critici.

Tijdens een grootscheepse actie gisteren tegen rechts-extremisten heeft de Duitse politie tientallen neo-nazi's opgepakt. Zij hadden illegaal propagandamateriaal en/of wapens in hun bezit. Alle arrestanten wilden aan verboden gedenkfeesten voor hun omgekomen 'helden' deelnemen. Gisteren herdacht Duitsland onder meer zijn in oorlogen omgekomen soldaten.

Dominee heeft plan voor drugsdorpen

URDORF – Dominee Ernst Sieber houdt wel van omstreden standpunten. Er is al heel wat kritiek geuit op zijn recente oplossing van het drugsprobleem dat Zwitserland belast. De geestelijke, die ook lid is van het parlement in Bern, heeft opgeroepen tot het opzetten van een netwerk van autonome dorpen verspreid over het hele land waar drugverslaafden kunnen wonen en behandeld kunnen worden. Het voorstel heeft de steun van politieke partijen en groepen voor hulpverlening aan verslaafden, maar de regering is ertegen. Zij is bang dat het zal leiden tot getto's van verslaafden.

„Wij moeten dorpen bouwen voor drugverslaafden en ze helpen ontsnappen aan het drugmilieu en van hun verslaving af te helpen," aldus de 66-jarige Sieber, die in het parlement zit voor de Protestantse Volkspartij (EVP). Zijn visie is niet uitsluitend een idealistische droom.

In het parlement heeft hij een motie ingediend die de federale regering vraagt om grond en geld voor de dorpen. De motie kreeg de steun van 147 van de in totaal 200 leden van het Lagerhuis van het parlement, wat aangeeft dat zijn voorstel kan rekenen op brede steun.

Sieber, die in Zwitserland befaamd is om het opzetten van een netwerk van hulpposten voor drugs- en alcoholverslaafden, heeft zijn voorstel al op schaal in de praktijk gebracht.

Op een omheind stuk grond, tussen een school en een industrieterrein aan de rand van Zürich, heeft hij een centrum gesticht waar 20 drugverslaafden samen leven en werken.

Het centrum, dat sinds begin dit jaar open is, betaalt verslaafden symbolische lonen en premies voor dagelijks werk en het biedt methadon aan onder medisch toezicht.

De verslaafden hebben een eigen kamer, maar tegelijk leven ze samen als een gemeenschap. Het centrum kent strikte regels die het gebruik van drugs of alcohol verbieden en degenen die deze regels niet houden met wegsturen bedreigen.

De praktijk leert dat desondanks veel bewoners linea recta naar de Zürichse drugsscène gaan zodra ze hun dagelijks loon hebben ontvangen

De Zwitserse autoriteiten, die jarenlang getwijfeld hebben tussen het van de straat halen van verslaafden en het door de vingers zien van kleinschalige consumptie en handel, zien minder toekomst in het project. „Het isoleren van verslaafden in speciale gebieden of als speciale groepen betekent dat je ze opsluit in getto's. Dit kan alleen maar leiden tot meer problemen in de toekomst," meent een woordvoerder van het federale instituut voor de volksgezondheid.

Michael Jackson breekt verslaafd tournee af

LOS ANGELES – Midden in zijn wereldtournee 'Dangerous' is de Amerikaanse popster Michael Jackson uit de schijnwerpers verdwenen. Vrijdag maakte hij een plotselinge einde aan zijn concertenreeks om zich te laten behandelen in het Zwitserse Gstaad voor zijn verslaving aan pijnstillers.

Jackson liet weten dat hij niet langer kon optreden wegens zijn verslaving en de druk door beschuldigingen dat hij ontucht met een 14-jarige jongen had gepleegd.

Zijn verslaving begon enkele maanden geleden, toen hij met pijnstillers werd behandeld na een operatie aan zijn hoofdhuid. Daaraan had hij brandwonden opgelopen tijdens opnamen voor een reclamefilmpje voor Pepsi-Cola.

Bovendien werd Jackson tijdens de tournee achtervolgd door de beschuldiging dat hij ontucht had gepleegd met een jongen van 14. De politie deed een inval in Jacksons huis in Californië, maar heeft niet voldoende gegevens om er een strafzaak van te maken.

Paus zegent met linkerhand

VATICAANSTAD – Met zijn linkerhand gaf paus Johannes Paulus II gisteren de menigte op het Sint Pietersplein de zegen. Na de val op donderdag, waarbij hij zijn schouder blesseerde, zit zijn rechter arm in een mitella.

Tijdens zijn eerste openbare optreden na het kortstondig verblijf in het ziekenhuis zag de paus er moe en uitgeput uit. Wel kon hij met zijn rechterhand de tekst vasthouden, die hij voorlas.

Hij dankte alle gelovigen en andere belangstellenden die voor hem hadden gebeden of hem beterschap hadden gewenst. „Ik struikelde toen ik van het podium wilde stappen," zei de paus.

Daarmee weersprak hij geruchten in de Italiaanse kranten dat zijn val het gevolg was van een zwakke gezondheid.

VluchtelingenWerk maant politiek:

Probleem asielzoekers geen inzet verkiezingen

DEN HAAG – De Nederlandse politiek kan beter een snelle oplossing bedenken voor het vluchtelingenprobleem dan het nu al tot belangrijk thema in de komende verkiezingsstrijd te bombarderen. Dat zegt Jan Nico Scholten, voorzitter van VluchtelingenWerk Nederland, in een reactie op uitlatingen van de woordvoerders van de grootste politieke partijen in de Tweede Kamer. Zij verklaarden het afgelopen weekeinde dat het vreemdelingenbeleid inzet wordt van de komende verkiezingen.

Twee jaar geleden hadden de verschillende partijen nog afgesproken om dit gevoelige onderwerp van de asielzoekers niet electoraal uit te buiten.

Scholten is 'bepaald ongelukkig' met de koerswijziging, een half jaar voor de verkiezingen. De voorzitter van VluchtelingenWerk vreest dat dit te negatieve emoties en onvrede in Nederland over het toenemend aantal vluchtelingen in ons land sterk zal vergroten. Het zou volgens Scholten veel beter zijn om in het komend half jaar te proberen de problemen op zakelijke wijze op te lossen. „Het Nederlands vluchtelingenprobleem is niet onoplosbaar, je moet er alleen heel constructief en stelselmatig mee in de weer gaan met concrete voorstellen".

VluchtelingenWerk pleit voor een Europese aanpak van de problemen omdat een klein land als Nederland de aanhoudende toestroom van asielzoekers niet langer alleen aankan. Er moet een behoorlijke verdeelsleutel komen waardoor niet alle vluchtelingen naar Duitsland of Nederland afreizen, maar dat ook andere landen als Spanje of Portugal hun verantwoordelijkheid dragen, zo meent Scholten. „Een politicus mag nooit ergens voor weglopen, maar nu reeds claimen dat het vluchtelingenprobleem een onderwerp wordt voor de verkiezingen suggereert dat men onvoldoende oplossingsgericht met het vraagstuk bezig is".

Twaalf doden bij vliegramp China

PEKING – Bij een vliegramp in het noordwesten van China zijn zaterdag zeker twaalf mensen omgekomen. Het toestel stortte neer terwijl het bezig was te landen op het vliegveld van Urumqi. Van de naar schatting honderd inzittenden zijn er zeker 54 mensen gewond, van wie er zes nog in levensgevaar zijn, aldus artsen in ziekenhuizen in de omgeving.

Wegens de mist kwam het vliegtuig, een MD-82 van China Northern Airlines, te laag aanvliegen bij de landingsbaan, waardoor het kort voordat het de grond raakte tegen een stroomkabel vloog. Het vliegtuig stortte neer en de achterzijde vloog in brand.

De snel groeiende luchtvaart in China wordt sinds een jaar geteisterd door rampen en kapingen, waardoor vragen zijn opgeroepen over de veiligheid van het Chinese luchtverkeer. De ramp in Urumqi is het zevende grote vliegtuigongeluk sinds juli In totaal zijn daarbij 369 doden gevallen.

Klassieke ontsnapping in Alkmaar

ALKMAAR – Een 30-jarige Joegoslavische man is zaterdagavond ontsnapt uit het Huis van Bewaring Schutterswei in Alkmaar. Hij is spoorloos. De man heeft bij zijn ontsnapping geen geweld gebruikt.

De man heeft twee tralies voor zijn celraam doorgezaagd, vermoedelijk met een gewone ijzerzaag. Daarna is hij op de binnenplaats gesprongen en over de gevangenismuur geklauterd. De man is door de Alkmaarse Hout in de richting van het AZ-stadion gevlucht.

De politie startte een zoekactie, maar zonder resultaat. Uit een bloedspoor op het terrein van Schutterswei leidt de politie af dat de man gewond is geraakt bij zijn ontsnapping. Het is onduidelijk of hij hulp van buitenaf heeft gehad. De Joegoslaaf was gedetineerd wegens poging tot doodslag en vuurwapenbezit.

Minister Maij wil opheldering over nasleep Faro-ramp

HILVERSUM – Minister Maij van Verkeer en Waterstaat gaat opheldering vragen bij de Portugese autoriteiten over de nasleep van de ramp met de DC10 van Martinair in Faro. De minister zei zaterdag in het tv-programma 2 Vandaag dat ze langzamerhand 'vragen zijn die opgehelderd moeten worden'.

Zo heeft het haar bevreemd dat de verkeersleider die destijds het Martinair-toestel binnenloodste, ondanks voor de Nederlandse televisie uitgebreid informatie gaf over de landingsprocedure van de DC10. „Het is curieus dat een direct betrokkene dit doet terwijl het onderzoek nog niet af is. Ik ga er maar vanuit dat wat hij heeft gezegd overeen komt met wat straks in het onderzoek staat, want anders wordt het nog curieuzer," zo zei ze.

punt uit

● Politiecel

In een cel van het hoofdbureau van politie in Amsterdam is in de nacht van zaterdag op zondag een 25-jarige arrestant overleden. Tijdens zijn voorlopige hechtenis is de man volgens de politie diverse malen bezocht door politie-drugsartsen en kreeg hij een speciale verzorging.

● Haïti

De Verenigde Naties gaan op korte termijn dertien medewerkers naar Haïti sturen om daarmee aan te geven dat ze het land niet in de steek laten. Dit is vrijdag tijdens een niet-openbare zitting van de Veiligheidsraad besloten. Alle VN-medewerkers hadden vorige maand Haïti verlaten toen bleek dat het militaire regime zich niet hield aan de afspraken die waren gemaakt om de verdreven president Jean-Bertrand Aristide te laten terugkeren.

● Gouwzee

Een 60-jarige opvarende van een sleepboot is zaterdagmorgen in de Gouwzee omgekomen nadat zijn schip kapseisde en zonk. Het slachtoffer was afkomstig uit IJmuiden. Het ongeval vond plaats toen de uit IJmuiden afkomstige sleepboot Ida 1 samen met het zusterschip Ida 3 het kapitale Amerikaanse jacht Lady Marina over de Gouwzee van Monnickendam naar Makkum

● Opspraak

Waarderende woorden voor het nazisme, afkomstig van een liberale politicus, hebben in Oostenrijk opnieuw geleid tot commotie. „Nieuw, aantrekkelijk, doelgericht en ideeënrijk," antwoordde Reinhart Gaugg van de liberale FPÖ op de vraag wat hij met het woord nazi associeert. Toen de betrokken journalist vroeg of Gaugg werkelijk meende wat hij zei, reageerde hij met: „Ja." Woordvoerders van alle andere partijen hebben daarop het aftreden van Gaugg geeist. De politicus is waarnemend voorzitter van de FPÖ in de bondsstaat Karnten en tevens loco-burgemeester van de stad Klagenfurt.

● Vechtpartij

Bij een massale vechtpartij in Den Helder zijn gisterochtend een man en een vrouw in de benen geschoten. De politie heeft nog geen aanwijzingen over de dader of het motief. De vechtpartij ontstond rond half vier bij een bar in het centrum en er waren ongeveer honderd mensen bij betrokken, die rake klappen uitwisselden. Een nog onbekend iemand schoot tijdens de chaos een 25-jarige man uit Den Helder door het linker been. De gealarmeerde politie trof achter de bar een 24-jarige vrouw uit Breezand aan die de schotwonden had aan beide onderbenen.

● Twentekanaal

Het Twentekanaal is zaterdag ter hoogte van Lochem ernstig verontreinigd met olie. Deze olie vormde een twee kilometer lange strook over het hele kanaal. De olie die vermoedelijk door een schip is geloosd, is inmiddels door rijkswaterstaat zo goed mogelijk verwijderd.

● Wapens

Tijdens een grootscheepse inval heeft de politie van Enschede in de nacht van vrijdag op zaterdag in drie horecagelegenheden wapens in beslag genomen. In verband hiermee zijn negen arrestaties verricht. Bij de actie van de politie werden drie vuistvuurwapens, messen en spuitbussen met traangas in beslag genomen.

†

Uw handen hebben voor ons gewerkt
Uw hart heeft voor ons geklopt
U hebt Uw strijd gestreden
U hebt het als een moedig man gedaan
Rust nu maar uit.

Na een leven dat gekenmerkt werd door eenvoud, goedheid, bezorgdheid, eerlijkheid en liefde is toch nog onverwacht van ons heengegaan mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa en overgrootvader

Jacobus Andreas (Koos) Kerkhoff

echtgenoot van

Maria Catharina Hameleers

Hij overleed in de leeftijd van 86 jaar.

Heerlen: M.C. Kerkhoff-Hameleers
Hilversum: † Jo Kerkhoff
Reinie Kerkhoff-Sändker
Amstelveen: Anna Paulina Post-Kerkhoff
Koos Post
en zijn klein- en achterkleinkinderen

6411 MA Heerlen, 12 november 1993
Marinbad 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 november om 11.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dela, gelegen aan de Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen heden maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde die hij ons gegeven heeft, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve man, papa, broer, schoonbroer, oom, neef en vriend

Ralf Siegmar Spindler

echtgenoot van

Els Bindels

vader van

Margje

* 16 september 1943 † 13 november 1993

Heerlen: Els Spindler-Bindels
Margje
Familie Spindler
Familie Bindels
Dhr. en mevr. Berben-Jacobs

Sikkelhof 24, 6418 JW Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op woensdag 17 november a.s. om 12.00 uur in de parochiekerk H. Andreas, Palestinastraat 255 te Heerlerbaan, waarna aansluitend crematie in het crematorium te Heerlen.

Er is gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk, vanaf 11.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Ralf is opgebaard in een der rouwkamers van begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Lieve

ome Ralf

Met jouw knuffelbeer in mijn arm,
houd ik alle herinneringen aan jou warm.
Altijd blijf jij in mijn gedachten,
hoe we samen stoeiden en lachten.
[illegible]
[illegible]
voor de fijne tijd tussen ons twee.

Je petekind, Sander

[illegible], we zullen jou heel erg missen.

Jo
Margriet
Saskia
Sander

---

†

[illegible]

[illegible] onverwacht, kort voor zijn [illegible] [illegible] moeten nemen van [illegible] vader, opa, [illegible], oom en neef

Jo Voncken

echtgenoot van

Tiny Eggen

Voerendaal: [illegible]
[illegible]
[illegible]
Familie Voncken
Familie Eggen

[illegible]

[illegible] 11.00 uur in de parochiekerk van St. Laurentius te Voerendaal, waarna aansluitend begrafenis op de algemene begraafplaats aldaar.

Gelegenheid tot schriftelijke condoleance achter in de kerk, vanaf 10.30 uur.

Avondwake ter intentie van de overledene dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

Jo is opgebaard in een der rouwkamers van de begrafenis- en crematievereniging Voerendaal, Kerkplein 43, Voerendaal, alwaar gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat hij steeds voor ons heeft gedaan, delen wij u met droefheid mede, dat na een moedig en waardig gedragen lijden van ons is heengegaan mijn lieve man, onze broer, zwager, oom en neef

Ludwig Rutar

echtgenoot van

Leni Raats

Hij overleed in de leeftijd van 78 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Landgraaf: Leni Rutar-Raats
Familie Rutar
Familie Raats

6371 AE Landgraaf, 13 november 1993
Keizerstraat 31

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op woensdag 17 november a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Familie, Veldstraat 23 te Schaesberg-Landgraaf, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

De overledene zal bijzonder herdacht worden tijdens de avondmis van dinsdag 16 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

Gelegenheid tot afscheidnemen in de rouwkapel van Lindeman Uitvaartcentra, Beuteweg 32 te Nieuwenhagen, dagelijks van 18.15 uur tot 18.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Met grote droefheid geven wij u kennis, dat geheel onverwacht op 68-jarige leeftijd van ons is heengegaan mijn zorgzame man, onze vader en opa

Nicolaas Joseph (Zef) Dohmen

echtgenoot van

Christina Mühlenberg

Brunssum: C. Dohmen-Mühlenberg
Eindhoven: Ria en Paul
Christine en Enrico
Nico en Monique
Ronald, Paula
Susteren: Frits en Mariëtte
Bér, Wim
Familie Dohmen
Familie Mühlenberg

14 november 1993
Pr. Bernhardstraat 72, 6441 AL Brunssum

Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in het mortuarium van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Avondwake woensdag om 19.00 uur in de hierna te noemen kerk.

In de St. Gregoriuskerk te Brunssum, hoek Kerkstraat-Dorpstraat, zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op donderdag 18 november a.s. om 11.00 uur.

[illegible] schriftelijk condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Dankbaar voor alles wat zij steeds voor ons heeft gedaan, geven wij u kennis van het overlijden van mijn liefste vrouw, onze zorgzame moeder en oma

Maria Hubertina Antonia Toussaint

echtgenote van

Johan Langoor

Zij overleed in de leeftijd van 75 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Kerkrade: J. Langoor
Arnhem: Anneliese van Haaften-Langoor
Jan van Haaften
Sanne
Marre-Fleur
Den Haag: Anita Langoor
Familie Toussaint
Familie Langoor

6464 AJ Kerkrade, 12 november 1993
St. Leonardusstraat 5

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden [illegible] 17 november [illegible] uur in de parochiekerk van St. Petrus [illegible] te Kerkrade-Chevremont [illegible] aansluitend de crematie [illegible] plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Avondmis tot intentie van onze dierbare overledene dinsdag 16 november om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het mortuarium Schifferheide van Lindeman Uitvaartcentra, Schifferheidestraat 3 te Kerkrade-West. Gelegenheid tot afscheidnemen dagelijks van 19.00 tot 19.30 uur.

Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Dankbetuiging

[illegible]

Antonius Theunissen

[illegible]

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 20 november 1993 om 19.00 uur in de kerk van de H. Antonius van Padua te Heerlen-Vrank.

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden geheel onverwacht van ons is heengegaan mijn lieve man

Wiel Coumans

echtgenoot van

Truus Giesberts

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 66-jarige leeftijd.

Geleen: Truus Coumans-Giesberts
Familie Coumans
Familie Giesberts

6162 EP Geleen, 12 november 1993
Groenstraat 115

De crematiedienst zal plaatshebben woensdag 17 november a.s. om 14.00 uur in het crematorium Nedermaas, Vouershof 1 te Geleen.

Bijeenkomst in het crematorium.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen dinsdag 16 november om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Paters Karmelieten) Rijksweg Noord te Geleen.

Wiel is opgebaard in de rouwkapel van het Maaslandziekenhuis, Barbarastraat 1 te Geleen, alwaar gelegenheid is tot bezoek dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur.

---

†

Na alle fijne jaren die wij met hem mochten beleven, hebben wij afscheid moeten nemen van mijn lieve man en onze vader

John Sijben

echtgenoot van

Mia Pluijmen

Hij overleed in de leeftijd van 65 jaar.

Heerlen: Mia Sijben-Pluijmen
Manja
Nijmegen: Frans Sijben

6411 BT Heerlen, 12 november 1993
Kruisstraat 30

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 17 november om 14.00 uur in de H. Pancratiuskerk te Heerlen, waarna aansluitend de crematie in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst in de kerk.

Avondwake, voorafgegaan door het rozenkransgebed, dinsdag om 18.10 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in Uitvaartcentrum Dela, gelegen aan de Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar gelegenheid is tot afscheidnemen heden maandag en dinsdag van 18.00 tot 19.00 uur.

Zij die geen persoonlijke kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

[illegible]

†

Dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, geven wij u met droefheid kennis dat heden, na een [illegible]

nicht

May Limpens

echtgenote van

Math den Dekker

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed zij op 75-jarige leeftijd.

Geleen: M. den Dekker
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen
Familie Limpens
Familie Den Dekker

6162 AR Geleen, 12 november 1993
Rijksweg Noord 200

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben woensdag 17 november a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pancratius te Munstergeleen, waarna de begrafenis op het parochiekerkhof aldaar.

Bijeenkomst in de kerk.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondwake worden gehouden dinsdag 16 november om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het [illegible] alwaar gelegenheid tot bezoek, dagelijks van 17.30 tot 18.15 uur.

---

†

Met grote dankbaarheid gedenken wij in onze gebeden onze dierbare vader, schoonvader, groot- en overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Johannes Joseph Bouts

echtgenoot van wijlen

Anna Mechtildis Elisabeth Demandt

Hij overleed op de gezegende leeftijd van 97 jaar, voorzien van de h. sacramenten. Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

Berg a/d Maas: Dina Gijzen-Bouts
Jack Gijzen
Jo Bouts
Philoméne Bouts-Pörteners
Mia Coenen-Bouts
Wil Coenen †
Sjang Bouts
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Bouts
Familie Demandt

Stein, 13 november 1993
Bejaardencentrum de Moutheuvel
Corr.adres: P.W. Alexanderstraat 3
6129 AN Berg a/d Maas

†

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons[illegible] den mochten hebben, maar ook bed[illegible] om het scheiden, delen wij u mede d[illegible] een werkzaam en liefdevol leven in [illegible] vrede is overleden onze zorgzame v[illegible] schoonvader, groot- en overgrootv[illegible] oom en neef

Sjang Bouts

begiftigd met de eremedaille in zilve[illegible] in de Orde van Oranje Nassau

echtgenoot van wijlen

Antje Bouts

Hij overleed op de leeftijd van 95 jaar, v[illegible] zien van de h. sacramenten.

Berg a/d Maas: Lida en Zef Zeegers-B[illegible]
Grevenbicht: † Willie Bouts
Riet en Wim Willems-Munsters
Berg a/d Maas: Jo en Ellie Bouts-van de Bongart
Sittard: Mia en Frans Janssen-Bouts
Sittard: Ellie en Jac Breikers-Bouts
en al zijn kleinkinderen en achterkleinkind
Familie Bouts
Familie Bouts

Stein, 14 november 1993
Bejaardencentrum de Moutheuvel
Corr.adres: Nederheidestraat 1
6129 AG Berg a/d Maas

De plechtige uitvaartdienst voor beide broers zal plaatsvinden op woensdag 17 november om 10.30 uur in de H. Michaëlkerk te Berg a/d Maas, gevolgd door de begrafenis op het ker[illegible] aldaar.

Er is geen condoleren.

Dinsdag om 19.00 uur wordt de avondmis voor beiden gehouden in bejaardencentrum de M[illegible] heuvel te Stein.

De overledenen zijn opgebaard in de rouwkamers van Uitvaartcentrum Daemen, Heirstra[illegible] te Elsloo-Stein. Bezoek dagelijks van 18.30 tot 19.00 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving [illegible] schouwd wordt.

---

†

Diepbedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede hij ons gedurende zijn hele leven heeft omringd, delen wij u mede dat op 69-jarige leeftijd plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. oliesel, mijn lieve man, onze vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Franciscus (Frans) den Braber

Ridder in de Orde van Oranje-Nassau

echtgenoot van

Josephina Maria Noordhof

Schinveld: [illegible] den Braber-Noordhof
[illegible] den Braber
[illegible]
[illegible]: [illegible] Schrijbers-den Braber
A. Schrijbers
Mireille, Ivo
's-Hertogenbosch: M.F.J.C. van de Kragt-den Braber
P.L. van de Kragt
Paul, [illegible]
Heerlen: [illegible] Havelberg-den Braber
[illegible] Havelberg
[illegible], Noortje
Heerlen: [illegible] den Braber
[illegible] Lamers
Familie Den Braber
Familie Noordhof

13 november 1993
In de Winkel 19, 6451 [illegible] Schinveld

Gelegenheid om afscheid te nemen, dagelijks van 18.30 tot 19.30 uur in de aula van Schinveld.

Avondwake, dinsdag om 18.40 uur in de hierna te noemen kerk.

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden in de St. Eligiuskerk te Schinveld, op woensdag 17 november a.s. om 11.00 uur.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op het r.k. kerkhof aldaar.

Samenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

CDA en PNL winnen verwoede strijd in Staten

Toch extra subsidie voor Volksopera

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Dankzij de vinnige politieke strijd van een nipte meerderheid in Provinciale Staten, bestaande uit CDA en PNL, heeft de Nederlandse Volksopera in Maastricht alsnog de felbegeerde subsidieverhoging in de wacht gesleept. Het plots veelbesproken amateurgezelschap kan voortaan elk jaar rekenen op zestigduizend gulden aan provinciale ondersteuning.

Tot nog toe was die bijdrage de helft minder en bovendien niet 'vast' in de begroting van de provincie opgenomen. Hoewel cultuurgedeputeerde Ger Kockelkorn (PvdA) en de overige Statenfracties zich in de lange serie debatten van meet af aan fel verzetten tegen de subsidie-verhoging, ging eerstgenoemde uiteindelijk overstag. Tijdens de tweede ronde van de Algemene Politieke Beschouwingen, afgelopen vrijdag, stelde de depute voor om jaarlijks een bedrag van honderdduizend gulden speciaal te bestemmen voor muziekdramatische producties door amateurgezelschappen.

Naast de Volksopera komt ook het Roermondse operettegezelschap Orpheus voor die opgehoogde subsidie in aanmerking. Zij het dat Orpheus voorlopig genoegen moet nemen met het restantbedrag: veertig mille.

Maar de deputé tekende daar onmiddellijk bij aan dat, wanneer het Roermondse gezelschap meer provinciale ondersteuning nodig heeft, hij bereid is die eveneens te verhogen tot zestig mille per jaar. In dat verband maakte Kockelkorn er overigens geen geheim van dat hij de artistieke prestaties van Orpheus hoger inschat dan die van de Volksopera.

Gedeputeerde Staten haalden overigens ook bakzeil in hun voornemen om volgend jaar een korting van bijna 3,5 ton door te voeren in de sector natuur en landschap. Na gepeperde kritiek van vrijwel alle fracties, toonde CDA-gedeputeerde Piet Hilhorst zich alsnog bereid twee ton extra uit te trekken voor natuur- en landschapsbeleid. De Staten stemden vervolgens in met Hilhorsts dringende suggestie om de helft daarvan in te zetten voor het onderhoud van hoogstamboomgaarden in Limburg. De andere helft is bestemd voor het Limburgs Landschap, dat er natuurgebieden voor gaat aankopen.



● *De Maastrichtse burgemeester Philip Houben (midden) bekijkt vol aandacht de oorkonde die hij in ontvangst mag nemen bij gelegenheid van de onthulling van het monument ter ere van de plaatselijke 'zaate hermeniekes'.* Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Onderzoekscommissie selecteert 769 objecten en complexen

Provincie komt met eigen monumentenlijst

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Op de kop af 769 objecten en complexen. Dat is de oogst van de allereerste provinciale monumentenlijst in Limburg. De lijst, opgesteld door een speciaal in het leven geroepen monumentencommissie en door Gedeputeerde Staten ongewijzigd overgenomen, bevat alleen monumenten buiten de bebouwde kom van de 56 Limburgse gemeenten. Monumenten die zich binnen de woonkern bevinden, moeten door de gemeenten zelf worden geïnventariseerd.

Met de afgelopen weekend aan Provinciale Staten gepresenteerde lijst geeft het dagelijks bestuur van de provincie handen en voeten aan een eigen, actief monumentenbeleid. Dat is opmerkelijk, omdat op grond van de gewijzigde Monumentenwet juist de gemeenten een centrale rol – behoren te – vervullen op dit gebied.

Alle 769 op de lijst geplaatste monumenten, waarvan overigens ruim negentig procent tevens de status heeft van rijksmonument, komen in principe in aanmerking voor provinciale restauratie- en onderhoudssubsidie. Dat is overigens aanmerkelijk minder dan de ruim vierduizend monumenten in Limburg die tot nog toe voor een provinciale bijdrage in aanmerking komen. Met het oog op een doelgerichte en meer gebundelde aanpak heeft het Limburgs provinciebestuur echter bewust gekozen voor een kritische selectie.

In hun bijbehorende notitie aan Provinciale Staten, die de lijst nog moeten goedkeuren, benadrukken Gedeputeerde Staten dat de uitkomst geenszins een volledig beeld geeft van het monumentale erfgoed in Limburg. Enerzijds hebben gemeenten hun eigen monumentenlijst, anderzijds vond en vindt de provinciale selectie plaats aan de hand van een aantal strikte criteria en categorieën. Bovendien hebben GS ingestemd met het verzoek van de monumentencommissie om objecten in de categorie 'jongere bouwkunst' die niet acuut worden bedreigd in bouwkundig of planologisch opzicht, voorlopig nog niet op de lijst te plaatsen.

Onmiddellijk

Daarnaast wijst het college de Statenfracties erop dat niet alle monumenten op de lijst onmiddellijk moeten worden opgeknapt. Volgens GS verkeert 'een belangrijk aantal' momenteel in goede staat als gevolg van eerdere restauraties. Dat de monumenten in kwestie desondanks toch op de lijst zijn opgenomen, is volgens het college noodzakelijk opdat ze in aanmerking kunnen komen voor een provinciale onderhoudssubsidie.

Storm spaart Limburg



● *Brandweerlieden zijn gistermiddag in Heerlen ruim een half uur bezig geweest met het opruimen van een rolsteiger aan de Sittarderweg. De steiger van een plaatselijk schildersbedrijf was door de harde windvlagen losgeraakt van de muur en dreigde om te kiepen. De brandweer moest de steiger in allerijl omtrekken, voordat diverse onderdelen los zouden raken door de storm. De schade bedraagt 20.000 gulden.*
Vrijwel alle korpsen uit de regio Oostelijke Mijnstreek moesten gisteren uitrukken om takken van wegen te verwijderen en om losgeraakte antennes en dakpannen op te ruimen.
In de Walramstraat in Sittard blies de storm gistermiddag een pas gemetselde muur omver. Deze kwam terecht op een personenauto, die hierdoor zware schade opliep.
Maar volgens woordvoerder R. Raymakers van de Alarmcentrale Zuid-Limburg bleef het bij dit soort kleine klussen. De stormschade in deze provincie viel derhalve erg mee, in tegenstelling tot andere delen van het land.
Foto: FRANS RADE

Ton van provincie voor instituut gezondheidsethiek

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten van Limburg hebben besloten maximaal honderdduizend gulden bij te dragen aan de financiering van het Instituut voor Gezondheidsethiek (IGE) in Maastricht. De subsidie geldt voor de periode 1993 en 1994.

Het IGE, dat bijna tien jaar geleden in de provinciehoofdstad werd opgericht, wil zich gaan profileren als nationaal en Europees instituut voor gezondheids(zorg)-ethiek.

Eind volgend jaar hoopt het instituut te zijn 'omgebouwd' tot een volledig marktgerichte, Europees opererende instelling. Tot nog toe was IGE afhankelijk van particuliere subsidies. Om die overgangsperiode ongeschonden door te komen, heeft het instituut zowel bij de provincie als de gemeente Maastricht een subsidieverzoek ingediend. De beslissing van laatstgenoemde wordt binnenkort verwacht.

Dode hond veroorzaakt ongelukken en file op A2

BORN – Een dode hond op de autosnelweg A2 in de richting Maastricht heeft zaterdagavond materiële schade veroorzaakt aan vier auto's. Rond zes uur reed een bestuurder over 'iets onbekends', dat later een aan flarden gereden bouvier uit Born bleek. De automobilist kwam tot stilstand tegen de vangrail van de middenberm. Drie andere bestuurders reden eveneens over het kadaver en stopten aan de kant van de weg.

Ter hoogte van de afslag bij Born heeft de politie de A2 richting Maastricht afgesloten voor verkeer zodat de brandweer de rijbaan kon schoonspuiten. Hierdoor ontstond een file van vier kilometer. Na anderhalf uur werd het verkeer weer doorgelaten.

Maastricht eert 'zaate hermeniekes' met monument

MAASTRICHT – *Vreug en neugter, greun en sjèrrep, katerjach en tète de Veau.* In groten getale trotseerden gistermiddag de 'zaate hermeniekes' de stormachtige regenbuien om getuige te zijn van een hoogtepunt voor carnavalvierend Maastricht. Om precies 15.33 uur onthulde de burgemeester Philip Houben een fraaie beeldengroep op het Vrijthof als hommage aan de niet meer uit het Maastrichtse carnaval weg te denken zaate hermeniekes.

Reeds vijf jaar geleden ontstond het plan om een monument voor deze karakteristieke muziekkorpsen te plaatsen op het Vrijthof. Tijdens de presentatie van carnavaleske panelen van de Maastrichtse schilder Chrit Rousseau werd het idee gelanceerd om een blijvend eerbetoon te creëren voor deze muziekgezelschappen. Beeldend kunstenaar Han van Wetering bleek bereid om de klus op zijn schouders te nemen en schiep vijf in brons gegoten beelden die een zaat hermenieke in volle actie uitbeelden.
Van Wetering lijkt met zijn creatie de ziel van de Maastrichtse *vastelaovend* behoorlijk geraakt te hebben. Al in de vroege middaguren stroomden gisteren de zaate hermeniekes naar de zuidkant van het Vrijthof om de onthulling muzikaal kracht bij te zetten. Nadat voorzitter Willy Hageman van carnavalsvereniging de Tempeleers het publiek kort de voorgeschiedenis van het monument had uitgelegd, mocht burgervader Houben namens de stad Maastricht officieel het bronzen kwintet in ontvangst nemen.

Het bewuste monument, 't Zaat Hermenieke genaamd, bestaat uit vijf bronzen beelden en beslaat een oppervlakte van zo'n 55 vierkante meter. De beelden zijn meer dan levensecht, want de top van het grootste beeld is bijna vier meter hoog. De beeldengroep, die een kwart miljoen gulden heeft gekost, is formeel eigendom van de gemeente Maastricht. Die heeft inmiddels ook zorg gedragen voor een passende verlichting en bestrating rondom het monument.

Schlagervedette Ludwig Rutar overleden

Van onze RTV-redactie

LANDGRAAF – Ludwig Rutar, de ene helft van het nationaal bekende duo Leni en Ludwig, is afgelopen weekeinde in zijn woonplaats Landgraaf op 78-jarige leeftijd overleden. Leni en Ludwig stonden vanaf december 1958 liefst elf maanden lang in de hitparade met het lied *Schön Ist Die Jugendzeit*.
Voor die tijd was dat een unicum en er was bijna geen jukebox te vinden waarin deze Schlager ontbrak. Het lied, een echte meezinger gebaseerd op een Duits volkswijsje en bewerkt door Johnny Hoes, was in 1959 goed voor een gouden plaat. Ludwig Rutar's oorspronkelijke beroep was kapper. Hij werd pas beroepsmusicus toen hij met de uit Nieuwenhagen afkomstige Leni Raats een duo ging vormen. Zowel hij als Leni zongen en bespeelden meerdere instrumenten.

Leni zat vaak achter de drums, Ludwig speelde accordeon. Het duo dat in de jaren zestig overal in Limburg en ook elders in het land volle zalen wist te trekken, maakte in 1969 op het Telstarlabel van Johnny Hoes zijn debuut met de langspeler *Rosen der Liebe*. Leni en Ludwig werden hierbij, net zoals bij vele andere platen, begeleid door het orkest van Jean Kraft, de vader van de populaire Limburgse zangeres Beppie Kraft.
De Limburgse Schlagerzanger wordt overmorgen gecremeerd, na een plechtige uitvaartdienst in de parochiekerk van Schaesberg.

Bagage uit rijdende trein gegooid

ROERMOND – Een inwoner van Bussum die met de trein richting Roermond reisde, raakte afgelopen zaterdag op een wel zeer bijzondere wijze zijn bagage kwijt. Toen de man tussen Reuver en Roermond in de trein naar het toilet ging, gooiden enkele medereizigers zijn bagage uit het raam. De benadeelde heeft inmiddels aangifte gedaan bij de politie, maar die heeft de daders nog niet kunnen achterhalen.

Limburgs Dagblad piccolo's

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postbank: 1035100
Bank: ABN-AMRO 57.75.35.935
Fax: 045-739204 of 739364

Piccolo's
Over 1 kolom, in kleine letters met één woord in hoofdletters. Minimumhoogte: 10 millimeter. Prijs per millimeter hoogte: ƒ 1,35.
Afwijkende tarieven voor rubrieken Proficiat en Vermist/Gevonden ƒ 1,20 per mm, Onroerend Goed en Bedrijven Transakties ƒ 1,85.

Reuzepiccolo's
Over 1 of 2 kolommen, in 4 mogelijke lettergrootten met minimaal één woord in grotere letter (14-punts). Minimumhoogte: 10 millimeter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk. Prijs per millimeter hoogte per kolom: ƒ 1,85.
Advertenties onder nummer: ƒ 7,50.
Bewijsnummers op aanvraag: ƒ 4,75.

Prijzen zijn exclusief 17,5% BTW. Betaling contant of met de acceptgirokaart die u wordt toegezonden.

Enkele rubrieken UITSLUITEND à contant en mét legitimatie.

Telefonisch opgeven
045-719966
Maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Opgave - in de regel - tot 12.00 uur daags voor plaatsing.

Schriftelijk opgeven
Opgave via de 1e post daags voor plaatsing.

Persoonlijk opgeven
Via de balie van onze kantoren maandag t/m vrijdag 8.30-17.00 uur. Voor plaatsing op zaterdag en maandag geldt vrijdag 11.00 uur.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties.

Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door bijna 250.000 personen van 13 jaar en ouder.

Personeel aanbod

Schilder
kan nog binnen-, schilder- en behangwerk aannemen, met winterschilderskorting. Vraag ook prijs buitenwerk voor 1994. Vrijblijvende prijsopgave ☎ 045-320550.

OG te huur

Te huur
winkelpand
Met mooie ruime bovenwoning gelegen te Heerlerheide. Winkelruimte 65 m2. Huurprijs ƒ 1.350,- per mnd. Inlichtingen tel. 04756-3316.

Personeel gevraagd

Voor direkt gevraagd
Bedrijfsleidster/verkoopster
Zelfstandig, kundig, enthousiast, met verkooptalent, sterk in verkoop, doorzetter,
voor: mode, textiel, modestoffen, ontwerpen en kleding
Sollicitatie: Postbus 21117, 6369 ZJ Simpelveld.

Bloementuin Beek
vraagt met spoed
bloembindster / verkoopster
(part-time). Voor info. telef. 043-640365 na 19.00 uur.

Sportinstrukteur/trice
gevraagd omgeving Maastricht. Volledige CIOS of gelijkwaardige opleiding i.v.m. het geven van aerobiclessen en fitnesstrainingen. Br. met foto en c.v. onder nr. B-04833, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Bent U negatief?
Verkoopkantoor van Amerikaanse multinational zoekt voor haar nieuw te openen kantoor in de regio Maastricht, voor de verkoop van topklasse produkt:
Vertegenwoordigers m/v
* U zoekt een slechtbetaalde job.
* U droomt van een lastige baas.
* U bent gek op rotcollega's.
* U wilt een job zonder doorgroeimogelijkheden.
* U bent helemaal niet representatief.
* U bent vooral zeer lui en wilt in 2000 pas beginnen.
* U houdt van een oersaaie job.
* U wilt een rotprodukt vertegenwoordigen.
SORRY, maar dan kunnen wij U helaas niet helpen.
Alle anderen, op zoek naar een snelle, goed betaalde carrière en in het bezit van een auto, indien U onmiddellijk vrij bent, bel tussen 10.00 en 17.00 uur naar afdeling personeelszaken ☎ 01621-13372.

medewerkers
m/v tot 30 jr. voor "Sportwerbung" in Duitsland of België gezocht. Hoge verdiensten, info dagelijks van 10-17 uur. Tel. 09-49-241504949, Oligsbendengasse 10 Aachen.

Van Melik Foodgroep kan een VRACHTWAGEN-CHAUFFEUR met groot rijbewijs plaatsen voor 2 a 3 dagen per week. Leeftijd 23-30 jaar. Bent u geïnteresseerd neem dan tel. kontakt op (tijdens kantooruren) voor het maken van een afspraak. Van Melik Foodgroep, de Koumen 150, Hoensbroek. ☎ 045-229322.

SUPER-BIJVERDIENSTE voor jonge personen vanaf 25 jaar, 1.250 DM/maand, i.b. v.auto. Info maandag t/m vrijdag, van 10.00 tot 20.00 u. Tel. 09-49-2405.18025.

Meisje gevraagd tot 23 jaar voor BUFFETWERKZAAMHEDEN in café/biljartcentrum, part-time of full-time. Br.o.nr. B-04828, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Op korte termijn is in onze worstmakerij voor het uitsnijden van vers vlees plaats voor een full-time VAKSLAGER. Wij zijn op zoek naar diegene die het belang ziet van een goede teamgeest en ervaring heeft in een worstmakerij en verantwoordelijkheid wil dragen. Uiteraard rekenen op gemotiveerde collega's met plezier in hun werk, de modernste hulpmiddelen en een prima beloning. Heeft u interesse neem dan tel. kontakt op (tijdens kantooruren) voor het maken van een afspraak. Van Melik Foodproduktie, de Koumen 150, 6433 KE Hoensbroek. ☎ 045-229322.

Wolf Europabouw vraagt voor langdurige projecten in Duitsland erv. BETONTIMMERLIEDEN. ☎ 04499-4899. Na 13.00 u. 04499-4479.

Friture Zeswegen vraagt MEDEWERKSTER met erv. Tel. 045-726784 na 14.00u.

Te huur gevraagd

Te h. gevr. klein appartement te LANDGRAAF, plm. ƒ 600,- p.mnd. 045-319757.

Onr. goed te koop gevraagd

Direkt en zeker uw huis verkocht!!!
Wij kopen uw woonhuis direkt zelf aan.
100% Zekerheid en geen makelaarskosten.
Denis Vastgoed. ☎ 040-128897.

Te koop gevr. ouder WOONHUIS met tuin (opknappen geen bezwaar). Tel. 046-753367.

Kompetent, Seriös, Schnell!! Wir haben die Kunden, die Ihre WOHNUNG kaufen. Rufen Sie unsere Repräsentant unverbindlich an. Wyman, Hammann, Immo. ☎ 045-728671.

HUIS met spoed gevraags tot max. ƒ 150.000,- achterstallig onderhoud geen bezwaar. Tel. 040-128897.

Vooroorlogs WOONHUIS met spoed te koop gevraagd, opknappen geen bezwaar. Telefoon 040-128897.

Te k. kantoor- of WINKELPAND, winkel plm. 60m2, 13 kamers in centrum-Heerlen. Dir. te aanv. ☎ 045-724690

Auto-onderdelen

ONDERDELENBANK. Tel. 04493-2715.

Transacties

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080. Discrete verzilvering van waardepapieren aan toonder. Advies voor discreet sparen i.v.m. EG-maatregelen. Boschdijk 363.

Ter overname aangeboden, goedlopende SPORTSCHOOL centrum Heerlen. Br.o.nr. B-04795, Limburgs Dagblad, Postbus 2610, 6401 DC Heerlen.

Ter overname aangeboden CATERINGBEDRIJF. Tel. 04498-58555. Zonder cont. onnodig te reflect.

Kamers

KAMER te Valkenburg, m. gezell. huis. verk., v. oudere heer/dame. 04406-12875.

Voor kamers en appartementen te SIMPELVELD. ☎ 045-445051.

Autoverhuur

Voor ƒ 46,- rijdt u al een hele dag in de nieuwe Fiat CINQUECENTO, incl. BTW en incl. 100 km. AutoRent Bastiaans, Spoorsingel 50, Heerlen. Bel 045-724141.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Winkel & Kantoor

Kantoormeubelen
Wist U dat wij een speciale afdeling gebruikte kantoormeubelen hebben (Ahrend Facet en Ahrend Mehes) o.a.: buro's, kasten, dossierladenkasten, tafels en stoelen etc.
EMLY KANTOORMEUBELEN
Industriestraat 37, 6135 KG Sittard. ☎ 046-523738.

Auto's

Te k. gevr. loop-, sloop- en
Schadeauto's
Ik betaal de hoogste prijs in Limburg. Tel. 045-272019.

BMW 316, 4-drs., eind '85, in prima staat, ƒ 8.500,-, APK juni '94. ☎ 04408-1859.

Johan SCHMIDT autohandel heeft diverse auto's in voorraad van ƒ 750,- tot ƒ 6.000,-. Alles met APK. Tel. 04492-2888. Hommert 24, Vaesrade.

Auto KALDENBORN. Wij betalen de hoogste prijs voor uw auto!! ☎ 045-411572.

AUTO'S. U belt, wij kopen!!! Ook 's avonds, met vrijwaringsbewijs!! ☎ 045-427671.

Ford ESCORT XR3i, sportwielen, uitbouwset, vele extra's, radio/cass., alarm, bwj. '82, nwe. APK, ƒ 4.350,-. ☎ 045-323178.

Te k. Ford FIËSTA 1.1, bwj. '84, blauwmetallic, prijs ƒ 4.750,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum, ☎ 045-255027.

Te koop Ford ESCORT 1300, bouwjaar '81, in nieuwstaat, APK t/m 8-'94, ƒ 2.200,-. ☎ 045-354766.

Te k. Honda PRELUDE EX, bwj. '85, vraagpr. ƒ 6.850,-. Eikenweg 22, Hoensbroek, telef. 045-225320.

Te k. Honda CIVIC 1.5 DXi, bwj. 9-'92, rood, uniek mooi, diverse extra's. ☎ 045-512138.

NISSAN Patrol 3.3 diesel, grijs kenteken, bwj. '87, prima auto, alle extra's, pr. ƒ 19.950,-. ☎ 04498-58352.

MAZDA 323, bwj. '88, in st.v. nw., kleur zilvermet., nwe. APK, ƒ 6.750,-. ☎ 045-323178.

Te koop zeer goede technisch verlengde MERCEDES-BUS 207 D, bwj. '81, met combinatie-kenteken. Tel. 04492-5473.

MITSUBISHI Colt 1200 GLX, type '85, APK 7-'94, ƒ 3.300,-. ☎ 045-317675.

Te k. MINICOOPER, zeer mooi, 1985, prijs ƒ 3.900,-. Pr. Hendriklaan 15, Brunssum. Telef. 045-255027.

VW Golf 1.8 '89; Ford Fiësta 1100 '89; Mazda 323 autom. '87; BMW 316 '87; Opel Kadett Sedan 1.3 S '87; Opel Kadett '82-'85; Suzuki Swift '88; Suzuki Alto '83; Suzuki Alto autom. '83; Daihatsu Feroza '93; Daihatsu Feroza '90; Mercedes 190 D '88; Mercedes 200 T Stationcar '84; Volvo 360 '83; Opel Omega 2.0 GL '91; Seat Fura '85; Toyota Starlet '90. Autobedr. REUBSAET, Groenseykerstr. 17, Geleen. Tel. 046-757777. Uw adres voor APK keuring en alle auto rep. (Tev. doe hetzelf.car-wash).

Autobedrijf Loek SCHAEPKENS biedt te koop aan: VW Passat combi ƒ 1.500,-; Opel Kadett 1200 combi '82 ƒ 1.500,-; eend 2 CV 6 '84 ƒ 2.500,-; Citroën Visa 11 RE '84 ƒ 4.500,-; Ford Capri 2.0 V6 veel extra's ƒ 3.250,-; 5 x Ford Escort 1100-1300-1400 v.a. ƒ 3.750,-; 2 x Ford Fiësta 1100 luxe v.a. ƒ 2.500,-; Honda Civic nieuwe APK ƒ 2.500,-; classic car Ford Taunus 1600 GXL 1e eig. ƒ 2.950,-; 2 x Mitsubishi Tredia GLX v.a. ƒ 1.750,-; Nissan Cherry nieuwe model '83 ƒ 2.950,-; 2 x Nissan Micra '84-'85 ƒ 3.900,-; Opel Corsa zeer mooi ƒ 4.950,-; Opel Kadett HB i. g.st ƒ 2.450,-; 2 x Opel Kadett '84-'85 v.a. ƒ 4.950,-; Renault 5 automaat ƒ 1.250,-; Toyota Corolla 1.3 GL ƒ 6.950,-; Tercel 3-drs. ƒ 1.250,-; Mitsubishi Colt '86 ƒ 6.950,-; Toyota Celica 2.0 type '84 ƒ 3.850,-; Renault 18 GTL '83 ƒ 1.750,-; Fiat Panda 750 L '86 ƒ 3.750,-; Daihatsu Charade '82 zwart ƒ 1.250,-; Volvo 240 ƒ 1.250,-. Klimmenderstr. 110, Klimmen. ☎ 04405-2896.

CORSA type 1.2 S Hatchback, '86, bijzonder mooi, ƒ 5.950,-. ☎ 045-424128.

CORSA type 1.2 S HB, 15"-velgen, '88, bijz. mooi, ƒ 7.950,-. ☎ 045-424128.

Te k. KADETT HB 1.3 S, bwj. '85, vr.pr. ƒ 8.000,-. Ringstr. 3, Heerlen. Tel. 045-216130.

VW GOLF CL 1600 Diesel, 5-drs., sportwielen, km.st. 33.000, vele extra's, bwj. '87 leren bekleding, nwe. APK in st.v.nw. ƒ 8.750,-. ☎ 045-323178.

Te koop weg. omst. GOLF GTi 16V mod. '88, zwartmet., vr.pr. ƒ 15.950,-. ☎ 046-519644 na 18.00 u. 581536.

Te k. gevr. AUTO'S/bedrijfsauto's, schade/defect geen bezw. 045-727742/723076.

Ink. verk. met gar., goede gebr. AUTOBANDEN, alle maten voorradig. Passartweg 39, Hrl. ☎ 045-222675.

Auto's groot of klein, moet u bij SWALMCARS zijn. Auto's vanaf ƒ 750,- tot ƒ 10.000,-. Tel. 045-413568, Heerlerbaan 74-76, Heerlen.

Autohandel O.K. CARS: Siërra 2.0 CL '87; Opel Kadett 1.3 S '86; Ford Siërra 1.6 '86; VW Golf Caddy '86; Fiat Ritmo '85; Nissan Sunny 1.5 '85; Opel Ascona '84/'85 LPG; Corsa TR '84; Mini Cooper '84; Fiësta '84; Toyota Corolla 1.6 HB '84; Honda Civic 1.3L '84; Fiat Panda 45 S '83; Volvo 340 DL '83; Honda Prelude 1.8 EX '83; BMW 320 '81. Verlengde Lindelaan 23, Oirsbeek. ☎ 04492-5782.

Hyundai LEYMBORGH b.v. biedt aan Mazda 323 1.6i 16V GLX 1992 30.000 km; Mazda 323 1.6i GLX Sedan 30.000 km '91; Mazda 323 1.6i LX Sedan 60.000 km '90; Mazda 323 1.3 16V GLX Sedan 21.000 km '91; Mazda 323 1.6i GLX HB 3-drs. 21.000 km 11-'92; Mazda 323 1.5 GLX + 1.3 GLX Sedan + LPG '88, '86; Mazda 626 2.0i GLX Sedan '92; Mazda 626 2.0 12V GLX 2x '89; Mazda 626 1.8 LX Sedan + LPG '89; Mazda 626 1.6 LX Coupé nw.st. '87; Nissan Patrol 3.3 TD Van LWB etc. nw.st. '86; Nissan Sunny 1.6i HB 5-drs. nw. type 11-'91; Nissan Sunny 1.6 HB SLZ nw.st. '90; Toyota Carina 1.6 II LB Executive '92; Toyota Corolla 1.3 DX automaat '87; Mitsubishi Galant 1.8 turbo diesel getrev. '87; Ford Siërra 2.0 CL schuifdak 68.000 km nw.st. '89; Opel Manta 1.8 CC schuifdak nw.st. '86; Opel Kadett 1.3 S + extra's Sedan '87; Peugeot 205 Roland Garros veel extra's 14.000 km '912; Peugeot 205 1.9 135 pk GTi '88; Hyundai Pony 1.5 GLS 44.000 km Sedan '89; Hyundai Sonata 2.0i GLS 1e eig. ect. '90; Hyundai Scoupé 1.5i Tropic 1e eig. 18.000 km '92. Renault 5 5-bak etc. ƒ 2.800,-. Occasions met Bovag-garantie, Bornerweg 2-8, Limbricht, tel. 046-515838.

Te koop Ford CAPRI 2.0, 6-cyl., i.g.st., vr.pr. ƒ 3.750,-. Voor liefhebber. Telefoon: 046-522689.

Sloopauto's

Wij geven U de HOOGSTE prijs voor Uw auto. sloop- en schade-auto. 045-225774.

Te koop gevraagd sloop- en SCHADE-AUTO'S. Autosloperij Marxer: 045-720418.

Te koop gevr. SLOOP- en schade auto's, tev. in- en verkoop gebr. auto-onderd. A. Körfer. ☎ 045-229045.

Wij betalen de beste prijs voor Uw AUTO en sloopauto. Telef. 046-523828.

Te koop gevr. schade- en oude sloopauto's. Tev. onderd. Autosloperij K. KÖRFER, 045-227377, Industriestr. 7, Hoensbroek.

Te k. gevr. SCHADE- sloopen loopauto's, en verkoop gebr. auto-onderdelen. Joep Wolters. Telef. 045-411480.

Te koop gevr. loop-, sloopen SCHADE-AUTO'S en auto-onderdelen te koop ☎ 046-512924/046-519637

(Brom)fietsen

Te k. VESPA Ciao, z.g.a.nw., bwj. '90, met sterwielen, vr. pr. ƒ 925,-. Tel.045-721245.

Caravans

CARAVAN- en botenstalling aangeb.: Gronsveld, Stationsstr. 44. ☎ 04408-1251.

In/om de tuin

TUINHUISJES, 25 types, ƒ 435,- show! Schuurtjes, hondehokken enz. Vele afm. reeds v.a. ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, 50 jaar af fabriek aan gebruiker. Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

TUINARTIKELEN grootste collectie van Limburg: decoratieartikelen, tuinscherm, zand-siergrind-boomschors, sierbestr. enz. Lage prijzen! Cremers B.V., Valkweg 32, Industrieterr. Abdis.bosch-Landgraaf. Tel. 045-312127.

KERSTBOMEN div. soorten van 80 cm tot 8 mtr hoog. Kwekerij Jawell, T. Brandsmastr. 4, Brunssum. Telef. 045-256423.

Baby en Kleuter

Te koop KINDERWAGEN Gesslein 3-in-1, badje + standaard, autostoeltje Storchenmühle, alles i.z.g.st. Telef. 046-376252.

Opleidingen

BIJLES verzorgd door een ervaren team van docenten in vrijwel alle vakken in Heerlen, Maastricht, Eindhoven en Weert. Nog enkele studiebegeleidingsplaatsen vrij in Heerlen en Hoensbroek. Inlicht. hoofdkantoor E.C.H., telef. 045-741102.

ITT CD-speler, ƒ 150,-; Sony equilizer, ƒ 50,-; Aiwa tape-selector, ƒ 50,-. In een koop ƒ 200,-. 045-220861.

Reparaties

Diepvries en koelkast reparatie
zonder voorrijkosten
Geleen, 046-745230
Service binnen 24 uur.

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Industrieterr. Abdissenbosch. Landgraaf. Tel. 045-314122

TV/VIDEO defect? Snelle en vakkundige reparaties. Meestal binnen 1 dag klaar. E + E Electronica, Servatiusstraat 2, Treebeek-Brunssum. Tel. 045-231340.

KOELKASTREPARATIE. Geen voorrijkosten en gar. Vroko 045-441566/461658.

TEBEEN: koelkast/diepvriesreparaties met garantie. Voor part. geen voorrijkosten. ☎ 045-460471.

(Huis)dieren

De grootste KENNEL van Limburg. Alle jonge rashondjes. Meer dan 60 rassen plus gar. en tatoeage. Kl. America, Th.Watsonln 34 Achel(B). 09-3211644489 Zond. open maand. gesl.

Te koop jonge Golden RETRIEVERS met stamb. ouders HD-vrij ing. en ontw. Telefoon 04118-1826.

Te koop BARZOI-PUP (Russische windhond), 7 weken, met stamboom. Tevens goed tehuis gezocht voor Poolvos. Heihoven 9, Heerlen. 045-722793.

Zonnebank/-hemel

Nieuw! Pas geopend de grootste zonne-vakspeciaalzaak in de regio: GOERGEN zonnehemels. Nog steeds met spectaculaire openingsaanbiedingen. Alles met 3 jaar garantie, Rijksweg Noord 97, Sittard 046-583002 (oude pand Smeco t.o. ziekenhuis).

Fa. HORIZON, nieuw geopend in Sittard vanaf 11-11 v.a. 10.00-21.00 uur. Nieuwste modellen '94, alle hemels extra beveiligd met acryl glas. Spectaculaire openingsaanbieding. Kom en vergelijk, bezoek onze showruimte. Alle toestellen rechtstreeks van fabriek. Kollenberg 5, (weg naar St. Rosakapel) Sittard. Telef. 046-511695.

Diversen

GEBIT gebroken? Tandtechn. praktijk Hoonhout v. nwe gebit prothese en reparaties. Akerstr. Nrd. 328, Hoensbroek. 045-228211.

Proficiat

Proficiat ... met je 80ste ve...
van de Fi...

TV/Video

KLEUREN TV g... ring vanaf ƒ 65,-... van Voorst, Ganz... Heerlerheide. 045-21...

Goede KLE... grote sort. v.a. ... gar. 25 jaar ... centrum Geel, ... 25, Heerlen. ... 724760.

Huish. art...

Op 19 november ... 12.00 uur tot 16.0... lenvaartstraat 14, ... gebied Haefland ... sum, VERKOOP ... dehands witgoed... o.a. wasmachines, ... gers, koelkasten, ... stellen. Betaling di... schieden in US dolla...

IJSK. gasf. ƒ 95,-... Tom. ƒ 175,-. diepv... wasdr. ƒ 175,-. ☎ 04...

Voor Piccolo's zie verder pag...

Kontakten/Clubs

Goedlopend Privé-huis te Kerkrade zoekt DRINGEND een meisje voor de weekeinden! Hoge verdiensten!! Telefoon 045-425100.

Rijpe vrouwen
zkn. sexkontakt 50 cphm
06-350.300.88

Bij u in de buurt
(nog) geheime sexadresjes. 100 cpm Kies discreet
06-340.350.99

Nieuw!!!
33+ contact, bel met de heetste, rijpe vrouwen: 06-96.33 (100cpm)

Nieuw (!)
homo-direct-apart met hele hete jongens & mannen 06-98.78 (100cpm)

Met zijn hand kwam hij in mijn broekje
Eroslijn
06-320.321.22 ƒ 1,- p.m.

Hete meisjes
die alleen thuis zijn zoeken stiekem sexkontakt
06-320.330.42 - 75 cpm

06-320.326.66
Jonge meiden kontakt voor snel sexkontakt. (100 cpm)

Direkt apart
met een meisje of jongen, voor 'n heet sexgesprek. 06-320.330.81 (75 cpm)

Bi-Sex voor 2
direkt apart met een heet meisje of 'n lekkere jongen. 06-320.330.87 (75 cpm)

Homo Jongens
Hoor ze heet tekeer gaan. 06-320.330.86 (75 cpm)

Partnerruil
direkt apart met vrouwen en mannen voor 'n hete sexruil 06-320.330.91 (75 cpm)

Zoek je een lekkere knul?
Gay-dating
06-320.330.95 (75 cpm)

De leukste meiden bellen de
Flirtbox
06-320.330.01 (75 cpm)

Sexafspraakje
met 'n meisje. Vraag haar tel. nr. 06-9844 (100 cpm)

Triokontakt
Zoek je twee MEISJES? 06-320.325.04 (100 cpm)

SM kontakt
bij jou in de buurt! 06-320.325.80 (100 cpm)

Prive kontakt
Je krijgt direkt 'n meisje aan de lijn. 06-9570 (100 cpm)

Vluggertje
hete meisjes zoeken sexkontakt. Bel 06-9803 (100 cpm)

Vrouwtjes
zoeken overdag sexkontakt. Bel 06-9661 (100 cpm)

06-9665
Hete meisjes willen sexkontakt met tel.nr. (100 cpm)

Direkt een meisje. Druk op de nul voor meer meisjes.
06-320.322.05
(75 cpm)

Altijd succes
Zoek jij een leuke vriend of vriendin? Bel dan de Afspreeklijn. 06-320.320.33 (75 cpm)

Nieuw!!
35 plus sexdating. Volop rijpe vrouwen zoeken snel sexkontakt. 06-9616 (100 cpm)

Gratis sexkontakt, meer dan 400 ondeugende hete meiden. (100 cpm)
06-320.330.45

Lekker babbelen met een
meisje in 'n box
Bel 06-9580 (75 cpm)

Flirtbox
voor twee, direkt apart met een leuke meid. Bel 06-9590 (75 cpm)

Thuiskontakt
meisjes bij jou in de regio. 06-320.326.33 (100 cpm)

Nieuw: plezier voor twee.
Direkt apart
met een meisje. 06-9503 (75 cpm)

Nieuw
direkt babbelen met het meisje van je dromen. Bel 06-9757 (100 cpm)

Direkt prive
snel apart met de leukste meisjes! 06-9710 (100 cpm)

Zeker weten,
dat er ook op jou een meisje wacht! Bel 06-9701 (100 cpm)

Direkt plezier
voor 2. Allemaal meisjes aan de lijn. 06-320.320.95 (100 cpm)

Stop
met wachten. Jij wilt toch ook direkt een meisje. 06-320.320.92 (100 cpm)

Tikkeltje ondeugend, direkt apart met een leuk meisje!
06-320.328.88
(100 cpm)

Nieuw
ongestoord kletsen met een leuk meisje. 06-320.330.16 (100 cpm)

Homosex voor 2
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 .. 322.17
Direkt 'n gay .. 322.71
Homokontakten .. 322.74
Gay prive Limburg .. 322.75
Gay pervers .. 329.99
Sex voor 2 .. 330.46
Bi-sex voor 2 .. 330.81
Gay sex Dating .. 330.95

Nieuw: hete meisjes uit de regio Limburg.
Sexdating
06-350.23.047

Perverse sex m.
jonge vrouwen
06-340.340.90

Griekse Sex
Lisa draait z. om 100 cpm
06-320.325.55

(50ct.phm)"Wat doet u met uw hand in
m'n BROEKJE
vroeg het meisje v. 18 jr." "Nee hoor, ik heb daar geen Spiekbriefje verstopt!" 06-340.340.30.

Direkt snel
sexkontakt met 'n meisje bij jou in de buurt. 06-350.290.37 (75 cpm).

Slippertjes
Meisjes zoeken sexkontakt! 06-320.320.36 (100 cpm).

Zoek jij wulpse meisjes?
Superkontakt
06-320.320.44 (100 cpm).

400 meisjes
willen direkt kontakt! 06-320.322.11 (75 cpm)

300 meiden
zoeken een heet avontuurtje 06-320.321.44 (100 cpm)

Sex voor twee
direkt kontakt met meiden en jonge vrouwtjes. 06-320.330.46 (75 cpm).

Direkt apart
met div. leuke meiden Bel 06-9510 (75 cpm)

06-9880
Direkt een leuk meisje aan de telefoon (100 cpm)

Direkt gratis sexkontakt
Sexkontakt
06-320.320.32 (100 cpm)

Hete meisjes willen echt
snel sexkontakt
Nu met tel.nr. 06-320.330.66 (75 cpm)

Hete meisjes
bij jou in de buurt willen sexkontakt. 06-9709 (100 cpm).

Nu direkt
een afspraakje met een leuk meisje (100 cpm) 06-320.322.33

Direkt kletsen
met een leuk meisje! 06-320.330.90 (100 cpm)

Ze maakt een liftende knul gek met haar mooie dijen en dan... 1 gpm.
06-320.329.25

Homo
direkt-apart met hele hete jongens (18jr.) 06-9887 nu 50 cpm.

Direkt-privé
meisjes vertellen je alles zelfs hun adres en/of telef. 06-9626 (1,- p/m)

Rob kijkt toe. Anky geniet
van Grieks
met een vreemde knul. 06-320.329.24 - 1 gpm.

Leuke meiden
willen jou aan de lijn. 06-320.330.77 (75 cpm).

Geen medelogen voor jou! Je meesteres zegt wat je moet doen! 75 cpm
06-320.331.13

DE VROUW
in het fietsenhok geeft ze sexies, 75 cpm. Hoe meer jongens hoe lekkerder!
06*95*09

Dikke Vrouwen Live. Voor 'n livegesprek met mollige vrouwen, enorme bollen.
06.98.70

EROXI! De lekkerste vrouwen en meisjes voor een livegesprek met jou! 100 cpm
06*95*06.

06.97.22
TopSexBox LIVE! Live met mij! Vandaag doe ik Franse massage op kantoor. 1 gpm.

06.96.26
S&M-LIVEBOX.
Live met je meesteres op een lijn. Straf....... 1 gpm.

LiveSex met een Rijpe Donkere Vrouw! Lekker een livegesprek! 1 gpm.
06.96.86

06.95.93
Oh wat heeft u volle bollen. Maak m'n blouse open. 100 cpm

Overdag elegant en chique 's avonds als een beest, 35+ Sex 75 cpm
06-320*323*56

Grieks zappen! Van achterkant naar achterkant. 75 cpm.
06-320.327.17.

"Topsex" Jong, lief en lekker, 75 cpm.
06-320.325.25

HARDCORE!
Lekkere Harde Ruige Porno. Het lekkerste kun je met je telefoon herhalen. 75 cpm. 06-97.94.

Rijpe dame live. Jij mag 'n livegesprek met mij! 1 gpm
06*320*320*63

Meiden LIVESEX! Doe jij m'n onderbroekje maar uit schatje! Heerlijk heet. 1 gpm.
06-320.320.65

RUIGE STRAATSEX!
In de trein pak je me onder m'n rokje! 75 cpm
06-320.320.77

Hoogtepunten
35 vrouwen die minder dan 1 min. nodig hebben. 75cpn maarf 1 gpm. 06-96.58.

HARDPORNO! Laat je "handen ruig over m'n lichaam gaan, de hardste. 75 cpm
06-320.320.53

Meisjes voor direct-1. Gloeiend live-2. Nog 3 extra sextaboes die je nergens hoort. 1 gpm
06-9585

Nieuw!
Blondjes met prive-adres-1. Ruw Grieks-2. Plus 32 sexvormen die waanzinnig. Zap en ontdek. 06-9588 - 1 gpm.

Homosex voor 2
(F1,- p.m.)
Regiocontact 06-9519
Jack off 06-9735
Telefoonsex 06-9835
Live sex 06-9845
Jack off direct 06-9785
Afspreeklijn 06-9718
Draai eerst 06-320 en dan:
SM voor 2 325.10
Regiobox Limburg 327.55
Bi-sex 323.36
Bondage 325.18
Travestie 325.09
Studenten 327.56
Dakroom 324.16
Jongens-sex 325.19
Gay-Pervers 329.16
Transsexueel 321.36
Jack off privé 321.16
Gaysex Limburg 325.73

MEISJESSEX!
Streel maar zachtjes met je tongetje, 1 gpm. Zalig!
06-320.320.52

Schuif maar zacht naar binnen schatje! Jong & Open net 18 jr. 1 gpm.
06-320.320.22

Vrouwen en meisjes 18 verwennen elkaar. 1 gpm. RIJP & JONG 18 jr.
06-320.320.37

Vrije vrouwtjes
geven hun tel.nr. (100 cpm) 06-9680.

Direct contact met een leuk meisje
Plezier voor 2
06-320.329.60 ƒ 1,- p.m.

(1 p.m.) Homo m. hetero knul.
06-340.320.32

Ze deed open
voor de man, onder haar badjas was ze naakt. "Zeg wil je niet 'ns een andere gleuf vullen? 06-340.350.60

Ze kleedt zich voor hem uit. De vriend van haar man mag...
alles
06-320.323.65 - 1 gpm.

Gratis telef. sex voor vrouwen:
06-4311
Spanning, sensatie, kost niks!

Mannen bellen: 06-9596
ƒ 1,- p.m. (uitsl. mannen)

(50ct.phm) "Kijk ik heb al m'n haartjes afgeschoren! Mag ik nu zonder badpak zwemmen?
Oh niet zo diep!"
06-340.340.21.

Homo
Waar gebeurd, echt live 06-320.327.01 (100 cpm)

Onderdanige jongens bellen met strenge meesters
SM voor 2
06-320.329.99 (75 cpm)

Homokontakt
Zoek je 'n hete jongen? 06-30.330.18 (75 cpm).

Een blond tennismeisje ontkleed door
2 plotse knullen
06-350.250.05 - 1 gpm.

Attentie************************************Attentie
Privé Yvonne
ƒ 75,- ½ uur All in
Zaterdag, zondag en woensdags
8 meisjes aanw. NIEUW Anja uit Geleen, Stephanie, Astrid, Brigitte. 7 dgn geop. v.11-24u Zond. v.15-24u 045-425100.

Nieuw Nieuw
The magic of Club "Romantica"
Laat u onder leiding van "Kim" en haar vriendinnen leiden in de magie van extase en erotiek. ☎ 045-419742. Kleingraverstraat 157, Kerkrade-West. Jonge dames altijd welkom. Geopend van 11.00 tot 23.00 uur.

Echte klasse op nivo.
Sacha's escort.
Bel 045-463386 v.a. 19.00 / 05.00 uur.

Sex-O-Theek Liberta
Uitgerust met veel nieuwe meisjes! Lisette en Monica..... voor langdurige trio-sex. Maria en Jacqueline, lang en slank. Onze exotische schone Lily. Voor langdurig vrijen en ...om te knuffelen aan onze intieme bar Maaike, Irene, Elsa en Amy. Naaktdansen, open sex of privé. Alles kan, niets moet. Voor 1 all-in-prijs kunt u 3 keer onbeperkt relaxen, incl. drank enz. Kom vrijblijvend langs en overtuig uzelf. Visa, Euro accepted. Privé parking. Ma.-di.-do. 12.00-02.00 uur. Wo.-vr. 12.00-18.00 uur. Maaseikerweg 24, Susteren. 300 mtr. van A2, richting Susteren. ☎ 04499-4346.

Club Rustica
Spekholzerheide, v.d. Weyerstraat 9, Kerkrade
☎ 045-412782
Open ma. t/m vr. 11.00-24.00 uur.
2 Ned. of Duitssprekende dames gevr.

Porky's Pretpark
DAAR KOMEN DE SCHUTTERS!
NIEUW: DAISY 23 JR, PATRICIA 19 JR, MELANIE 22 JR, JAQUELINE 18 JR, HELENA 18 JR, SILVANA 18 JR.
VERDER NOG 8 ANDERE MEISJES AANWEZIG.
Heerlen, nog niet eerder vertoond.
☎ 045-228481 za. van 12 tot 19 uur.

Nieuw bij SAMANTA
Vivian, Tatjana, Isabelle, Samanta, Natalia, Cherry........ Nu ook zat. open!! Carboonstr. 14, Kerkrade. 045-411388.

Bemiddelingsburo " Mieke ...
Discrete bem. in adressen van dames
☎ 046-748768, Geleen (inschr. dames gevr.)

LYDIA GIRL...
'n WAAR begrip!! SUPER di...
046-749662, Groenstr. 64 Geleen

La Dolce Vita
Voor luxe, klasse, stijl en nivo. Daar staan wij v... Ons adres: Rijksweg 15, Linne (Limb.). Tel. 04750-... Tevens vragen wij een Nederland meisje.

Escort All-in
045-326191
14.00t/m 04.00 uur 's nachts

Sandra Privé
Tel. 045-416344.

Buro Sittard
Met 50 betrouwbare adressen. ☎ 046-523203

Leuke jonge meisjes geven
ontsp. massage
☎ 045-353489

Anita Privé
en escort!! 045-352543.

Monika's escort
M. jong meisje 045-727854

E.Z.N. Escort
met meisjes va. 18 jr., ook SM mog. Tel. 045-273099.

Delight Escort
Nieuw boys/girls va. 18 jr., nieuwe supermeiden, ook striptease. 045-229156.

Brigitte
Nieuw Monique, ook grieks. Open ma. t/m zat. 13.00-23.00 uur. 045-254598.

Nieuw, Nieuw
Verwen uzelf 2x 4x 6x relaxen ƒ 200,- all-in. Open sex of privé! 2x hoogtepunt ƒ 100,-. Dagelijks v.a. 14.00 uur Rijksweg Zd. 105, Geleen ☎ 046-756335.

Privé Ilona
Tel. 045-708903. Nieuw Claudia uit Kerkrade.

Lady S
De meesteres voor SM. Isabelle privé 043-638365/626436.

Diane - Rita
Privé v.a. 12.30 uur 046-514590. Meisjes gevraagd.

Have a Br...
v.a. 12 u. bij Maastrich... Jodenstraat 2... Tel. 043-2541...

Escort Ser...
discreet en snel, v.k... leuk meisje bij u th... tel., v.a. 12.00 t/m 0... Tel. 045-4220...

Diana Esc...
045-323023 vanaf ...

Buro Ven...
100% betr. privé-adr... in ons fotoboek. Kom... Tel: 04750-28...

Boys for M...
Telef. 043-4316...

ƒ 50,- all ...
Eens geweest en je ... terug. 045-4212...

Angeliqu...
Af 10.00 uur zat. e... 045-721759...

Candy Pri...
Intieme sfeer, charm... jes, tev. meisjes ... ☎ 045-212616 / 2...

Heerlen Pr...
045-714707 v.a. 11...
De vriendinnen ...

Angeliqu...
geven u de ero. mas... privé geheel uniek ... all in per uur. 045-...

Club Leve...
Maastrichterstraat ... Brunssum. Tel. 045-...

Peggy Priv...
Escort ma. - vr. 11-2... Wo. tot 19.00 u. 046-... Nw. meisjes aanw. ... cup. Nieuw: Kim. ...

Lady Esco...
charmant en dis... Telef. 045-275...

College wijst kritiek op waarnemer af:

'Geen vervanging van Vossen door wethouder'

GULPEN – Vervanging van burgemeester Vossen door een van de twee wethouders van Gulpen zou in het afgelopen anderhalf jaar hoogst ongewenst zijn geweest. Volgens het college van die gemeente kan een wethouder die zich beschikbaar heeft gesteld voor een bepaalde deeltijdtaak, niet ook nog eens de burgemeester vervangen voor zo'n lange tijd.

Oppositiepartij Franssen is van meet af aan tegen een waarnemend burgemeester geweest. Volgens Franssen hadden wethouder Ank Overdijk of haar collega Jan L'Ortye de thans veroordeelde burgemeester Vossen moeten vervangen. Dat zou volgens Franssen aanzienlijk goedkoper zijn geweest.

B en W vinden echter dat er een onmogelijke situatie zou zijn ontstaan, wanneer het college in de afgelopen vijftien maanden met slechts twee personen had moeten functioneren.

„Hoe zou bovendien een wethouder-waarnemend burgemeester op den duur in de raad zijn positie als onpartijdige voorzitter moeten waarmaken, gelet op de verhouding tussen coalitie en oppositie in Gulpen?", zo vraagt het college zich af.

Volgens B en W is een waarnemend burgemeester nauwelijks kostbaarder, dan vervanging van Vossen door een wethouder. Het salaris van die wethouder zou inderdaad lager zijn geweest dan dat van Smeets, maar daar staat tegenover dat voor Smeets geen extra kosten van pensioenbijdragen en wachtgeld gemaakt hoeven te worden.

Excelsior acteert op hoog niveau

DOOR MATHEU BEMELMANS

KERKRADE – Toneelvereniging Excelsior in Kerkrade heeft een paar jaar geleden de kluchten en blijspelen vaarwel gezegd en bewust gekozen voor een ander soort toneel. De stukken die de Kerkraadse vereniging nu op de planken brengt zijn nog wel humoristisch, maar hebben het publiek ook iets te zeggen. De produktie 'Jeld rejiert de Welt' die afgelopen weekeinde in première ging, is daar een heel mooi voorbeeld van.

Het stuk speelt eind jaren zestig. Kerkrade maakt na de mijnsluiting moeilijke tijden door. Als de schatrijke Clair Zachanasian aankondigt dat ze haar geboortestad nog eens wil bezoeken, hoopt iedereen dat zij Kerkrade financieel weer gezond maakt.

Clair wil de stad inderdaad één miljard gulden schenken, maar om heel andere redenen dan iedereen denkt. Haar jeugdvriend Jiel (Giel) Soere heeft haar indertijd verraden, waardoor ze moest vluchten om elders als prostituée te werken. Nu ze oud en rijk is, komt ze gerechtigheid halen.

De Zwitserse auteur Friedrich Dürrenmatt beschrijft in de loop van het stuk op meesterlijke wijze hoe de inwoners van het stadje, gedreven door hun honger naar geld, bereid zijn steeds gekkere dingen te doen. De veranderingen verlopen aanvankelijk onschuldig. Iedereen koopt dezelfde nieuwe schoenen. Maar langzaam merkt Jiel dat er een complot tegen hem wordt gesmeed.

recensie

Clair windt iedereen om haar vinger en ze weet uiteindelijk de hele bevolking – inclusief de burgemeester, de pastoor en Jiels familie – zover te krijgen dat ze, met de vele miljoenen in het vooruitzicht, Jiel willen vermoorden.

In dit stuk laat Excelsior zien hoe de maatschappij bereid is alles op te offeren voor geld en welvaart. Clair Zachanasian en Jiel Soere zijn uiteindelijk de enige twee mensen die beseffen dat het leven om heel andere waarden draait.

De twee hoofdrollen worden gespeeld door Miep Muller en Jaques Vinders, die met hun acteerprestaties respect afdwingen. Ze spelen niet alleen een rol, maar stralen het karakter van hun personage helemaal uit. Ik heb ervan genoten.

Het is onmogelijk om de ruim twintig overige spelers allemaal te noemen. Hun rollen waren kleiner, maar niet minder belangrijk. Regisseur Jos Jonkers is er in ieder geval in geslaagd om een aantal mensen zonder enige toneelervaring een heel aardig type te laten neerzetten.

De vele decorwisselingen hielden het spel afwisselend en leuk om naar te kijken. Het slotlied had wat mij betreft weggelaten kunnen worden, omdat het een tikkeltje moralistisch was, maar dat doet niets af aan het haast professionele niveau van de rest van de voorstelling.

'Jeld rejiert de Welt' is beslist een aanrader voor iedere toneelliefhebber. De voorstelling is op 19, 20 en 22 november nog te zien in het Wijngrachttheater in Kerkrade.

'Gemeente Simpelveld luistert niet naar wensen omwonenden'

Kerkeveld boos over herinrichting buurt

Van onze verslaggeefster

BOCHOLTZ – De straat Kerkeveld tussen de Heiweg en de Groeneweg in Bocholtz is ongeschikt als voorrangsweg. Automobilisten kunnen er volgens buurtbewoners gemakkelijk tachtig kilometer per uur rijden. De doorgaande weg maakt de nieuwbouwwijk erg onveilig.

De werkgroep Knelpunten Plan Kerkeveld wil dat de gemeente Simpelveld de voorrangsmaatregel opheft. Zij is bang dat vooral de kinderen de dupe wordt van het voorrangverlenende verkeer. In het Kerkeveld wonen ongeveer tweehonderd schoolgaande kinderen.

De weg in de nieuwbouwwijk werd onlangs door de gemeente aangewezen als voorrangsweg en heringericht. De omwonenden begrijpen de maatregel niet goed. Ze voelen zich overvallen, omdat eerder gedane aanbevelingen van de werkgroep in de wind worden geslagen. De gemeente drukt alleen haar eigen beleid door, vinden de boze actievoerders.

Een brief plus 128 handtekeningen van buurtbewoners moet het Simpelvelds college en de gemeenteraad overtuigen van de noodzaak de maatregel ongedaan te maken. Vroeger had het verkeer van rechts voorrang op Kerkeveld en dat was beter volgens de omwonenden: „In de oude situatie was het nog altijd zo dat iedere automobilist op de weg moest bij verkeer van rechts."

Maar met het terugdraaien van de voorrangsmaatregel is Simpelveld er nog niet. De werkgroep Knelpunten Plan Kerkeveld wil dat de gemeente in de hele Bocholtz wijk zorgt voor een optimale verkeersveiligheid.

In de brief herhalen ze suggesties uit een nota die dit voorjaar aan B en W werd overhandigd: plaatsing van bloembakken, verlaging van het trottoir, aanleg van drempels en oversteekplaats en het bewonen van het Kerkeveld tot woonerf.

Lastige taxiklant

BRUNSSUM – In een dronken bui werd een klant van een taxichauffeur zo boos dat hij met zijn voeten de raampje van de wagen vernielde. De man (34) uit Brunssum werd aangehouden op de Mettebos. Hij is geboeid. De man liet zich na een cafébezoek door een taxi naar huis brengen, maar kreeg onderweg een woedeaanval. Hij werd opgepakt en moest op het bureau zijn roes uitslapen.

Internationale concentratie



● Jeugdige politici in spe buigen zich over verschillende wereldproblemen tijdens het Internationaal Jongerenparlement. Foto: CHRISTA HALBESMA

Jongerenparlement wordt uitgebreid

KERKRADE – De organisatie van het Internationaal Jongerenparlement in Kerkrade wil dit jaarlijkse evenement aanzienlijk uitbreiden. Door de grote interesse van scholen in binnen- en buitenland wordt Contactcentrum Bleijerheide als lokatie te klein. Mogelijk biedt een combinatie van Centrum Bleijerheide, Rolduc en Rodahal/Wijngrachttheater uitkomst.

Keurig in het pak, met stropdas en aktentas. Rokken in plaats van een jeansbroek. Precies 194 studenten van achttien verschillende nationaliteiten bevolken sinds vrijdagavond de kloosterruimten en aula aan de Kerkraadse Pannesheiderstraat. In vijf deelcommissies worden de plannen en resoluties voorbereid, die het parlement later moet goed- of afkeuren.

Het rollenspel is niet echt. In de wandelgangen lopen jongeren druk fluisterend heen en weer. De journalisten van de parlementaire krant, die tweemaal verschijnt, zijn op jacht naar nieuwtjes. In de vergaderzaal houdt de voorzitter met een stopwatch de spreektijd goed in de gaten.

Engels is de voertaal voor deze politici in spe. „Hier zijn mogelijke leiders van later vertegenwoordigd," meent moderator Peter Thamm van de Afcent-school in Brunssum. Samen met ajunct-directeur Les Hortin zit hij in de organisatie.

Zo'n zes keer per jaar komen in West-Europa jongeren bij elkaar om deel te nemen aan dit soort simulatie-parlementen. Op die manier groeit het zelfvertrouwen en moet begrip ontstaan over meningen van andere landen. De studenten van de verschillende nationaliteiten bezoeken vooraf de ambassades van hun eigen land. En zij dienen de mening van hun eigen land te verdedigen.

In Den Haag namen onlangs 2.500 leerlingen deel aan een internationaal jongerenparlement. De organisatie had daar gekozen voor een commerciële opzet. De Afcent-school in Brunssum wil ook de boer op. Thamm: „Maar de volgende afleveringen blijven op een centrale plek in Zuid-Limburg. We zoeken niet naar verschillende lokaties. Het mag geen Bonn en Berlijn worden."

Inloophuis naar OAC in februari

HEERLEN – Het Inloophuis voor dak- en thuislozen aan de Groene Boord in Heerlen gaat na 1 februari 1994 over in het Opvang- en Adviescentrum (OAC). Deze nieuwe voorziening voor – verslaafde – zwervers wordt gebouwd naast het Heerlense busstation.

Het Inloophuis blijft thuislozen in de Oostelijke Mijnstreek opvangen tot februari. Zwervers kunnen elke avond van zes tot tien uur terecht in de huiskamer in Heerlen-centrum.

Het nieuwe OAC is ook dagelijks open, maar dan van tien uur 's ochtends tot tien uur 's avonds. Het opvangcentrum wordt gerund door negen professionele krachten aangevuld met vrijwilligers. Net zoals in het Inloophuis fungeren deze mensen als gastheer/vrouw. Belangstellenden kunnen meer informatie inwinnen bij de Vrijwilligerscentrale, ☎045-713971.

Slopershamer voor gymzaal Simpelveld

SIMPELVELD – De gymnastiekzaal aan de Simpelveldse Norbertijnenstraat wordt gesloopt. Het college heeft geen koper kunnen vinden voor het pand, dat al sinds 1 oktober leegstaat. Er rest Simpelveld derhalve niets dan afbraak van het gebouw.

Sloop van de gymzaal kost de gemeente 19.000 gulden. B en W hebben drie slopersbedrijven gevraagd om een offerte. Simpelveld kiest voor afbraak in combinatie met onmiddellijke afvoer van de resten van het pand. Een mobiele breker, die het puin tegen een meerprijs ter plekke verwerkt tot wegenfunderingsmateriaal voor de gemeente, zorgt volgens het college voor te veel overlast voor omwonenden van de Norbertijnenstraat.

De sportmaterialen zijn inmiddels al uit de gymzaal verwijderd en verdeeld onder andere sportaccommodaties. Ook andere delen van de inventaris worden hergebruikt in de gemeentelijke gebouwen. Voorlopig zijn die materialen opgeslagen in het depot van Openbare Werken.

De raad beslist donderdag 25 november over het collegevoorstel.

Dronken rijder oorzaak botsing

HEERLEN – Een man uit Ransdaal (39) heeft zaterdagnacht op de Passartweg in Heerlen een botsing veroorzaakt, terwijl hij dronken achter het stuur zat. De man verleende geen voorrang aan een 28-jarige Heerlenaar op de Terwijerweg. Bij de aanrijding raakte niemand gewond.

De dronken rijder had een promillage van 1,0. Hij is beboet.

Ook een man uit Amstenrade (36) werd zaterdagavond aangehouden omdat hij teveel gedronken had om nog auto te rijden. Hij had een promillage van 1,5. Volgens de politie is hij al vier keer eerder betrapt op dronken rijden. Ook moest hij nog twee boetes betalen van 1280 gulden. Deze man is ingesloten.

Zakkenrollers beroven vrouwen

HEERLEN – Bij de Heerlense politie werd zaterdagmiddag door vijf vrouwen aangifte gedaan van diefstal van hun portemonnee. Naast persoonlijke bescheiden werd voor ongeveer duizend gulden aan contanten buitgemaakt. De diefstallen hebben vermoedelijk plaatsgevonden in winkels aan de Klompstraat en de Promenade in de gemeente.

Dievegge opgepakt

HEERLEN – Een Heerlense (31) is vrijdagavond opgepakt op verdenking van tasjesroof. De verdachte zou eerder rond vijf uur een bejaarde Heerlense (79) hebben beroofd op de Rector Driessenweg. De overvalster duwde het slachtoffer tegen de grond, waardoor ze een hoofdwond opliep. De buit bestond uit veertig gulden en etenswaar.

De bejaarde moest in het De Weverziekenhuis worden behandeld. Volgens de politie heeft de verdachte mogelijk meer tasjes geroofd op haar geweten. Zij is ingesloten.

In verband met de beroving zoekt de politie twee jongens tussen 14 en 18, die omstreeks tien over vijf vanaf de bushalte aan de Voskuilenweg zijn vertrokken richting Haanrade.

Winkels dupe etalagekraken

HEERLEN – In twee winkels aan de Saroleastraat en de Oranje-Naussaustraat in Heerlen is vrijdagnacht ingebroken. De zaak aan de Saroleastraat was twee keer het doelwit. De buit bestond voornamelijk uit kleding.

Na de eerste kraak werd in het pand aan de Saroleastraat een noodruit geplaatst. De daders kwamen later die nacht terug, vernielden ook die ruit en namen nog meer kleding mee. In de andere winkel werd de ruit ingegooid met een zware steen. Hier werd voor enkele duizenden guldens schade aangericht aan de goederen in de etalage.

Radio op bus politiebureau

HEERLEN – Een onbekende heeft zaterdagnacht een autoradio-cassetterecorder neergelegd op de brievenbus van het Heerlense hoofdbureau van politie. Na zijn daad rende de man hard weg.

Eerder op de avond had iemand gebeld en gevraagd of de politie kon nagaan of een bepaalde radio was gestolen. De onbekende beller zei dat een kennis van hem op straat een radio had gekocht.

Modelspoor goedmakertje verloren jongensdromen

DOOR MONIQUE PARREN

HEERLEN – Doorsnee mannen in donkerblauwe pakken en dito pet. Het niet aflatende geratel van mini-locs op mini-rails. Nepbomen, namaakwater. En stoomwolken. Het modelspoor als goedmakertje voor verloren jongensdromen.

Ze staan op een eerbiedige afstand te kijken óf hangen juist met de neus bovenop de rails van exact 6,5 millimeter breed. Springen een meter de lucht in als zo'n piepklein treintje onverwachts voorbij raast. Rrrrtttt. Is me dat schrikken.

Opvallend veel mannen en opvallend weinig vrouwen hebben de weg gevonden naar de Internationale Modelspoortentoonstelling in de Heerlense Hogeschool. De dames die hun opgetogen echtgenoten vergezellen zijn op één hand te tellen. Zij kijken verveeld, terwijl manlief zijn vervlogen jongensdromen najaagt. Hij is herkenbaar aan de glinsterende ogen. Treinmachinist, dat is je ware. En als een echte trein niet voorhanden is, dan maar een miniatuur.

Ook achter het bedieningspaneel van de geëxposeerde modelsporen staan louter mannen. Met trafo's in hun machtige knuisten, om het allerkleinste treintje beurtelings voort te stuwen en weer te beteugelen. Met een bijdenswaardige precisie. Afremmen in de bocht, trein zachtjes uit laten bollen en dan weer volle vaart vooruit.

Voorwaarde voor zo'n privé-stationnetje is een behoorlijke hoeveelheid ruimte: in de garage, op zolder, in de kelder, maar minstens twee bij twee meter. En de praktijk leert dat zo'n hobby aardig uit de klauwen kan lopen. Sommige tentoongestelde modelsporen beslaan al gauw een halve woonkamer, maar zijn dan ook een lust voor het oog. Niet zomaar een paar meter rails, een locomotief en wat wagons. Nee, hele steden zijn langs de spoorlijnen-op-schaal verrezen, met flatgebouwen, supermarkten, bomen, parken en bedrijventerreinen. Vooral in clubverband is de aankleding een competitie-element.

Een nagebootst ongeluk maakt de bezoeker attent op de gevaren van een snelweg naast een spoorlijn. Zelfgemaakte miniagenten niet groter dan een vingerkootje, bewaken de rust op de plek des onheils. En een takelwagen sleept een gekantelde vrachtwagen weg, want de Intercity komt eraan...

In een heel ander treinlandschap staan vakwerkhuisjes mooi te wezen voor toeristen, op weg met auto plus caravan. Zelfs de karakteristieke Limburgse wegkruizen zijn niet vergeten in dit landelijke tafereeltje.

Zo'n fraai modelspoor-met-alles-erop-en-eraan is arbeidsintensief, maar niet bijzonder kostbaar. „Allemaal kranten en oud-papier," wijst voorzitter John Schmeitz van de organiserende Modelbaan Vereniging Zuid-



● Volop belangstelling voor de miniatuur-Selfkantbahn. De modeltrein produceert regelmatig een echte stoomwolk. Foto: CHRISTA HALBESMA

Limburg naar het heuvelachtige treinlandschap. Met behangplaksel, een frame van gaas en een flinke dot verf kom je verder een heel eind. „En in de tervening zitten altijd mensen die bijvoorbeeld zelf bomen of huisjes maken."

Vooral bomen zijn belangrijk voor de – eerste – aankleding van een modelspoor. De workshop bomenbouw mag deze zaterdagmiddag dan ook rekenen op warme belangstelling van de volwassen trein-o-fielen.

Moeilijk is dit onderdeel niet. Koper- of staaldraad uit een oude remkabel van een fiets blijkt prima bruikbaar als 'geraamte'. Met klei en mos completeer je het wonder der natuur.

De Zuidlimburgse vereniging heeft de tafels en de spoorlijnen in bezit. De leden brengen allemaal hun eigen miniatuur-trein mee. En samen bouwen ze aan nieuwe projecten voor tentoonstellingen. Want er zijn legio – technische – mogelijkheden met een modeltrein omdat het dingetje op zwakstroom loopt. En hoe ingewikkelder, hoe leuker volgens de meeste nepmachinisten.

Flauw zijn ze niet. De meesten geven ruiterlijk toe dat ze vroeger inderdaad fantaseerden over een carrière bij het spoor. Met de conducteurspet diep over de ogen roept eentje: „En nu heb ik mijn eigen trein."

Geen Nederlands in Eurokorps

STRAATSBURG – In het Eurokorps, dat uit Franse, Duitse en Belgische militairen bestaat, zal geen Nederlands als officiële taal worden gesproken.

Dat heeft generaal Francois Clerc, hoofd van de generale staf van het korps, zaterdag laten weten in een vraaggesprek met de tv-zender France-3.

Clerc wees het verzoek van Brussel af om naast Duits en Frans ook Nederlands als voertaal te gebruiken in het Eurokorps.

„Een legerstaf is geen parlement," waarschuwde Clerc in een verwijzing naar het Europarlement, dat evenals het Eurokorps in Straatsburg is gevestigd.

'Hormonenmaffia' pleegt aanslag op Belgische politicus

BRUSSEL – Het Belgische Europarlementslid Jaak Vandenmeulebroucke is gisteren opnieuw ongedeerd ontsnapt aan een aanslag op zijn leven.

Vandenmeulebroucke's auto werd van achteren geramd en reed daarop een sloot in. De chauffeur van de auto waarmee de aanslag gepleegd werd, reed vervolgens snel door.

De aanslag is hoogstwaarschijnlijk het werk van de 'hormonenmaffia', de leveranciers van verboden groeihormonen aan veehouders.

Vandenmeulebroucke geniet al geruime tijd politiebewaking, nadat eerder dit jaar een brandbom werd gegooid naar zijn huis. Ook huizen van inspecteurs van de veterinaire keuring zijn de afgelopen maanden beschoten.

Vandemeulebroucke is lid van het Europees Parlement voor de linkse Vlaamsnationalistische Volksunie. Hij voert al jaren een campagne tegen de 'hormonenmafia', die veetelers verboden groeihormonen voor hun dieren levert.

Volgens een Belgische consumentenorganisatie wordt bijna 90 procent van het kalfs-en rundvlees dat in België wordt verkocht met groeihormonen 'behandeld'.

Limburgse PvdA-bestuurster tevreden met kandidatenlijst

'Huys slachtoffer van hoge positie Woltjer'

Vervolg van pagina 1

DEN HAAG/HEERLEN – De woordvoerster van het partijbestuur van de PvdA in Limburg, vice-voorzitter Ad Weyermars, reageert – op persoonlijke titel – overwegend tevreden op de ontwerp-kandidatenlijst en de plaats van de Limburgers daarop. Zij betreurt weliswaar het wegvallen van Ruigrok en Quint, maar signaleert wel dat Wöltgens en Woltjer op verkiesbare plaatsen zijn terechtgekomen.

'Zorgelijk' noemt zij echter de plaats van Huys. Gelet op de slechte resultaten van de PvdA in de opiniepeilingen zal de Noordlimburger, sinds 1986 in de Kamer, met zijn veertigste plaats zeer waarschijnlijk afhankelijk zijn van regeringsdeelname van de PvdA om naar Den Haag terug te kunnen keren. En ook dat zou wel eens onvoldoende kunnen zijn. Weyermars verhult niet dat Huys in zekere zin het 'slachtoffer' wordt van de hoge plaats van Woltjer. De PvdA in Limburg had er min of meer op gerekend dat Huys bij benadering de positie van de Europarlementariër op de lijst zou innemen.

Huys, landbouwwoordvoerder van de fractie, is zelf toch tevreden met zijn plaats. Hij wijst erop dat hij ruim de helft van de zittende (48) Kamerleden van de PvdA achter zich heeft gelaten. Het Kamerlid rekent op een aanzienlijk beter verkiezingsresultaat dan de peilingen nu aangeven voor de PvdA en hoopt zelfs rechtstreeks in de Kamer te komen. Weyermars voelt er in ieder geval weinig voor om voor een hogere plaats van Limburgse Kamerleden te gaan lobbyen, omdat de lijst er als geheel goed uitziet.

Europarlementariër Woltjer zit sinds 1979 in het Europees Parlement, de laatste jaren als delegatieleider van de PvdA. Van 1978 tot in 1979 was hij lid van Provinciale Staten van Limburg. De laatste jaren liet de geboortige Groninger door drukke werkzaamheden zijn gezicht niet meer zoveel zien in de Limburgse PvdA, maar dat wil hij weer gaan veranderen. Woltjer, die sinds 1973 in Venray woont, zegt door Rottenberg en partijleider Wim Kok te zijn aangezocht voor een plaatsje in de Kamer. Hij zal zich, met het oog op zijn achtergrond, vooral met Europese aangelegenheden gaan bezighouden.

Overheerst bij Huys en Woltjer tevredenheid, bij zittend Kamerlid Ruigrok domineert - uiteraard - de teleurstelling. De partijleiding had haar plaats 54 toebedacht, en daar nam de Weertse geen genoegen mee. Zij trok zich terug. „Het was even slikken," zegt Ruigrok nu. Zij vindt dat ze geen echte kans heeft gehad om er iets van te maken. „Ik zit pas sinds 1989 in de Kamer en heb geen kans gehad een belangrijk woordvoerderschap te bemachtigen. Aan de ene kant werd me dat verweten, aan de andere kant zei Rottenberg meteen dat dat ook wel erg moeilijk is als je pas in de Kamer komt kijken."

Ervaring

Ruigrok hoopt de kennis en ervaring die ze in Den Haag heeft opgedaan in een nieuwe functie te kunnen gebruiken. Wat dat zal moeten zijn, weet ze nog niet. „Maar primair een politiek-bestuurlijke functie". Bijvoorbeeld in haar woonplaats Weert, waar ze tot 1989 fractievoorzitter van de PvdA in de gemeenteraad was. Gewestelijk voorzitter Arie Kuijper tenslotte laat niet het achterste van zijn tong zien als hem naar een reactie op zijn plaats (60) van de lijst wordt gevraagd. „Belangrijk is dat er Limburgse namen op de lijst staan". In december wordt op een partijcongres de PvdA-lijst definitief vastgesteld.

Japanners: compensatie voor oorlogsslachtoffers

TOKYO – Een opiniepeiling geeft aan dat een krapppe meerderheid van de Japanners van mening is dat slachtoffers van de Japanse agressie in de Tweede Wereldoorlog compensatie toekomt. De krant Asahi Shimbun heeft zaterdag de opiniepeiling gepubliceerd.

Echte slachtoffers van Japanse agressie dienen volgens 51 procent van de ondervraagden die antwoord gaven, gecompenseerd te worden door de Japanse overheid. Ruim een derde, 37 procent, vond dat de schuldkwestie na de oorlog naar behoren geregeld is door de betrokken regeringen.

De uitslag van de opiniepeiling betreft ruim 2.300 antwoorden van 3.000 benaderde Japanners. Onder jongere Japanners, tussen de twintig en veertig jaar oud, bleek de bereidheid tot het verlenen van vergoedingen groter, namelijk 70 procent.

Het dagblad Asahi Shimbun, dat een miljoenen-oplage heeft, verrichtte de opiniepeiling na het bezoek van de Japanse premier Mirihiro Hosokawa aan Zuid-Korea een week geleden. Korea werd feitelijk van 1905 tot 1945 door Japan geregeerd en was slachtoffer van een wrede onderdrukking.

Een berucht exces van het keizerlijke Japanse leger was het dwingen tot prostitutie van circa 200.000 vrouwen en meisjes uit bezette gebieden. Chinese en Koreaanse vrouwen werden in grote getalen in sexuele slavernij gedwongen. De Japanse militairen betrokken hun 'comfort-meisjes' ook uit andere onderworpen landen zoals voormalig Nederlands Indië.

Naast gewezen krijgsgevangenen zijn een aantal van de ontvoerde vrouwen procedures begonnen voor compensatie voor het berokkende leed.



● PvdA-voorzitter Felix Rottenberg bij de presentatie van de kandidatenlijst van zijn p zaterdag in Amsterdam. Foto

PvdA-voorzitter Felix Rottenberg

'De juiste mensen op het juiste moment naar voren'

DOOR CAREL GOSELING

DEN HAAG – Zelf noemt hij de periode 'boeiend en soms slopend'. PvdA-voorzitter Rottenberg is blij dat het erop zit. De PvdA heeft na bijna een jaar intern beraad de kandidatenlijst voor de kamerverkiezingen van mei 1994 klaar.

Sinds december 1992 is er aan gewerkt. Door het partijbestuur en een adviescommssie onder leiding van de Leekse burgemeester Siepie Langedijk-De Jong, zelf oud-kamerlid en staatssecretaris in het tweede kabinet-Van Agt.

De kandidaten zijn volgens een centraal systeem gekozen. Werkte dat goed?

„Ja. Wij wilden de best mogelijke selectie kunnen maken. De best mogelijke balans bereiken tussen generalisten en deskundigen, zowel politiek als inhoudelijk. Een herkenbare balans tussen zittende kamerleden en nieuwelingen. Dat was zonder centrale kandidaatstelling niet mogelijk geweest."

Wat waren de prioriteiten daarbij?

„Wij moesten de beste delegatie krijgen op sociaal-economisch en ecologisch terrein. Bovendien moeten kamerleden van beleidsterrein kunnen switchen. Generalist zijn. Mensen die binnen en buiten de fractie herkenbaar zijn door hun visie en die ook kunnen uitleggen."

Dat konden de huidige Kamerleden niet?

„Wij hebben erg veel tijd besteed aan de zittende Kamerleden. Tot de zomer zijn met elk van hen twee gesprekken gevoerd. Daarna hebben wij de horizon verbreed. Zijn wij gesprekken gaan voeren met mensen binnen en buiten de partij. Mensen in het bedrijfsleven, cultuur, gezondheidszorg. Een soort headhunting, scouting. Van die mensen zijn er uiteindelijk 25 bij de adviescommissie geweest."

„Daarna is aan afweging gemaakt en is iedereen nogmaals benaderd. Ook de Kamerleden die lager op de lijst zouden komen dan zij verwachtten of hoopten. En met de twijfelaars. De Kamerleden die nog niet zeker wisten of zij wilden doorgaan of niet. Deze week is dat afgerond."

Daarbij zijn nogal wat slachtoffers gevallen. Die gesprekken zullen wel niet al te gemakkelijk zijn geweest?

„Die gesprekken zijn door Thijs Wöltgens (fractieleider, red.) en mij gevoerd. Dat gaat je niet in je koude kleren zitten. Maar wij zullen er met elkaar voor zorgen dat die mensen ook steun krijgen. Het is niet meer dan normaal dat de partij voor die mensen zorgt. Dat staat ook in een brief die ik aan alle alle PvdA-leden geschreven heb. Een commissie van drie gaat dat proces leiden. Wij zullen ook gaan bezien hoe de mensen die niet terug kunnen keren in de Tweede Kamer elders in de partij aktief kunnen blijven. Het Kamerlid Piet Stoffelen gaat bijvoorbeeld naar de Eerste Kamer."

Waarom moest die hele omwenteling nu eigenlijk?

„Wij zijn van mening dat een versterking van het gezag van het parlement erg gewenst is. Er zitten haperingen in het functioneren van de democratie. Dat is op zich niet zo erg en ook niet altijd de schuld van de PvdA, maar wij willen daarvoor wel de verantwoordelijkheid op ons nemen. Dat vergt een vernieuwing van de partij. De inhoud moet in het parlement weer prioriteit krijgen. De PvdA moet haar leidende rol in het debat versterken. Verbindingen leggen tussen maatschappij en parlement maar ook tussen fractie en partij. De partij moest een lijst hebben waarin iedereen zich kan herkennen. Een nieuwe balans tussen zij die hun sporen hebben verdiend en kandidaten die de fractie kunnen versterken, ook inhoudelijk. Mensen uit de praktijk van de maatschappij."

Staatssecretaris Wallage staat tweede op de lijst. Hij moet lijsttrekker Kok aanvullen. Hoe moet ik dat zien? Schiet Kok tekort?

„Niemand is compleet. Wij hebben als PvdA een lastige periode achter de rug. Veel uit te leggen. Er is veel te verliezen maar ook veel te winnen. Kok is de beste 'campaigner' die wij hebben. Wallage staat voor vernieuwing en versterking van de sociale zekerheid. Het lag dus voor de hand dat hij tweede op de lijst werd. Wöltgens was het daar ook mee eens. Kok schiet niet tekort maar niemand kan alles tegelijk. Het is puur een fysieke zaak. Niet politiek of inhoudelijk."

Treedt Ruud Vreeman nu terug als mede-voorzitter van de PvdA nu hij naar de Kamer gaat?

„Nee. Wij hebben hem ze ken terug gevraagd om h trek van Frans Leijnse Kamer op te vangen. Hij lang geaarzeld. Hij blij vice-voorzitter. Wij hebb men nog heel veel te d daarover zijn afsprake maakt."

Het dubbelmandaat va vrouw D'Ancona (Europ Nederlands parlement), h trek van Castricum naar E en de komst van Woltjer Den Haag, waar was d voor nodig?

„Het verdrag van Maastric controle op de EG en de v ding van de gemeensch gen betrokkenheid van Nederlands parlement en keerd. Het gaat erom op h te moment de beste mense voren te schuiven. Iema sterk is in Nederland, Cast gaat naar Europa. Woltjer hier de woordvoerder E Piet Dankert (staatssec Buitenlandse Zaken) hee gevraagd naar Europa te mogen. Die staat dus der die lijst."

Karin Adelmund had noga kritiek op de wao-besluite het kabinet en de PvdA. Is d weg?

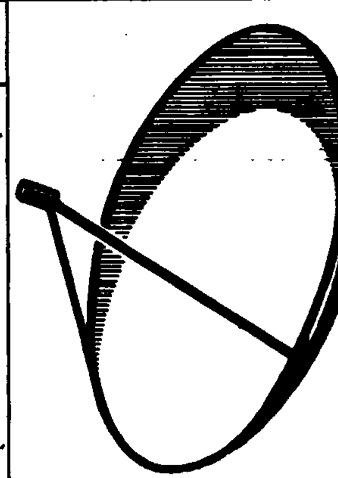
„Karin Adelmund comm zich nu aan de PvdA. Wij he haar niet gevraagd haar k in te slikken of te vergete staat achter het verkiezing gramma."

Er staan maar vier alloch op de kamerlijst. Is dat niet weinig?

„Wij hebben geen water in wijn gedaan. Dit zijn hele g kandidaten. Er zitten er nu in de Kamer. Dat worden e vier. Maar vanwege de kwa seisen zijn er nogal wat me afgevallen."

Als u nu naar het resultaat k is dat dan wat u ervan ge had? Op 10 december moe partijcongres nog beslissen.

„Het was een proces van te passen en meten. Maar de komst is precies wat wij v stonden. Wij hebben nu de b mensen gemobiliseerd. Wij v dedigen dit. Dit zijn heel go mensen. Ik hoop dat ons con dat dat ook vindt."



Nederland 1

/Avro
Journaal.
07 **Alles kits.** Gevarieerd kinderprogramma. Met om:
07 **Vrouwtje Theelepel.**
35 **Breakfast club.**
0 **Journaal.**
7 **Boggle.** Herh.
2 **I love Lucy.**
0 **Journaal.**
7 **Vesuvius: Het slijk der aarde.**
0 **Total work out.**
16 **Bolke de beer.**
5 **(TT) Postcode bingo.** Herh.
05 **Lekker leven lekker lijnen.**
0 **Britse en Amer. literatuur.**
0 **(TT) Ruimteschip aarde.**
0 **(TT) Journaal.**
7 **Studio sport.** Herh.
4 **Studio sport.** Herh.
0 **J'accuse.**
0 **(TT) Journaal.**
.10 **Wildlife international.** Natuurserie. Afl.: Van antilope tot zebra.
.38 **Via Ria.** Talkshow.
.35 **Boggle.** Woordspel.
.03 **Paperclips.** Muziekclips.
.15 **Sesamstraat.** Kinderprogramma. Afl.: Avontuur/reizen.
.30 **(TT) Jeugdjournaal.**
.40 **(TT) Klokhuis.** Informatief kindermagazine.
.58 **Dinges.** Spelprogamma waarin volwassenen moeten raden wat kinderen bedoelen. Gasten vandaag: Arnold Vanderlijde en Leonie Sazias.
.28 **Blik op de weg.** Verkeersmagazine met de verborgen camera. Afl. 3.
.00 **(TT) Journaal.**
.26 **(TT) Coverstory.** Nederlandse serie. Afl. 3: De vuile was van ultrarechts. Een reportage over kansloze jongeren plaatst De Ster in het dilemma van wel of niet publiceren van ultra-rechtse uitlatingen.
.24 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
.05 **(TT) Ha, die pa.** Nederlandse comedyserie. Afl. 53: De staking.
.36 **Cum laude.** Quiz.
.15 **Dokument: Dag van het geluk.** Documentaire over de toenemende populariteit van trouwen.
.50 **Miniatuur.** Overdenking.
.58-00.03 **Journaal.**

Nederland 2

Tros/EO/Veronica
13.00-13.07 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.23 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
15.30 **Eenmaal andermaal.** Veilingprogramma. Herh.
16.25 **Bassie en Adriaan presenteren Wonderland.** Kinderprogramma.
17.25 **Foreign affairs.** Nederlands-Canadees-Argentijnse soapserie.
Miranda voert een telefoongesprek met Gwen waarin deze haar moet vertellen waar ze in gijzeling wordt gehouden.
17.49 **Tv tandarts.**
18.00 **Journaal.**
18.15 **2 vandaag.** Actualiteiten.
18.41 **Sportjournaal.**
18.51 **Het weer en de hoofdpunten uit het nieuws.**
19.00 **(TT) Safari rond de wereld** (World safari).
Verslag van een reis door Australië, Nieuw Guinea en Zuid-Amerika met Alby Mangels. Afl. 11.
19.53 **Onze ouwe** (Der Alte). Duitse misdaadserie. Afl. 8: Een vooropgezette moord?
Een jonge prostituée ramt met haar auto een lichtmast en is op slag dood. Een vergeersongeluk? Niet volgens de taxichauffeur Max Knote en commissaris Kress.
20.58 **TROS Triviant.** Quiz met bekende landgenoten.
Vandaag: Marian Molenaar en Peter ter Velde tegen Marcel Bruyns en Ferdinand Fransen.
21.49 **Oorlogen in vredestijd** (Wars in peace). 12-delige documentaireserie over oorlogen na WO II.
Afl. 4: Yom Kippur 1973.
22.34 **Top cops.** Gedramatiseerde verhalen uit het dagelijkse leven van politieagenten.
22.58 **Het elfde uur.** Talkshow.
23.48 **Middernacht-klassiek.**
Klassieke muziek van Graaf Unico Wilhelm van Wassenaer, uitgevoerd door The Brandenburg Consort onder leiding van Roy Goodman.
00.21-00.26 **Journaal.**

Nederland 3

Vpro/Vara
08.53-09.00 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**
09.30-09.45 **Nijntje en haar vriendjes.** Afl. 11.
10.00-10.20 **Huisje boompje beestje.** Afl. 78.
10.30 **Duitsland 1871-1990.** Afl. 3.
11.00-11.20 **(TT) Elektrische stroom.** Afl. 8.
17.30 **Villa achterwerk: Van heinde en ver.** 26-delige documentaireserie over kinderen in verschillende landen. Afl.: Yeye, China.
18.00 **Journaal.**
18.18 **Comedy op 3: Mary Hartman, Mary Hartman.** Amerikaanse comedyserie. Herh.
18.45 **(TT) Lingo.** Spelprogramma.
19.14 **Open deur tv.** Een programma waarin de kijker zich kan laten bekijken.
19.25 **Tv-nomaden.** Jongerenmagazine.
20.00 **Young ones.** Engelse comedyserie. Herh.
20.40 **Marco Polo.** Wekelijkse reportages over de oude buurten van Amsterdam West.
21.16 **40 minutes: Three big men.** Documentaire over drie Engelse Sumo-worstelaars bij de internationale kampioenschappen in Tokio (Japan) die niet bepaald experts genoemd konden worden; een maand voor de wedstrijd konden zij de sport uitsluitend van de televisie. Maar omdat de drie dikkerds de enige deelnemers waren aan de Britse selectieronde, mochten ze mee naar Tokio. Daar bleek hun passie voor geisha's die voor sumo te overtreffen.
22.00 **(TT) Journaal.**
22.15 **Sportjournaal.**
22.30 **Nova.** Actualiteitenrubriek. Presentatie: Maartje van Weegen.
23.00 **Den Haag vandaag.** Parlementaire rubriek.
23.15 **Trekking dagelijkse lotto.**
23.20 **Tussen dag en nacht.** Praatprogramma met prominente publicisten. Presentatie: Maarten 't Hart.
00.06-00.11 **Nieuws voor doven en slechthorenden.**

RTL4

06.00 **Hei elei kuck elei.** Luxemburgs programma.
06.30 **RTL Classique.** Klassiek concert, uitgevoerd door het RTL orkest.
07.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.05 **Scooby Doo.**
07.30 **Nieuws & krantenoverzicht.**
07.35 **Eigen huis & tuin.**
08.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
08.06 **The bold & the beautiful.** Amerikaanse soap. Herh.
08.30 **Nieuws.**
08.35 **Santa Barbara.** Deel 1. Herh.
09.00 **Nieuws & krantenoverzicht.**
09.10 **Santa Barbara.** Deel 2. Herh.
09.35 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie. Herh.
10.05 **As the world turns.** Serie.
10.50 **Sons & daughters.** Australische soapserie. Herh.
11.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
11.25 **Clip van de dag.**
11.30 **Rad van fortuin.** Spelprogr.
12.00 **Telekids.** Kinderprogramma.
13.00 **Cartoon.**
13.05 **World of discovery.** Herh.
14.00 **Ouders van nu.** Herh.
14.30 **General Hospital.** Soapserie.
15.15 **RTL Shop.** RTL Club shopping.
15.20 **Santa Barbara.** Soap.
16.10 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
17.00 **5 uur show.** Gev. magazine.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.10 **RTL Club.** Magazine.
18.35 **The bold & the beautiful.**
19.00 **Rad van fortuin.** Spelprogram.
19.30 **Avondnieuws.**
19.50 **Weer.** Door: John Bernard.
20.00 **Goede tijden, slechte tijden.** Nederlandse dramaserie.
20.30 **Vrienden voor het leven.** Nederlandse comedyserie.
21.05 **Wie ben ik?** Twee teams nemen het tegen elkaar op en proberen te raden wie zij zijn.
21.55 **Harem.** Miniserie.
23.45 **The Oprah Winfrey show.** Amerikaanse talkshow. Herh.
00.30 **As the world turns.** Herh.
01.15 **General Hospital.** Serie. Herh.
02.00 **De thuiswinkel** (Home shopping).
02.30 **Nachtprogramma.**

RTL5

16.55 **Felix the cat.** Tekenfilmserie.
17.04 **Tropical heat.** Amerikaanse detectiveserie.
18.00 **RTL Zes uur nieuws.**
18.15 **Family ties.** Amerikaanse comedyserie.
18.40 **Miami Vice.** Amerikaanse politieserie.
19.30 **Paradise Beach.** Australische serie.
20.00 **21, Jump Street.** Canadese politieserie. Herh.
20.55 **Film 5.** Wekelijks filmmagazine met o.a. een special met Robert De Niro.
21.35 **Dangerous curves.** Amerikaanse detectiveserie.
22.30 **I.S.C.H.A.** Talkshow.
23.30 **V extra.** Het late RTL 5-nieuwsbulletin.
00.00 **De draagmoeder.** Braziliaanse telenovella. Herh.
00.30-01.00 **Hei elei, kuck elei aktuell.** Luxemburgs programma.



● *Omar Sharif en Nancy Travis in miniserie 'Harem'. (RTL4 - 21.55 uur).*

België/RTBF 1

16.05 Vacaturebank. 16.20 Nouba nouba. Kinderprogr. 17.20 Parker Lewis. Amer. jeugdserie. Afl.: Enfin, seuls. 17.45 Promo 96 (Class of 96). Amer. serie. Afl.: Quand Linda rencontre Whitney. 18.15 L'empire des médias. Spelprogr. rond de media. 18.50 Servi chaud. Gev. magazine. 19.30 Nieuws. 20.15 The Russia house. Amer. spionagefilm uit 1990. Aansl.: Discussie. Discussie met gasten over voorgaande speelfilm. Thema: Bombes à la casse... Poudre aux yeux? 23.35 Laatste nieuws. 23.55 Beursberichten. 00.00-00.10 Katholiek magazine.

België/Télé 21

19.30 Nieuws en weerbericht. Nieuws tevens in gebarentaal. 20.10 Mémoire d'exploits. Terugblik op grote sportevenementen. Vandaag een terugblik op de Belgische deelname aan het WK voetbal in 1990. 21.30-22.05 Nieuws, weerbericht en beursberichten.

TV 5

06.00 Ochtendprogr. 11.55 Nieuwsflits. 12.00 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 12.35 Weerbericht. 12.40 Zwitsers nieuws. 13.05 Peau de banane. (herh.). 13.30 La marché du siècle. Magazine. 14.50 Autant savoir. Magazine. (herh.). 15.10 Palais royal. Serie portretten. 16.00 Nieuws. 16.10 Vision 5. Gevarieerd magazine met internationale actualiteiten. 16.25 Comment ca va. Gezondheidsmagazine. 16.50 La cuisine des mousquetaires. Culinair magazine. 17.05 Une peche d'enfer. Jongerenmagazine. 17.40 Découverte. Populair-wetenschappelijk magazine. 18.10 Questions pour un champion. Spelprogr. 18.30 Nieuws en weerbericht. 18.55 Revue de presse. Persoverzicht. 19.00 Des chiffres et des lettres. Spelprogr. 19.30 Belgisch nieuws. 20.00 Enjeux-le point. Magazine. 21.00 Nieuws en internationaal weerbericht.21.40 Sacrée soirée. 23.00 Les grands jours du siecle. 14-delige documentaireserie over de geschiedenis van de 20e eeuw. Afl.3 : Dictateurs: La montée des fascismes. 00.00 Nieuws. 00.30 Le cercle de minuit. Cultureel magazine. 01.30 La chance aux chansons. Amusementsprogr. 02.30 Sept sur sept. Actualiteitenmagazine. (herh.). 03.30 Face à la presse. 04.20 Sept jours en Afrique. 04.30 L'heure de vérité. 05.20 Europees nieuws. Met Franse ondertiteling.

RAI UNO

06.00 Ochtendprogr. 12.30 Nieuwsflits. 12.35 Zeus. 13.00 Mio zio Buck. 13.30 Nieuws. 13.55 TG 1 Tre minuti di... 14.00 Uno per tutti. 17.30 Sette giorni al parlamento. 18.00 Nieuws. Aansl.: Appuntamento al cinema. 18.15 Nancy, Sonny & Co. 18.45 Toto un altro pianeta. 19.40 Almanacco del giorno dopo. 19.50 Weerbericht. 20.00 Nieuws. 20.30 TG 1 Sport. 20.40 In Fuga per tre. Film, 1989. 22.30 Nieuws. 22.35 Parole e vita. 23.05 L'Europa per la sicurezza. 23.30 Fantasy party. 00.00 Laatste nieuws. 00.30 Oggi al parlamento. 00.40 DSE - Sapere. Aansl.: Nachtprogrammering.

BBC 1

07.00 Business breakfast. 08.00 BBC Breakfast news. 10.05 Kilroy. 10.45 Newshound. 11.00 nws. 11.05 Playdays. 11.30 Gev. ochtendmagazine. Met om 12.00 en 13.00 nws. 13.15 Pebble Mill. 13.55 Reg. nws. 14.00 nws. 14.30 Neighbours. 14.50 XYZ. 15.15 Knots Landing. 16.05 Family affairs. 16.45 Henry's cat. 16.50 The adventures of Spot. 16.55 Magazine over huisdieren. 17.10 The greedysaurus gang. 17.15 Mortimer and Arabel. 17.30 Albert the 5th musketeer. 17.55 Jeugdjournaal. 18.05 Blue Peter. 18.35 Neighbours. 19.00 nws. 19.30 Reg. nws. 20.00 Telly addicts. Tv-quiz. 20.30 Consumentenmagazine. 21.00 The good life. 21.30 Get back. 22.00 nws. 22.30 Panorama. Afl.: A very British folly. 23.10 House of cards. 00.10 Filmmagazine. 00.40 Careering ahead. 03.00-04.30 BBC Select.

BBC 2

09.00 Breakfast news. 09.15 Past and present preserved. 09.30 Schooltv. 09.50 ■ A week to remember. 10.00 Reviving antiques. 10.05 Schooltv. 14.20 Gordon the Gopher. 14.30 Christopher Crocodile. 14.35 Crystal Tipps and Alistair. 14.40 Schooltv. 15.00 nws. Aansl.: Schooltv. 15.15 Reg. progr. 15.45 ■ A week to remember. 15.55 Kooptips. 16.00 nws. Aansl.: Songs of praise. 16.45 Breakout. Serie over ongewone sporten. 16.50 nws. 17.00 Catchword. 17.30 Wildlife showcase. Vandaag over de vogelpopulatie aan de Normandische kust. 18.00 Today's the day. 18.30 The wartime kitchen and garden. 19.00 ■ The Addams family. 19.25 Def II: Les lives. Satire. 19.30 Def II: The real McCoy. Speciale gaste: Tessa Anderson. 20.00 Def II: D energy. 20.30 Documentaireserie over de London Zoo. 21.30 Natuurdocumentaire over de panda. 22.00 Wild palm, sf-serie. Aansl.: A siege - A street in Sarajevo. 23.30 Newsnight. 00.15 The late show. 01.00-02.25 L'enfance nue. Franse speelfilm uit 1968. Met Engelse ondertiteling. 03.00-05.00 Night school: English night.

Eurosport

08.30 Aerobics. 09.00 Golf. World cup trofee. 11.00 EK sprint zwemmen. Finales. 12.00 Marathon van New York. 13.00 Intern. motorsport. 14.00 ATP-toern. van Antwerpen. 17.00 Eurofun. 17.30 Triathlon vanuit St. Thomas (Maagdeneilanden). 18.30 Motorcross. 19.30 Eurosportnews. 20.00 Stockcar-races vanuit Amerika. 22.00 Boksen. 23.00 Eur. voetbal. 00.00 Golf. Daiwa Intern. 01.00-01.30 Eurosportnews.

Super Channel

05.30 Victory. 06.00 Super shop. 06.30 NBC network news. 07.00 ITN World news. 07.15 European business today. 07.30 NBC Nightly News with Tom Brokaw. 08.00 ITN World news. 08.30 NBC Nightly News with Tom Brokaw. 09.00 Super shop. 12.00 CNBC World business. 12.30 Financial Times reports. 13.00 Today. 14.30 The money wheel. 18.00 Today. 19.00 ITN World news. 19.30 Cultured club. 20.00 NBC's Tom Brokaw special. 21.00 Disaster chronicles. 21.30 Memories now and then. 22.00 ITN World news. 22.30 European business today. 22.45 Market wrap. 23.00 Super sports. 23.30 Documentary showcase. 00.00 Real personal. 00.30 NBC network news. 01.00 Later with Bob Costas. 01.30 The detectives. 02.00 China news Europe. 05.00 NBC network news.

MTV

07.00 REM day. 10.00 Marijne van der Vlugt. 13.00 Greatest hits. 14.00 On tour. 16.30 The report. 16.45 At the movies. 17.00 News. 17.15 3 from 1. 17.30 The grind. 18.00 Hit list UK. 20.00 REM unplugged. 21.00 Music non-stop. 22.00 Greatest hits. 23.00 The report. 23.15 At the movies. 23.30 News at night. 23.45 3 from 1. 00.00 Rock block. 02.00 Marijne van der Vlugt. 03.00-07.00 Night videos.

CNN

07.30 World report. 08.45 CNN newsroom. 10.30 World report. 11.30 Business morning. 12.30 Business day. 13.30 Business Asia. 14.00 Larry King live. 16.30 CNN & Co. 17.00 NewsHour. 19.00 World business today. 20.00 International hour. 21.45 World sport. 22.00 World business today. 22.30 Showbiz today. 23.00 The world today. 00.00 Moneyline. 00.30 Crossfire. 01.00 Prime news. 02.00 Larry King live. 04.30 Showbiz today.

Duitsland 1

.55 **Käpt'n Blaubär.**
.00 **Morgenmagazin.** Ontbijttv.
.00 **Tagesschau.**
.03 **ML Mona Lisa.**
.45 **●● Tele-Gym.** Ochtendgym.
.00 **Tagesschau.**
.03 **Weltspiegel.**
.45 **Fall auf Fall - Jedem sein Recht!** Juridisch magazine.
.00 **Tagesschau.**
1.03 **●● Geld oder Liebe.** Spelshow.
2.45 **Umschau.**
.00 **Tagesschau.**
.05 **ARD-Mittagsmagazin.**
.45 **Wirtschafts-Telegramm.**
.00 **Tagesschau.**
.02 **(TT) Die Sendung mit der Maus.** Informatief kindermagazine.
.30 **Die Gespenster von Flatterfels.** 12-delige jeugdserie. Afl. 7.
.00 **Tagesschau.**
.03 ■ **Als geheilt entlassen.** Duitse speelfilm uit 1959.
.25 **Cartoons im Ersten.**
.30 **König der Katakomben.** 12-delige serie. Afl. 9.
17.00 **Tagesschau.**
7.05 **punkt 5 - Länderreport.**
7.15 **(TT) Harry's Nest** (Empty nest). Afl.: ...und wer küsst mich?
7.50 **Tagesschau-Telegramm.**
7.40 **Regionale informatie.**
7.55 en 18.50 **Alles o.k., Corky.** Serie. Afl.: Der Babysitter.
18.55 **Nicht von schlechten Eltern.** Serie. Afl.: Mütze ahoi.
.50 **Tagesschau-Telegramm.**
.00 **(TT) Tagesschau.**
.15 **●● Die Goldene 1 - ARD-Fernsehlotterie.** Spelshow. Gasten: Ernst Dieter Lueg, Thomas Freytag, Pur en The Joyful Gospel Singers.
.59 **Tagesthemen-Telegramm.**
1.00 **Report.** Achtergrondmagazine.
1.42 **Pro & Contra - Themenwahl.**
1.45 **Magnum.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Sag nicht Lebwohl.
2.30 **Tagesthemen.**
3.00 **(TT) Tatort.** Misdaadserie. Afl.: Die chinesische Methode. Herh.
0.35 **Tagesschau.**
0.40 **(TT) Klauen will gelernt sein** (Scuola di ladri 1). Italiaanse speelfilm uit 1962 van Neri Parenti.
02.15-02.20 **Z.E.N.** Novembertage auf Sylt. Afl.: Sonnenaufgang.

Duitsland 2

05.55 **Gezamenlijk programma ARD/ZDF.** Zie Duitsland 1.
13.45 **Flussaufwärts liegt das Paradies.** Documentaire over een ontdekkingsreis op de 1000 kilometer lange rivier Usumacinta, die door het oerwoud van Midden-Amerika stroomt, de grens vormt tussen Mexico en Guatemala en uitmondt in de Golf van Mexico. Herh.
14.30 **Rocca Roda Geschichten.** Serie korte verhalen met Peter Weck in de hoofdrol. Met om:
14.30 **Goldstein aus Kowno.** Aansl.: Eine französische Hausfrau.
14.55 **ZDF-Glückstelefon.**
15.00 **Heute.**
15.03 **Kinderstudio.** Kinderprogramma. Met om:
15.03 **Heime Heine: Sauerkraut.** Tekenfilmserie. Afl.: Der Wundersaft.
15.25 **Abenteuer vor der Haustür.** Tips en trucs van Rüdiger Nehberg.
15.30 **Phantastische Reisen in die Wirklichkeit.** Natuurserie over de flora en fauna voor de huisdeur. Afl.: ... zu den Unterirdischen.
16.00 **Logo.** Jeugdjournaal.
16.08 **Einde Kinderstudio.**
16.08 **Heute-Schlagzeilen.**
16.09 **Die Simpsons.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Alpträume.
16.35 **Die Simpsons.** Amerikaanse tekenfilmserie. Afl.: Lisas Pony.
17.00 **Heute, sport en weerbericht.**
17.15 **●● Länderjournaal.** Aansl.: heute-Schlagzeilen.
17.45 **Der Alte.** Duitse politieserie. Aansl.: Guten Abend.
18.00 **Der Alte.** Vervolg van 17.45.
19.00 **Heute.**
19.20 **Wetter.** Weerbericht.
19.25 **Einer zahlt immer.** Tv-film.
21.05 **auslandsjournal.** Actualiteitenmagazine met reportages van buitenlandcorrespondenten.
21.45 **heute-journal.**
22.15 **French Connection II.** Amerikaanse speelfilm uit 1974.
00.00 **Apropos Film.** Filmmagazine. Vandaag met o.a. interviews met de regisseurs Philip Kaufman en Peter Greenaway.
00.30 **heute.**
00.35-01.20 **Das kleine Fernsehspiel: Küsse.** Duitse tv-film van Carolin Otto.

Duitsland 3 West

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Duits. 09.00 ARD-Morgenmagazine. Ontbijttv. 09.55 Aktuelles aus dem Videotext. 10.00 Schooltv. 12.00 Das Recht zu lieben. Afl. 134. 12.25 Programmvorschau. 12.30 Westpol. Herh. 13.15 Quarks & Co. Afl.: Blitz und Donner. 14.00 West 3 aktuell. 14.05 Hit-Clip. Afl. 113. 14.30 Schauplatz. 15.00 FensterPlatz. 16.00 Hier und heute unterwegs. 16.30 Cursus Duits. 17.00 Sesamstrasse. 17.30 Babar. Afl. 44. 18.00 West 3 aktuell. 18.05 KuK - Klön und Klaaf. Gev. magazine. 18.30 Tuniermagazine. 18.45 Aktuelle Stunde. Reg. magazine met o.a. sport. 19.25 Fensterprogr. der Landesstudios. 19.45 Hilferufe. Reportage over tv-verslaving van kinderen. 20.15 Sportmagazine. 21.00 West 3 aktuell. 21.15 WAS. Soc.-economisch magazine. 21.45 Frauen-Fragen. Vandaag: de huidige betekenis van liefde voor vrouwen. 22.30 (TT) Lindenstrasse. Afl. 415. 23.00 Documentaire over een voormalig nazibordeel. 23.45 Die Kreativen. Afl. 5: Designer sprechen über Film. 00.45 Nachrichten.

Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gym. 08.30 Cursus Duits. 09.00 Schooltv. 10.50 Non-Stop-Fernsehen mit Wetterbildern. 14.00 Schooltv. 15.00 Hallo, wie geht's? 15.15 Miteinander. Herh. 15.45 Sonde. Herh. 16.30 Nur Mut. Talentenjacht. 17.00 Cursus Duits. Afl. 51. Herh. 17.30 Sesamstrasse. 17.58 Kinder-Verkehrsspot. 18.00 Pickwick-Club. Magazine. Afl. 5: Merk-Würdigkeiten des Alltags. 18.23 Philipp. 18.26 Das Sandmännchen. 18.30 Südwest aktuell. 18.35 Fängt ja gut an. Showprogr. 19.05 Hallo, wie geht's? Vandaag: Psoriasis en de behandeling. 19.20 Landesschau. 19.48 Landesschau aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Auto- en verkeersmagazine. 21.00 Nachrichten. 21.15 Blaue Berge (Golubyje gory). Georgische speelfilm uit 1983. 22.45 Literaturszene Amsterdam. 23.30 André Gavrilov spielt. Klassieke muziek. 00.05 Schlussnachrichten. 00.20 Non-Stop-Fernsehen

RTL Television

06.00 RTL aktuell. 07.00 Guten Morgen Deutschland. 09.00 Ironside. (herh.). 10.00 The bold and the beautiful, soapserie. 10.30 227. Afl.: Die Fernsehkarriere. 11.00 Der Preis ist heiss. Spelshow. 11.30 Familien Duell. 12.00 Punkt 12. Middagmagazine. 12.30 The guiding light, serie. 13.20 Santa Barbara, soapserie. 14.10 Days of our lives, soapserie. 15.00 Ilona Christen. Thema: Dressierte Kinder. 16.00 Hans Meiser. Vandaag: Leben zwischen zwei Kulturen - junge Türkinnen. 17.00 Who's the boss? Afl.: Mas neue Karriere. (herh.). 17.30 Family ties. Afl.: Der Schuss nach hinten. 18.00 No one but you /Tu o nadie. (herh.). 18.45 RTL aktuell. 19.10 Explosiv - Das Magazin. 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten. 20.15 Kollegen, Kollegen. Spelshow. 21.15 Stadtklinik. Afl.: Rache. 22.15 Der heisse Stuhl. Discussieprogr. 23.00 10 vor 11. Vandaag: Napoleon und sein Zauberer Rossini. 23.30 R O S T. Serie. Aansl.: RTL aktuell. 00.00 Berlin Break. Duitse serie. 01.00 Family ties. 01.35 (Who's the boss? 02.10 Explosiv - Das Magazin. 02.40 Hans Meiser. Talkshow. 03.40 Ilona Christen. 04.35 Ironside. 05.30 The bold and the beautiful.

SAT 1

05.15 The young and the restless. 06.00 Deutschland heute morgen. 09.10 Neighbours. (herh.). 09.35 Trapper John, M.D. 10.25 Bonanza. 11.15 5 mal 5. 11.45 Glücksrad. 12.25 The young and the restless. 13.15 Trapper John, M.D. 14.10 Neighbours. Afl.: Die halbe Wahrheit. 14.40 Bonanza. 15.40 Star Trek: the next generation. 16.45 Riskier' was! 17.20 Geh aufs Ganze!. 18.00 Regionale progr.'s. 18.30 5 mal 5. 18.58 Wetternews. 19.00 Newsmagazin. 19.18 täglich ran. 19.30 Glücksrad. 20.15 Der Bergdoktor. 21.20 Bitte melde dich! 22.10 Hunter. Aansl.: TopNEWS. 23.00 News & Stories. 23.45 Donner's Tag bei KANAL 4. 00.15 KANAL 4 mit 'Z'. 00.40 Star Trek: the next generation. 01.40 Baywatch. 02.25 Riskier' was! 02.50 Bitte melde dich! 03.30 Heino - Die Show.

België/TV 1

14.00 **Schooltv: Zes koningen en een troon.**
14.30 **Schooltv: Biologie - Het menselijk lichaam.** Afl. 9: De hormonen.
17.00 **Huckleberry Finn.** Afl. 22.
17.25 **Musti.** Tekenfilmserie. Herh.
17.30 **Oproep der kabouters.** Spaans-Nederlandse tekenfilmserie.
17.55 **Tik tak.** Animatieserie. Afl. 319.
18.00 **Journaal.**
18.10 **Mooi en meedogenloos** (The bold and the beautiful). Afl. 813.
18.35 **Top score.** Spelprogramma.
19.03 **Buren** (Neighbours). Afl. 1238.
19.25 **Paardenkoersen en overzicht.**
19.30 **Journaal en sport.**
20.00 **Schone schijn** (Keeping up appearances), comedyserie. Afl. 11.
20.30 **TV-denksportkampioen.** 13-delige spelprogramma. Vandaag de kwartfinale.
21.15 **Matlock.** Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Picture.
22.00 **Alle 5.** Populair-wetenschappelijk magazine.
22.35 **Vandaag en sport.**
23.00 **Programma van de Nationalistische Omroep Stichting.** Aansl.: Baraka-uitslagen.
23.50-23.55 **Coda.** Koen Stassijns leest voor uit eigen werk. Vandaag: Tafereel.

België/TV 2

18.50 **Journaal.**
19.00 **Schooltelevisie: Nieuws uit de natuur.** Afl. 5: Aardappelen.
19.30 **Het capitool** (Capitol). Amerikaanse serie. Afl. 656.
19.53 **Benny Hill.** Engelse humor.
20.00 **Programma van de Vrijzinnige Verenigingen.** Reportages met vandaag een documentaire over het medium tv in de 20e eeuw en de opmerkelijke reclamecampagnes van het Italiaanse kledingmerk Benetton.
21.00 **Huis, tuin en keuken.** 13-delige serie. Afl. 7.
21.30 **Journaal en sport.** Aansl.: Baraka-trekking.
22.05-23.35 **The ultimate solution of Grace Quigley.** Amer. zwarte komedie uit 1984. Met: Katharine Hepburn, Nick Nolte, Elizabeth Wilson e.a.

TV · FILMS · VIDEO

Duitsland 1
15.03 Als geheilt entlassen (Duitsland, 1959).
Oubollige misdaadkomedie van Geza von Cziffra over twee onhandige bankrovers.
Met Wolgang Neuss, Wolgang Muller.

België/TV 2
22.05 The ultimate solution of Grace Quigley (USA, 1984).
Komische avonturenfilm met Katherine Hepburn als haaibaai die samen met Nick Nolte een bedrijf opzet om bejaarden om zeep te helpen.
Regie van Anthony Harvey.

Duitsland 2
22.15 The french connection II (USA, 1975).
Minder vervolg op misdaadspektakel, geregisseerd door John Frankenheimer.
Gene Hackman zit alweer achter narcoticakoning Fernando Rey aan, maar raakt zelf verslaafd.

Super Channel
23.00 Thirst (Australie, 1979).
Horror over Hongaarse barones die eeuwige jeugd heeft omdat ze zich pleegt te baden in bloed van maagden.
Regie van Rod Hardy, met Chantal Contouri.

Duitsland 1
00.40 Thief academy (Italie, 1986). Miljonair bezorgt onhandige neefjes baantjes als boef. Niemendalletje van Neri Parenti, met Paolo Villaggio, Lino Banfi.

BBC 2
01.00 L'enfance nue (Frankrijk, 1968).
Debuut van latere maestro Maurice Pialat is een sociaal drama in de hem typerende sobere stijl.
Jochie verhuist van het ene pleeggezin naar het andere.
Met Michel Tarrazon, Linda Gutemberg.

● *Gene Hackman raakt in de Amerikaanse misdaadfilm 'The French connection II' zelf verslaafd. (Duitsland 2 - 22.15 uur).*

radio

Radio 1
Elk heel uur en om 7.30, 8.30, 12.30, 13.30, 16,30 en 17.30 Nieuws. 7.07 NCRV's Hier en nu (8.45 en 11.45 Kerkelijke actualiteiten.). 12.07 Tijdsein. 14.05 Veronica Nieuwsradio. Elk heel uur en om 18.30 en 6.30 Nieuws. 18.07 Veronica Nieuwsradio, vervolg. 19.04 Tijdsein. 22.04 Veronica sportradio. 23.07 Met het oog op morgen. 0.04 Damokles. 1.02-7.00 Niemandsland.

Radio 2
7.04 De havermoutshow. 9.04 TROS Gouden uren. 12.04 50 pop of een envelop. 14.04 Dennie Christian draait op verzoek. 15.04 Nederlands fabrikaat, met om 15.04 Nederlandse artiestenparade; 16.04 Nederlands hitwerk. 17.04 Alle mensen. 18.04 Ekkel horizontaal. 19.04 Witte rozen. 20.04 -24.00 Van acht tot middernacht.

Radio 3
AKN: 6.02 Breakfast-club. 9.04 Arbeidsvitaminen. 12.04 Denk aan Henk. 14.04 Carola. AKN: 15.04 Popsjop (I en II). 17.04 Rinkeldekinkel. 18.04 De avondspits. 19.04 Spoor 7. 20.04 Forza radio. 21.04 Villa 65. 0.04 TROS Nachtwacht. 2.02 Mol of Mark. AKN: 4.02-6.00 Pyjama FM.

Radio 4
Om 7.00, 8.00 en 13.00 Nieuws. 7.02 Aubade. 9.00 Muziek voor miljoenen. 11.00 Ochtendconcert. I. Symf. Ork. van de BR. II. Muz. voor piano. 13.04 De componistenladder. 14.00 Middagconcert. 16.00 De Nederlanden. 17.00 De koffer. Om 18.00 en 20.00 Nieuws. 18.04 De wandelende tak. 19.00 De grote oversteek. 20.02 Nieuwe maandag. 0.00-1.00 Vier na middernacht.

Radio 5
Elk heel uur t/m 17.00 Nieuws. 6.45-6.50 Mededelingenrubriek met uitgebreid weerbericht en scheepvaartberichten. 7.05 Vroeg op 5. 8.55 Waterstanden. 9.02 In gesprek. 9.55 Vrijzinnig vizier. 10.02 Van belang. 11.02 Punch. 13.10 Prix Italia. 14.03 Boven het dal. 14.30 De verbeelding. 15.02 Ophef en vertier. 17.10 Radio UIT. RVD: 17.45 Postbus 51 op 5. 18.00 Nieuws. OHM: 18.02 Programma van de OHM. 19.00 Waar waren we ook alweer? 19.15 Nieuws en actualiteiten in het Turks. 19.50 Nieuws en actualiteiten in het Marokkaans en Berbers. 20.40 Nieuws en actualiteiten in het Chinees. 21.00 Kayen rasja (Er is hoop). 21.15 Iyi haberler (Goed nieuws). 21.30 Sin ke yat kai yam (Goed nieuws op maandag). 22.00 Het zwarte gat. 23.07-24.00 Met het oog op morgen.

Omroep Limburg
Elk heel uur ANP-nieuws. 07.00 Limburg Aktueel met sportoverzicht. 08.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 08.30 Regionaal nieuws. 08.35 Limburg Aktueel met Ruim Baan. 09.00 Tussen de Bedrijven door, verzoekplaten. 11.00 Mag ik deze dans van U? Amusementsprogr. met Tilly Maessen. 12.00 Limburg Aktueel. 13.00 RadioNieuwsCentrale, binnen/buitenlandrubriek. 13.30 Regionaal nieuws. 13.35 Limburgs en de Wereld. 14.00 Licht Limburgs, non-stopmuziek. 15.00 Radio Euregio. 16.00 Festival, cultuur-magazine. 17.00-18.00 Limburg Aktueel: actualiteiten.

BRTN/Radio 2
O6.00 Nieuws. 6.05 Radio 2 Regionaal. (6.30, 7.00, 7.30 nieuws). 8.00 Nieuws. 8.10 Recht voor de raap. Lichtvoetig maandagochtendprogramma waarin luisteraars hun mening kwijt kunnen over gebeurtenissen van de vorige week. 10.00 Nieuws. 10.03 Kwistig met muziek. Met Ro Burms en Micha Marah. 11.50 Het koekoeksnest, radiofeuilleton. 12.00 Radio 2 Regionaal. 13.00 Nieuws. 13.10 Pluche en plastiek: nostalgie en hitmodernisme (om 13.45 Het Boerenparlement). 14.00 De eerste dag. Gevarieerd muziekprogramma met actuele hits en Belgische produkties. 17.00 Radio 2 Regionaal. 18.00 Nieuws. 18.10 Hitrevue. 20.00 De Handleiding. Over de meest uiteenlopende hobbies en verenigingen. 22.00 Nieuws 22.05 Pyanissimo. Easy-listeningmuziek met Marc Brillouet. 23.30-06.00 Nachtradio (vanaf 24.00 elk heel uur nieuws).

België/BRF
Elk heel uur nieuws.
6.05 Radiofrühstück + Spiel 'Glückstreffer' (6.15 Wort in den Tag; 6.45 Hörergrusslotterie; 7.15 Veranstaltungstips; 8.30 Presseschau). 9.10 Gut aufgelegt. Tips und Themen am Vormittag. 12.05 Musik à la carte (om 12.30 BRF-Aktuell). 13.00 Presseschau. 13.05 Musikbox. 16.05 Popcorn. 18.05 BRF Aktuell (Aktuelles vom Tage). 18.35 Frischauf: volksmuziek. 20.00-20.05 Nachrichten.

Happy RTL Radio
Elk heel uur nieuws.
5.00 Dauwtrappen. 7.00 De start met Bart, Bart van Leeuwen. 10.00 Koffiekringen, Jan de Hoop. 12.00 Goeiemiddag Nederland, Marc Jacobs. 14.00 De Goudmijn met Jan van de Putte. 16.00 Vrijheid Blijheid, Ron Bisschop. 19.00 De Zeven Uur Show. 22.00 De Goudmijn. 24.00-05.00 RTL Nightshift.

WDR 4
O4.05 Radiowecker. 6.00 Nachrichten. 6.05 Morgenmelodie. (8.00 Nachrichten). 9.05 Der Musikpavillon (10.00 Nachrichten). 12.00 Nachrichten. 12.05 Zur Sache. 12.07 Gut aufgelegt (13.00 Mitmenschen, 14.00 Nachrichten en Sachwort Wirtschaft). 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Der Tag um Fünf. 17.07 Musik-Express (18.00 Nachrichten und Wetter). 20.00 Nachrichten. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.05 Musik zum träumen. 22.30-04.05 ARD-Nachtexpress.

Met het winkelwagentje langs rekken met beschilderde voorwerpen

Kunst kopen in de supermarkt

DOOR DIJLAN VAN VLIMMEREN

Blikken doperwten en bruine bonen, een onsje achterham en een literpak yoghurt. Het is niet verbazingwekkend als je deze produkten aantreft in een supermarkt. Veel vreemder is het als je een supermarkt binnenloopt, een karretje pakt, je boodschappenlijstje uit je binnenzak graait en vervolgens ontdekt dat er geen etenswaren maar kunstwerken te koop zijn.

Gistermiddag ging in het hartje van Amsterdam de Supermart open. Een supermarkt waar je zonder aanbellen binnenloopt, een mandje bij de hand neemt, ontspannen kunt shoppen, dieven meteen opgemerkt worden door een deels verborgen bolle spiegel en waar je kunt afrekenen aan de kassa. Een supermarkt met speciale aanbiedingen als 'drie halen, twee betalen' en een heuse uitverkoop eind december. Wat niet betekent dat dit een alledaagse supermarkt is. Zoals de laatste drie letters van de naam Supermart al aanduiden: hier verkoopt men cartoonesk beschilderde pennendoosjes, longdrinkglazen, paraplu's en basebalpetten. Een complete supermarkt zonder voedsel maar vol met bonte straatkunst.



● De initiatiefnemers en de kunstenaars van de Supermart willen de drempel om kunst te kopen verlagen. Foto: GPD

De Supermart staat te midden van de exclusieve en prestigieuze antiquairs in het Spiegelkwartier in Amsterdam. Een vreemde eend in de bijt. Een groter contrast dan tussen de dure antiekhandelaars en de Supermart waar kunst vanaf één gulden in de rekken ligt, is haast niet denkbaar. Voor de Supermart is het echter een perfecte lokatie.

„We willen namelijk de drempel voor het bekijken en kopen van kunst in galerieën verlagen," vertelt Oscar van der Voorn. „Mensen zijn bang om een galerie binnen te lopen. Soms vragen ze zelfs aarzelend naar het entreegeld. Ze staan met hun neus tegen de etalageruit gedrukt maar verder dan de deurknop komen ze vaak niet. En kun je je wel voorstellen hoe mensen zich in de Nieuwe Spiegelstraat met al zijn galerieën voelen. Ik vind dat een veel breder publiek een galerie moet kunnen bereiken. En wat is een betere, openbare ruimte om deze doelstelling te bereiken dan een supermarkt waar iedereen zich gemakkelijk voelt?"

Al doende kwam Oscar van der Voorn samen met Marcel Verbiest, uitgever van het stripblad POSSE en het culturele magazine To the Point op het idee een supermarkt in te richten waar kunstwerken van zes kunstenaars, vooral bekend in de house-scene en stripwereld, te koop zijn voor heel weinig geld.

Midden in de hol van de leeuw dus, knipogen de zes kunstenaars – George Heidweiller, DADARA (Daniel Rozenberg), Thomas Noordhoek, Otto Kruijsen, Doran McGee en Onno Klein – naar de jaren '60. Fluxus, popart en de strijd tegen de elitaire hoog geprijsde kunst. „Het is niet iets nieuws maar de gemeenschappelijke stijl van de kunstenaars is wel verfrissend. Bont, kleurrijk, pakkend en cartoonachtig," zegt Van der Voorn. Kwaliteitsgraffity? „Nee, zo zou ik het niet willen noemen. Straatcultuur. Dat klinkt beter."

De zes zullen alle mogelijke voorwerpen beschilderen en daarnaast kleine goedkope kunstwerkjes in de hen kenmerkende stijl maken. Ingepakt in cellofaan en met label moeten kunstvoorwerpen vervolgens over de toonbank gaan. Ook kunnen klanten zelf een artikel meebrengen, dat ter plaatse beschilderd wordt door een van de zes heren. „Je moet hierbij denken aan een oude bloemenvaas, een telefoon of kerstballen waarvan je de kleur beu bent maar de vorm niet."

De Supermart wordt grotendeels gesponsord door het bedrijfsleven. In totaal heeft Oscar van der Voorn een ton bij elkaar kunnen sprokkelen.
Tot en met de kerstdagen kan Nederland boodschappen doen in de Supermart. Daarna sluit Oscar van der Voorn zijn deuren. „Je moet stoppen op je hoogtepunt. Als het nog leuk is. Juist dan heb je succes als je weer zoiets wil opstarten. Het moet geen permanente kunstsupermarkt worden. Dan is de kans groot dat het niet leuk meer is," beweert de organisator.
De Supermart aan de Nieuwe Spiegelstraat 3 is dagelijks geopend van twaalf tot zes uur.

Tentoonstelling rond zwangerschap

Van hysterie tot bakermat

DOOR MARGIT SPAAK

Wat hebben begrippen als 'in de luren leggen', 'een hysterische vrouw' en 'bakermat' met elkaar te maken? En wat doet het oud-Hollandse drankje Hansje-in-de-kelder in dat rijtje? Het zijn allemaal zaken die te maken hebben met wijdverbreid, soms nog steeds bestaand Hollands bijgeloof rondom bevruchting, zwangerschap en geboorte.

In de hal van het Academisch Ziekenhuis Nijmegen St.-Radboud is tot eind november een tentoonstelling van het Nederlands Centrum voor Volkscultuur uit Utrecht te zien. De tentoonstelling 'Beschuit met muisjes' gaat over de Nederlandse gebruiken rond zwangerschap.

„Tot ver in de negentiende eeuw is het een raadsel gebleven hoe vrouwen bevrucht raakten, hoe het kind in de baarmoeder groeide en hoe het er uiteindelijk weer uitkwam," legt Agnes Legierse van het Studium Generale uit. „Vandaar dat er allerlei mystieke verklaringen gezocht werden. Bakerpraatjes dus, want vooral de baker, destijds vroedvrouw en kraamhulp tegelijk, verspreidde het bijgeloof aan het kraambed. Sommige van die bakerpraatjes hebben zo'n vaste voet aan Hollandse bodem gekregen dat ze nu nog wel verteld worden."

Een voorbeeld daarvan is de waarschuwing dat vrouwen in de laatste maand van de zwangerschap hun armen niet in de lucht mogen steken. De navelstreng zou dan om het halsje van de baby zakken en het kind verstikken.

Sommige vrouwen zijn in de eerste periode van de zwangerschap wat labiel. In vroeger eeuwen werd aangenomen dat de baarmoeder los door het lichaam zweefde. Bij een aantal vrouwen moest het sperma lang zoeken naar de baarmoeder, in het Grieks husterica genaamd. Door de zoektocht zouden vrouwen van de kook raken en 'hysterisch' worden.

„Voedsel en drank waren na de bevruchting van groot belang voor zwangere vrouwen," zegt Legierse. „Het bijgeloof daaromtrent gaat terug tot in de zestiende eeuw." Bekend is de fabel dat zwangere vrouwen voor twee zouden moeten eten, maar veel minder bekend is dat het onmatig eten van bijvoorbeeld haringen en augurken historisch verklaard kan worden. „Men heeft namelijk lang aangenomen dat zure voeding gunstig zou zijn voor de groei van het kind, dus daar werden vrouwen in verwachting mee volgestopt."

Chocolademelk

Tot in het eerste kwart van deze eeuw waren allerlei andere bakerpraatjes op voedingsgebied nog gemeengoed. Aardbeien en druiven zouden wijnvlekken veroorzaken, veel koffie en chocolademelk drinken in de zwangerschap zorgde voor een gekleurd kind.

Legierse: „Opvallend is dat dit laatste sprookje in de negentiende eeuw ontstaan is. Nederlandse vrouwen kregen toen steeds meer contact met mannen uit de Hollandse kolonies, bruine mannen dus. De schuld geven aan chocolademelk en koffie bleek een goede manier om een slippertje te verdonkeremanen."

In de Rooms-Katholieke gezinnen werden baby's niet uit rode, groene en witte kolen geplukt, maar gebracht door paters en missionarissen. Het pasgeboren kindje moest meteen worden gedoopt, anders zou het eeuwig als dwaallichtje door de moerassen moeten dwalen. De ooievaar als kindertjesbrenger werd in Nederland pas populair na de geboorte van Prinses Juliana. Haar ouders beelden de in Duitsland al bekende ooievaar af op de geboorteaankondiging, wat een ware rage ontketende.

Baarkruk

Van de baker, die al eind 1600 in vrijwel elk gezin verscheen, is de term 'in de luren leggen' afkomstig. Het betekende toen niet meer dan een kind in de luiers spelden. De baker bracht voor de bevalling ook de nu zeer modern gevonden baarkruk mee.

Die zag er exact hetzelfde uit als de huidige baarkruk. Pas toen artsen de bevallingen overnamen, medio 1800, moesten vrouwen in een onnatuurlijker houding op bed gaan liggen, omdat de arts de vrouw anders niet goed zou kunnen helpen.

„De baker werd, omdat zij werk deed wat anderen niet konden, vertroeteld in een gezin," verklaart Legierse. „Speciaal voor haar is de bakermat uitgevonden." De bakermat was luie stoel van riet met een hoge rugleuning, waar de baker min of meer in lag. De stoel werd dicht voor het vuur geschoven om het kindje lekker warm te houden. Als de bakermat, waar dus elk mens zijn eerste levensdagen in doorbracht, te dicht bij het vuur stond werd het kind te warm. Zo'n kind was '(te) heet gebakerd', de algemeen aanvaarde verklaring voor een driftkop.

De tentoonstelling 'Beschuit met Muisjes' is tot 29 november in het AZN in Nijmegen te zien.



Jarenlang zijn modetekeningen enkel een substituut geweest voor modefoto's. Sinds de jaren vijftig zijn de covers van alle modetijdschriften praktisch zonder uitzondering met foto's getooid. Al ging de illustratie nooit helemaal ten onder, meer dan een klein hoekje in de bladen was haar niet gegund. Zelfs 'Vogue', wereldberoemd mede door zijn uitstekende illustratoren, ging overstag. Toch blijken tekeningen vaak meer dan foto's een weerspiegeling van de tijdgeest te zijn. Invloeden van kunststromingen zijn duidelijk te onderscheiden. Modetekeningen uit de art-deco-periode blijken achteraf van onvergetelijke schoonheid en een visitekaartje van de tijd waarin ze gemaakt werden. Onder de noemer 'beter laat dan nooit', zijn ze tot verzamelaarsobjecten geworden.
Gelukkig begint het tij te keren. Tijdschriften hebben inmiddels de kracht van een mode-illustratie herondekt. Grote modehuizen hebben weer hun eigen vaste illustratoren in dienst, die met een enkele veeg van pen of penseel het karakter van een nieuwe lijn vast kunnen leggen. Roem is voor deze mensen, waarvan het talent vaak tot de hoogte van het absolute kunstenaarschap reikt, helaas niet weggelegd. Artiesten als Lepape, Marty, Botero en Hockney, grote namen in modeland, zullen nooit in The Hall of Fame van de kunst worden opgenomen.

Horloge uit blik

Wie fris tegen de nieuwe tijd wil aankijken werpt een blik op het Crash-horloge. Op het uurwerk na is het helemaal vervaardigd van gerecycled materiaal. Randvoorwaarde voor produktie is dat veel mensen blij zijn met fris uit blik. Dat is namelijk de grondstof.

De kleuren van de oorspronkelijke blikjes fungeren als sierrand. Voor fervente Heineken drinkers is het Heineken-blikje in verdrukking terug te zien. Diegenen die geprikkeld worden door een speciale voorkeur in de frissector hebben het eveneens voor het uitzoeken. Bitter Lemon, 7-Up of Spa rood, de tijd wordt door alle soorten blik omgeven.
Crash, is een zwitsers horloge met een dito uurwerk. Uitvinder is Robert Wohlfarth die onder meer plannen koestert om in de nabije toekomst brillen, wekkers, cosmetica en kleding van gerecycled materiaal te laten vervaardigen.
Het gegeven dat er wereldwijd 150 miljard blikjes per jaar worden weggegooid bracht hem op dit bij de tijdse idee. In Zwitserland zelf is het 'Crash-horloge' in korte tijd razend populair geworden, in de eerste maand na introductie werden er ruim vijftigduizend verkocht.
In Nederland wordt verspreid over alle merken jaarlijks voor bijna vier honderd miljoen gulden aan horloges gekocht. Het grootste deel, tachtig procent wordt gekocht bij een gespecialiseerde juwelierszaak. Bijouwinkels nemen 10 procent voor hun rekening, de rest wordt gekocht in warenhuizen en verspreid als promotiemateriaal in de reclamesector.
Het Crash-horloge is verkrijgbaar bij zowel groot-warenhuizen als bij juweliersvestigingen. De prijs is 99 gulden. In 1994 neemt het horloge grote vlucht vanaf het moment dat vliegmaatschappij de KLM het horloge opneemt in het verkoopprogram. Op dit moment is het recycling-horloge te verkrijgen in 24 verschillende uitvoeringen voor jongens en mannen. Eind dit jaar, uiterlijk begin volgend jaar wordt de collectie uitgebreid met een serie modellen voor dames en voor kinderen. Dan wordt ook de batterij geweerd en wordt het horloge aangedreven door beweging.

Kerstcadeau



● *De naderende feestdagen en vooral het vele geld dat dan wordt uitgegeven, zetten lieden met zakeninstinct aan tot extra creativiteit. Dat dat kan leiden tot allerlei geslaagde en minder geslaagde kerstcadeaus bewijst een firma in Berlijn, die vorige week speciale kerstcondooms lanceerde. Om onder de kerstboom eens extra verrassend voor de dag te komen...* Foto: REUTERS

Smoezenboek van 'Loesje'

Een goeie smoes is origineel. Conrectoren, leerkrachten en conciërges nemen geijkte smoezen zoals 'lekke band' en 'ik heb me verslapen' niet meer serieus.

'Loesje' weet raad voor de scholier die graag even wil spijbelen. In een boekje van achterzakformaat – 'om nooit meer zonder te zitten' – staan 101 orginele smoezen voor leerlingen die er een uurtje, dag of zelfs een week tussenuit willen glippen.

Loesje houdt rekening met de verschillende achtergronden van scholieren. Zo wijdt zij een apart hoofdstuk aan leerlingen uit een rood nest. 'Ik was verwikkeld in een klassestrijd' of 'Lang hè, die Internationale', zijn tips voor linkse jongeren.

Smoezen voor leerlingen die in Wassenaar, Roozendaal of Heemstede-Aerdenhout wonen, zijn gebaseerd op het deftige leefmilieu. 'De butler was ziek en toen moest m'n moeder zelf het ontbijt klaarmaken', 'De minister kwam langs en er was niemand om hem te ontvangen', of: 'We hebben nieuwe waakhonden en die wilden me maar niet loslaten'.

Volgens Loesje kan een scholier zonder problemen spijbelen als hij medische en psychische klachten als excuus aanvoert.

Binnenkomen met een grafgezicht en verklaren: 'Ik wil er liever niets over zeggen' of 'M'n psychiater zei telkens tegen me: 'Zo ga je de deur niet uit, niet in deze toestand' en 'De gezinstherapeut bleef maar uithuilen'.

Grappige smoezen, maar net zo ongeloofwaardig als 'de lekke band' en 'ik heb me verslapen'.

Smoezen voor scholieren, uitgeverij Het Spectrum B.V., 7,50 gulden



imburgs agblad

Oranje paraat ● Van Gobbel en Winter vervangen De Wolf en Rijkaard

Advocaat heeft zaak rond

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Dick Advocaat is eruit. De bondscoach van Oranje heeft de namen van de elf spelers die woensdag in Poznan tegen Polen aan de laatste WK-kwalificatieklus beginnen, op een rijtje staan. „Het zou een slechte zaak zijn als dat nu nog niet het geval zou zijn," zei hij na afloop van het traditionele oefenpartijtje van tweemaal dertig minuten tegen Jong Oranje. Het Nederlands elftal won in het gure Olympisch Stadion met 4-0 door doelpunten van John Bosman, Aron Winter en Dennis Bergkamp, die twee keer de roos trof.



● *Dick Advocaat zegt waar het op staat. Dennis Bergkamp (links) en John de Wolf volgen de les.*

Foto: ANP

Nederland-Jong Oranje 4-0 – (Tweemaal dertig minuten). 31. Bosman 1-0, 33. Winter 2-0, 34. Bergkamp 3-0, 45. Bergkamp 4-0. Scheidsrechter: Lammers. Toeschouwers: geen.

Nederland: De Goey (31. Snelders), Van Gobbel, Ronald Koeman, Frank de Boer (31. De Wolf), Winter, Wouters (31. Jonk), Bergkamp, Erwin Koeman (31. Numan), Overmars (31. Bosman), Ronald de Boer, Roy.

Jong Oranje: Roorda, Verhagen, Van der Gaag, Van Gastel, Buskermolen (31. Van As), Gesthuizen, Van Hoogdalem, Klomp, De Freitas, Rorije, Hoekstra.

Opvallend was dat alle treffers na de pauze vielen. Advocaat liet toen de spelers opdraven voor wie hij in Polen een reserverol in petto heeft. De tweede keus (Wim Jonk, John de Wolf, Arthur Numan en John Bosman) toonde zich uitermate gretig. De bondscoach beaamde dat.

Te slap

„Ik heb in de rust gezegd dat het fanatieker moest, ik vond het te slap. De jongens hebben dat goed opgepakt. Maar," voegde Advocaat er in één adem aan toe, „daar moeten verder geen conclusies aan worden verbonden. Ik heb het elftal in mijn hoofd, ik hoef niks meer bij te sturen."

Afgezien van plotselinge blessures en andere calamiteiten, trapt het Nederlands elftal in Poznan af met in het doel Ed de Goey, tegen Jong Oranje in de rust afgelost door tweede keeper Theo Snelders, met Ronald Koeman als vrije verdediger en met Ulrich van Gobbel en Frank de Boer als de twee mandekkers.

Het middenveld wordt gevormd door Aron Winter, Jan Wouters en Erwin Koeman. De voorhoede bestaat uit Marc Overmars op rechts, Bryan Roy op links, Dennis Bergkamp als schaduwspits en Ronald de Boer als het verst vooruitgeschoven aanspeelpunt.

Oranje wijkt daarmee op twee plaatsen af van de formatie die vorige maand zo succesvol was tegen Engeland (2-0). De Feyenoorder Ulrich van Gobbel heeft zijn ploeggenoot John de Wolf uit het elftal verdreven en Aron Winter krijgt van Advocaat de voorkeur om de plaats van de geschorste Frank Rijkaard in te nemen boven Wim Jonk.

Logisch

Dat zijn beide logische ingrepen. De razendsnelle Van Gobbel komt meer in aanmerking om de handige Kowalczyk te bewaken dan de minder wendbare De Wolf. En Winter kan als rechtermiddenvelder beter uit de voeten dan Jonk. De Volendammer mist bovendien spelritme en wedstrijdconditie omdat Intertrainer Bagnoli hem voortdurend buiten het elftal laat.

Jonk heeft het in Italië slecht naar de zin, al beweert hij naar buitenuit dan anders. Hoezeer hij met zijn situatie bij de tweede club van Milaan in de maag zit, bleek zaterdagmiddag.

Terwijl de overige wisselspelers van het Nederlands elftal het partijtje tegen Jong Oranje vanaf de bank volgden, rende Jonk zich in het zweet op een van de bijvelden van het Olympisch Stadion. Fysiotherapeut Rob Ouderland hield hem daarbij gezelschap. „Er is verder niks aan de hand hoor," liet de vorig seizoen bij Ajax nog uitblinkende spelverdeler flauwtjes glimlachend weten. „Ik wilde alleen wat extra's doen. Dat kan ik wel gebruiken."

Overmars

De enige Oranjeklant over wie Advocaat zich nog lichte zorgen maakt, is Marc Overmars. De Ajacied ondervond in het oefenpartijtje tegen Jong Oranje weer enige hinder van een spierblessure aan de binnenkant van het dijbeen, vlakbij de lies. Advocaat liet hem in de rust plaatsmaken voor John Bosman. „Marc wil ontzettend graag," kent de bondscoach zijn pappenheimers. „Je moet hem tegen zichzelf in bescherming nemen. De komende dagen zal hij intensief worden behandeld."

Overmars liep de blessure vorige week woensdag op in de bekerwedstrijd tegen SC Heerenveen. Hij verwacht dat zijn optreden tegen Polen geen gevaar loopt. „Ik denk dat het wel meevalt. Ik ben er uit voorzorg uitgegaan." Mocht Overmars zich vergissen, dan wordt Ronald de Boer tegen Polen rechterspits en completeert John Bosman het elftal als aanvalsleider.

Advocaat populairder dan Cruijff

GRONINGEN – Dick Advocaat dacht het nooit van Johan Cruijff te kunnen winnen. Hij heeft zich vergist en blijkt bij de Nederlandse voetballiefhebbers populairder dan hij voor mogelijk had gehouden. Een telefonische enquête in het televisieprogramma Tros-Veronica Sport wees dat gistermiddag uit.

Van de bellers vond 59,7 procent dat Advocaat het Nederlands elftal ook tijdens de eindronden van het wereldkampioenschap in Amerika moet coachen. Mits Oranje zich woensdag tegen Polen natuurlijk kwalificeert. Zijn voorsprong op Cruijff was aanzienlijk. Slechts 32,3 procent beschouwde de goeroe van Barcelona als de beste kandidaat. Acht procent zag het meest in een tweemanschap Advocaat/Cruijff.

VVV-spits in Jong Oranje

VENLO – Coach Rinus Israel heeft Remco Torken van VVV opgeroepen als vervanger van RBC's geblesseerde John Mutsaers voor de wedstrijd die Jong Oranje morgen tegen Polen speelt. De 21-jarige spits werd zaterdagavond in de wedstrijd tegen Willem II door coach Frans Körver op de bank gehouden.

Na miserabele start toch nog één punt

Fortuna vecht terug

DOOR HANS STRAUS

SITTARD – Fortuna Sittard heeft het zaterdagavond in De Baandert tegen Helmond Sport beter gedaan dan Roda JC. Fortuna pakte via het 2-2 gelijkspel één punt, terwijl de Kerkradenaren uitgeschakeld werden voor de beker. Toch niet meer dan een schrale troost, want als de Sittardse ploeg zaterdagavond niet zo miserabel was gestart, had er veel meer ingezeten.

Uiteindelijk overheerste de tevredenheid bij Fortuna, „want," zoals trainer Dekker het uitdrukte „als je na 25 minuten met 0-2 achter komt te staan, mag je blij zijn dat het nog 2-2 wordt. Daarom moet ik mijn ploeg ook een compliment maken voor de getoonde vechtlust."

Een conclusie waarop weinig af te dingen valt, maar Dekker zal nog wel eens met weemoed terugdenken aan de eerste 25 minuten van de wedstrijd tegen Helmond Sport. Van de vooraf besproken agressieve aanvangsfase van Fortuna kwam in ieder geval niets terecht.

Hard

Het was de 'cupfighter', Helmond Sport, die fel startte. Onder de bezielende leiding van de gedreven Adrie Koster kwam Helmond Sport keihard uit de startblokken, letterlijk vaak, want met name aanvaller Van de Kerkhof bezondigde zich aan drie overtredingen op Josef Szalma.

Daarmee was wél de toon gezet. Tegen de agressie en felheid waarmee gestreden wordt in de eerste divisie, heeft Fortuna zich nog steeds niet weten te wapenen.

Pijnlijker was het echter dat zaterdagavond het paradepaardje van Fortuna enkele malen opzichtig faalde. De verdediging, toch sterk bezet met routiniers als Maessen, Boessen, Szalma en Samuel, liet zich in de zevende en 24ste minuut in de luren leggen.



● *Fortunees Fred de Jong (rechts), toonbeeld van inzet. De Nieuwzeelander zorgde tegen Helmond Sport voor de ommekeer.*

Foto: ERMINDO ARMINO

Voorzet

Beide keren voelde zich niemand geroepen de opkomende verdediger Martens af te stoppen en tot twee keer toe was het zijn voorzet die de treffers inleidde. Bert Schippers wist de acties van zijn collega wel op waarde te schatten.

Gevolg was een 0-2 achterstand. „We sliepen de eerste twintig minuten nog, geloof ik," aldus Fortunatrainer Dekker. „Ik heb na de tweede treffer ook meteen ingegrepen. Aanvaller Fred de Jong voor Etienne Barmentloo, die het spel te veel vertraagde."

Een keuze voor opportunistisch voetbal, want met De Jong naast spits Bart Pernot moest Fortuna het hebben van hoge ballen voor het doel. „Een bewuste keuze met het oog op het gebrek aan lengte in de Helmondse achterhoede," aldus Dekker.

„Een juiste keuze," aldus Willy Boessen, „want we kwamen gevaarlijk door en wat misschien nog wel belangrijker is, het publiek ging weer eens achter ons staan. Het voetbal was dan misschien niet om aan te zien, maar het publiek ziet het wel graag. Misschien moeten we wel vaker zo spelen. Daar moeten we het met de trainer eens over hebben."

Gevaar

De trainer, Chris Dekker, had ook gezien dat het 'Engelse voetbal' van Fortuna als vanouds voor gevaar zorgde, „maar," voegde de Sittardse oefenmeester toe, „daar moet je wel de spelers voor hebben. Fred de Jong, die sterk inviel, kan volgende week alweer niet meedoen. Wily Boessen ook niet."

Fortuna Sittard - Helmond Sport 2-2 – 7. Schippers 0-1, 24. Schippers 0-2, 45. Losada 1-2, 51. Boessen 2-2. Toeschouwers 2000. Scheidsrechter Helmstrijd. Gele kaarten: Van de Kerkhof (Helmond), Boessen (Fortuna).

Fortuna: Hesp, Maessen, Boessen, Samuel, Szalma, Vergoossen, Losada (69. Nysåther, A. Janssen, P. Janssen, Barmentloo (36. De Jong), Pernot.

Helmond Sport: Van Duynhoven, Meeuwsen (46. Verberne), Martens, Schol, Captein, Van der Linden, Ton, Schuman, Schippers, De Laat (72. Sijahailatua), Van de Kerkhof.

Met Fred de Jong is meteen de belangrijkste man bij Fortuna genoemd. De Nieuwzeelander scoorde weliswaar niet, en dat had hij zeker twee keer moeten doen, maar hij reidde wel voor. Eerst voor Losada, die nog voor rust 1-2 liet aantekenen, daarna voor Kiwi. Beide keren was de 'Kiwi' prominent aanwezig en zorgde hij er met zijn tomeloze inzet voor dat zijn collega's op het doel van de uitstekende Helmondse keeper Van Duynhoven af konden.

Voor die zelfopoffering moest De Jong wel de tol betalen. In een luchtduel kneusde hij enkele ribben, een blessure waarvan De Jong nog lang last zal hebben. Een optreden zaterdag aanstaande tegen Excelsior kan echter sowieso niet doorgaan, want De Jong ontving in een duel met het tweede team zijn derde gele kaart. Net als Willy Boessen - geel tegen Helmond - mag hij zaterdag toekijken.

Proberen

De Jongs gedachten zullen dan nog wel eens afdwalen naar de 68ste en 75ste minuut van Fortuna - Helmond Sport. „Toen had ik de zaak kunnen, nee moeten beslissen," aldus De Jong. „Maar als je voor het eerst sinds zeven weken weer aan spelen toekomt, mag je niet klagen na zo'n invalbeurt. Meer als proberen je kans te grijpen, kun je niet. Na de 2-2 van Boessen hing de winnende treffer in de lucht. De missers zullen nog wel even door mijn hoofd spoken." Daar zullen de gekneusde ribben De Jong wel bij helpen.

Oranje-fans wachten volop ontberingen

Van onze verslaggever

POZNAN – 'Jeszcze Polska nie zginela', oftewel: nog is Polen niet verloren. De titel van het Poolse volkslied, gecomponeerd in de achttiende eeuw, is nog steeds actueel. De Oosteuropeanen zijn zelf weliswaar al uitgeschakeld voor het WK van volgend jaar, maar ze kunnen het Nederlands elftal woensdag nog wel een hak zetten. Vandaar ook dat een groot Oranje-legioen zich opmaakt voor 'de slag bij Poznan'. De stad in het westen van Polen krijgt er deze dagen opeens vijftienduizend 'inwoners' bij.

Het 'invasieleger' zal nauwlettend in de gaten worden gehouden door een gecombineerde politie- en legermacht van tweeduizend manschappen, inclusief vijf Nederlandse agenten. De vraag is alleen of alle fans wel op tijd in het Lech Poznan-stadion zullen arriveren. De weg naar Poznan ligt namelijk bezaaid met zowel natuurlijke als kunstmatig opgeworpen hindernissen.

Controles

Vooral bij de grensovergang tussen Duitsland en Polen bij Frankfurt a/d Oder verwacht men morgen en woensdag chaotische taferelen, nu de grenspolitie strenge controles heeft aangekondigd.

Bij deze douanepost, het hele jaar door al fungerend als het eindpunt van een hele lange rij vrachtwagens, kan de wachttijd de komende dagen makkelijk oplopen tot een paar uur.

De opgelopen vertraging daarna wegwerken met een snelle rit naar Poznan zit er ook niet in. Daar leent zowel de weg (drukke eenbaansweg) als het wegdek (gaten met hier en daar wat asfalt) zich niet voor.

De laatste ontbering die de Oranje-fan te wachten staat is de ijzige koude. Het sneeuwt in Poznan en de temperatuur komt er overdag maar net boven nul. 's Avonds vriest het licht. De gure noordoosten wind maakt het er niet aangenamer op.

Stadion

Ook het stadion van Lech Poznan is een koude bedoening. Het complex dat plaats biedt aan 22.000 toeschouwers, nodigt niet uit tot het houden van een voetbalfeest. Wind en kou hebben vrij spel op de onoverdekte tribune die zich in een U-vorm uitstrekt rond het veld.

Nog is in Poznan alles rustig. Oranje-supporters zijn er nog niet. Dus hoeven de plaatselijke Toto Riina's nog niet in actie te komen. Want de Poolse mafia gaat hier de komende dagen flink huishouden als we het hoofd van het Centraal Informatiepunt Voetbalvandalisme mogen geloven.

Auto's zullen gestolen worden, portefeuilles gerold en kelen doorgesneden. Of wordt het toch een voetbalfeest? De voortekenen neigen naar het laatste.

MVV loot ADO Den Haag

HEERLEN – MVV speelt op woensdag 15 december voor de achtste finales van het nationale bekertoernooi uit tegen ADO Den Haag. Dat was het resultaat van de gisteren gehouden loting, die werd verricht door Frank de Boer. De Ajacied koppelde zijn club aan FC Twente en 'sleepte' voor de bekerhouder een thuiswedstrijd uit het vuur.

Feyenoord speelt uit tegen de winnaar van de wedstrijd Dordrecht '90-Emmen, die op 30 november nog moet worden afgewerkt. PSV lootte een thuiswedstrijd tegen Willem II.

Van de overgebleven clubs uit de eerste divisie zullen er zeker twee de kwartfinales bereiken. Ze zijn afkomstig uit de derby's Helmond Sport-Den Bosch en NEC-Graafschap.

Resultaat loting:
Dordrecht/Emmen-Feyenoord
RKC-Telstar
ADO Den Haag-MVV
PSV-Willem II
Helmond Sport-FC Den Bosch
NAC-AZ
Ajax-FC Twente
NEC-De Graafschap

scorebord

eredivisie

VVV-Willem II 0-0

Feyenoord	13	11	2	0	24	29 – 9
Ajax	13	10	2	1	22	32 – 7
Vitesse	13	9	1	3	19	28 – 10
PSV	13	8	3	2	19	24 – 11
Roda JC	13	8	2	3	18	25 – 15
Willem II	13	7	2	4	16	22 – 12
GA Eagles	13	6	2	5	14	22 – 16
FC Twente	13	6	2	5	14	20 – 16
NAC	13	6	1	6	13	23 – 19
Heerenveen	13	5	3	5	13	13 – 22
VVV	13	4	3	6	11	15 – 24
MVV	13	3	4	6	10	18 – 24
Sparta	13	2	6	5	10	13 – 19
FC Utrecht	13	4	2	7	10	17 – 29
Groningen	13	3	2	8	8	14 – 29
Volendam	13	2	2	9	6	14 – 28
RKC	13	1	3	9	5	12 – 28
Cambuur L	13	0	2	11	2	7 – 30

Vrijdag 19.30 uur:
VVV-FC Utrecht
Zaterdag 19.30 uur:
GA Eagles-Willem II
NAC-Sparta
Cambuur-Roda JC
Zondag 14.30 uur:
FC Groningen-Ajax
Volendam-MVV
Feyenoord-Vitesse
FC Twente-PSV
RKC-Heerenveen

eerste divisie

Fortuna Sittard-Helmond Sport 2-2
Den Bosch-Emmen 2-2
Veendam-Excelsior 2-0

Dordr.'90	13	10	2	1	22	28 – 15
AZ	13	8	1	4	17	27 – 13
ADO Den Haag	13	6	4	3	16	34 – 30
Heracles	13	6	3	4	15	29 – 13
Telstar	13	5	4	4	14	22 – 15
Emmen	13	6	2	5	14	24 – 22
Den Bosch	13	4	6	3	14	22 – 21
FC Zwolle	13	5	3	5	13	20 – 22
Fortuna Sittard	13	5	3	5	13	14 – 16
Eindhoven	13	3	7	3	13	13 – 19
NEC	13	4	4	5	12	13 – 13
Excelsior	13	5	2	6	12	20 – 23
Helmond Sport	13	3	6	4	12	12 – 18
TOP	13	4	3	6	11	18 – 23
Graafschap	13	3	5	5	11	11 – 17
Haarlem	13	3	4	6	10	19 – 29
Veendam	13	2	4	7	8	13 – 18
RBC	13	3	1	9	7	17 – 29

Periodekampioen: Dordrecht '90

Zaterdag 19.30 uur:
NEC-Emmen
Helmond Sport-Haarlem
Eindhoven-RBC
De Graafschap-Dordrecht'90
Den Bosch-Veendam
TOP-FC Zwolle
Telstar-Heracles
Fortuna Sittard-Excelsior 20.00 uur
Zondag 14.30 uur:
AZ-ADO Den Haag.

knvb-beker

Derde ronde:
Holland-FC Twente 1-7

scoreverloop

EERSTE DIVISIE
Veendam-Excelsior 2-0 (0-0). 48. Wiersma 1-0, 78. Alberts 2-0. Scheidsrechter: Van Hulten. Toeschouwers: 2250. Rode kaart: 90. Schuurhuizen (Excelsior). In blessuretijd trapte hij Drent na. Gele kaart: Wiersma (Veendam).
FC Den Bosch-Emmen 2-2 (1-1). 1. Meijerman 0-1, 20. Keizersweert 1-1, 51. Keizersweert 2-1, 59. Haverkort 2-2. Scheidsrechter Elburg. Toeschouwers: 1773. Gele kaart: Lasina (Den Bosch), De Jonge en Veldwijk (Emmen).

KNVB-BEKER
Holland-FC Twente 1-7 (0-3). 31. Vurens 0-1 (strafschop), 35. Mols 0-2, 45. Vurens 0-3, 65. Polley 0-4, 70. Pahlplatz 0-5, 75. Pahlplatz 0-6, 76. Grünholz 1-6 (strafschop), 84. Boerebach 1-7. Scheidsrechter: Van der Neut. Toeschouwers: 1500. Rode kaart: 30. De Bruyn (Holland). Gele kaart: Lettinck (Holland), Ten Hag (FC Twente).

buitenland

DUITSLAND

VfB Stuttgart-Bayer Leverkusen 1-4
FC Köln-Bor. Mönchengladbach 0-4
Hamburger SV-Eintr. Frankfurt 3-0
Wattenscheid-Nürnberg 2-1
Bayern München-Karlsruher SC 1-0
MSV Duisburg-Schalke 04 1-0
Borussia Dortmund-Kaiserslautern 2-1
Werder Bremen-Dyn. Dresden 0-1
VfB Leipzig-SC Freiburg 2-2

Stand: Eintracht Frankfurt 16-24; Bayern München 16-21; Hamburger SV 16-20; MSV Duisburg 16-20; Bayer Leverkusen 16-19; 1. FC Kaiserslautern 16-19; Werder Bremen 16-19; Borussia Dortmund 16-17; 1. FC Köln 16-17; SC Freiburg 16-15; Karlsruher SC 16-14; VfB Stuttgart 16-14; Dynamo Dresden 16-14; Borussia M'Gladbach 16-13; 1. FC Nürnberg 16-12; Wattenscheid 09 16-11; VfB Leipzig 16-11; Schalke 04 16-8.

sportprijsvragen

Lotto: 17-18-23-26-31-36. Reservegetal: 16.
Cijferspel: 292185.
Toto 45: 3-1-3-3-2-2-1-1-1-3-3-3.
Lucky Ten van zaterdag: 1-2-6-10-13-14-22-23-24-25-31-34-36-38-41-45--64-69-76-78.
Duitse lotto: 1-3-21-26-38-46. Reservegetal: 42. Supergetal. 2.
Spiel 77: 1451660.
Belgische lotto: 6-7-15-16-23-37. Reservegetal 3.
Jokergetal: 0348134.
(onder voorbehoud).

Zeiler krijgt spijt

PUNTA DEL ESTE – Alles en iedereen aan boord van Uruguay Natural leek zaterdag klaar voor de start van de tweede etappe in de Whitbread-zeilrace om de wereld. Eén bemanningslid bleek evenwel bij nader inzien geen trek te hebben in een overlevingstocht van ruim een maand naar Fremantle (Australie).
Vlak voor het startschot in Punta del Este sprong de spijtoptant het water in. Hij werd snel opgepikt door een van de honderden plezierjachten. De uitgedunde bemanning zette kort daarna een tikje ontgoocheld koers naar volle zee. De labiele zeiler zit inmiddels weer veilig thuis.

Europees kampioen Smulders lonkt naar gevecht om wereldtitel boksen

'Fast Eddy' sloopt Nicoletta

DOOR LOET VAN SCHELLEBEEK

CASTELNAU-LE-LEZ – De zware noordwester had er niets mee van doen dat huize Ruhling in Zandvoort gisteravond per fax enige tijd onbereikbaar was. Koud terug uit Zuid-Frankrijk bestookte Henk Ruhling, boksmanager en -promotor van professie, al zijn relevante relaties - van Bismarck, Dakota tot Sydney, Australië - met de bondige boodschap dat zijn pupil Eddy Smulders zojuist de Europese titel in het halfzwaargewicht had behouden tegen Eric Nicoletta en vanaf heden beschikbaar is voor een gevecht om de wereldtitel. Om het even van welke bond.

Waar Smulders zelf WBA-kampioen Virgil Hill noemde als mogelijke tegenstander (in maart), daar schatte zijn manager de kansen op een ontmoeting met de nummer 1 bij de World Boxing Council, de Australiër Jeff Harding, het hoogste in. „Maar eerst zou ik mijn Europese titel wel eens in eigen land willen verdedigen," verzuchtte de Eindhovenaar zaterdagnacht in het Palais des Sports van Castelnau-le-Lez. „Het is toch bij de beesten af dat ik steeds naar het buitenland moet?"

Dat is het. Maar Smulders pakte het tot dusver niet echt handig aan om zijn gerechtvaardigd verlangen kracht bij te zetten. Immers, het lijkt hem weinig uit te maken waar en tegen wie hij de ring in moet.

Hij ging naar Italië om de titel te veroveren (tegen Yawe Davis, in mei) en vloog naar het zuiden van Frankrijk om 'm te verdedigen tegen de aanvallen van Eric Nicoletta, een rauwdouw met een baard van drie dagen, het hart van een leeuw en een kin van gewapend beton. Winnen in die landen, de statistieken spreken voor zich, is praktisch uitgesloten, tenzij met grof geweld.

Tegen Davis draaide het daar inderdaad op uit (Smulders won in de negende ronde) en ook zaterdagavond in Castelnau ging het er allesbehalve zachtzinnig aan toe. Maar een voortijdige beslissing, Smulders' specialiteit (twintig van de vierentwintig voorgangers van Nicoletta haalden het einde niet) bleef ditmaal achterwege.

Jury

'Vertrouw niet op de jury!' had Regilio Tuur hem nog zo gewaarschuwd vanuit New York, geschrokken als hij was van de aanwezigheid van Bob Logist aan de ring. De gedistingeerde Belg was half juni mede-verantwoordelijk voor Tuurs puntennederlaag tegen Jacobin Yoma, waarover in de bokswereld nog altijd schande wordt gesproken. En vanzelfsprekend was ook Smulders zich terdege bewust van het gevaar.

Smulders kwam er al snel achter, dat het kopiëren van zijn favoriete tape („die van zijn gevecht tegen Tom Collins, daarop gaat Nicoletta knock out") geen eenvoudige opgave zou zijn. Alleen in de tiende ronde kreeg hij de taaie Fransman met een rechtse hoek voor acht tellen neer. „Volgens mij wilde hij toen opgeven," meende de Brabander te hebben begrepen uit de commotie in de Franse hoek. Maar met de moed der wanhoop vocht Nicoletta terug en nog in dezelfde (tiende) ronde bracht hij zowaar de voorheen superieure Smulders op de rand van een nederlaag.

Geraakt

„Ik was even niet bij de les," gaf de winnaar grif toe. „Ik werd geraakt door een rechtse opstoot en was toch wel zo aangeslagen, dat ik hem niet gauw genoeg vast kon pakken. Gelukkig kwam toen snel de gong."

Nog één keer sloeg de toch nog vrij omvangrijke aanhang van de Nederlandse kampioen de schrik om het hart. Dat was een ronde later, toen Nicoletta met het terugtrekken van een elleboog al dan niet opzettelijk de rechter wenkbrauw van Smulders openhaalde. „De scheidsrechter (Franz Marti, een Zwitser, red.) keek er even naar. 'Just one round' zei ik, want ik was bang dat-ie de dokter erbij zou roepen, want dan ben je in dit soort landen verkocht. Maar gelukkig liet hij verder boksen. Het bloed liep ook niet in m'n oog, maar erlangs en ik wist, dat Ruhling die scheur voor de drie minuten die nog restten wel dicht zou krijgen."

Zelfbewust

Smulders twijfelde er bij de laatste gong geen moment aan dat hij zijn Europese titel had behouden. En ook in het Franse kamp leek men die mening toegedaan. Waar de Nederlander zelfbewust en zegevierend zijn geheven vuist balde, daar droop Eric Nicoletta ontgoocheld af.

De prolongatie van de titel leverde de dertigjarige krachtpatser uit Eindhoven een bedrag van ongeveer 100.000 gulden op.



● *Eddy Smulders deelt een linkse hoek uit aan uitdager Eric Nicoletta.* Foto: EPA

Marathonzege Peter de Vries

GRONINGEN – Voor het eerst in zijn door vele blessures geteisterde schaatsloopbaan heeft Peter de Vries een marathon voor de KNSB-beker gewonnen. Op de gloednieuwe kunstijsbaan Kardinge in Groningen was de 26-jarige De Vries, die zijn dagelijkse kost verdient als verkoper in de sportzaak van zijn vader in Heerenveen, na 150 ronden de rapste van een kopgroep van veertien rijders. Hans Pieterse finishte als tweede en heeft nu de leiding van het klassement in handen.

Blessure Yep Kramer

GRONINGEN – Yep Kramer kan zijn aspiraties op de KNSB-cup vergeten. De marathonschaatser uit Oudeschoot moet wegens gekneusde ribben voor onbepaalde tijd volstrekte rust houden. Kramer liep de blessure op tijdens een wedstrijd in Groningen. „Albert Slomp buitelde door de lucht en schopte een schaats in mijn ribbenkast", verklaarde Kramer. „Ik krijg bijna geen lucht meer, maar heb de wedstrijd toch uitgereden. Daarna had ik verschrikkelijk veel pijn. Ik ben naar het ziekenhuis gebracht en daarna met de ambulance naar huis vervoerd. Dit is een zware tegenvaller."

Karters gehuldigd

● *Tijdens een feestavond in Posterholt heeft de Internationale Skelterbond Limburg haar kampioenen gehuldigd. Ondanks de vele perikelen die dit jaar rond de geluidsnormen speelden, sprak de voorzitter, Heerlenaar Charles Ritzen, van een geslaagd kartingseizoen. Op de foto van links en rechts de Limburgse kampioenen: Dino Philips (promo 100 cc licht); Enzo Philips (promo 100 cc zwaar); Eugène Gijselhart (algemeen kampioen en kampioen 125 cc nationaal); Luc Bisscoff (125 cc internationaal); Wil Lemmers (100 cc nationaal) en voorzitter Charles Ritzen.* Foto: JEROEN KUIT

IJsselcup prooi voor Aafting en Van Velde

DEVENTER – De bestuur[...] rompslomp binnen de schaats[...] raakt de voornaamste leden, de [...] sporters, vooralsnog niet. Chri[...] Aaftink en Gerard van Velde sp[...] ten zich zaterdag een weg naar [...] tweede achtereenvolgende ze[...] de IJssel Cup. Met de winst [...] Aaftink (royaal) en Van Velde [...] 1000e punt voor Schreuder) [...] het belang van de IJssel Cup a[...] toond, na 500 en 1500 meter [...] vooral over het vervolg gerep[...] Deventer bleef alles bij het oud[...] de eerste wereldbekerwedstr[...] eind deze maand in Berlijn zal [...] blijken of dat ook internatio[...] geldt.
Een plaats bij de eerste acht [...] vertrouwen op Olympische de[...] ming, de NK afstanden (eind [...] cember, Heerenveen) gelden [...] nationaal selectie-criterium. [...] vroeg in het seizoen", zo beti[...] sporters en coaches de organisa[...] sche beslissing. „We moeten n[...] vroeg pieken, terwijl de echte [...] er pas in februari behoort te zijn [...] Onder de semi-overkapping van [...] Deventer sportcentrum De S[...] keken 's lands beste sprinters [...] plezier terug op hun voorbereid[...] Eind juli, begin augustus stond [...] ploeg twintig dagen op het ijs [...] Calgary. „Dat is me goed beva[...] Niet zo'n lange zomer zonder d[...] kunt schaatsen", aldus Aaftink.

Van Velde won het eindklasse[...] op basis van zijn baanrecord op [...] 500 meter: 38,33. Hersman eind[...] na de twee afstanden als de [...] voor Nederlands-, Europees- en [...] reldkampioen Zandstra.

Voorstel voormalige eerste divisieclubs valt in verkeerde aarde

Eaters laaiend op ijshockeybond

Van onze correspondent
THEO KEYDENER

GELEEN - Met een 25-1-zege op Red Eagles (Den Bosch) en een 11-0-overwinning (2-0; 4-0; 5-0) in Geleen tegen Lavold Lions (Dordrecht), maakte Meetpoint Eaters opnieuw duidelijk dat het klasseverschil tussen de kunstmatig naar de hoogste klasse gepromoveerde eerste divisieteams en de vier eredivisonisten te groot is. De competitie is een klucht. De voormalige eerste divisieclubs hebben ook geen trek in een wekelijkse afstraffing. Ze hebben na onderling beraad het voorstel gelanceerd om de 'Grote Vier' kwalitatief te laten inboeten. Een standpunt dat tegen de ambities van de Eaters indruist.

Geleen wil kost wat kost kampioen worden en heeft geen boodschap aan het voorstel van de zes voormalig eerste divisie clubs. De 'couppoging' is bij het Eatersbestuur in het verkeerde keelgat geschoten. Morgenmiddag, voor het beker duel Meetpoint Eaters-Tilburg (20 uur) vindt er, op verzoek van Geleen, een gesprek plaats tussen ijshockeybond en het Eatersbestuur. Voorzitter Van der Vaart: „Er wordt van ons gevraagd om het verschil in niveau te verkleinen. Met andere woorden: wij zouden op rolschaatsen moeten ijshockeyen in de competitie."

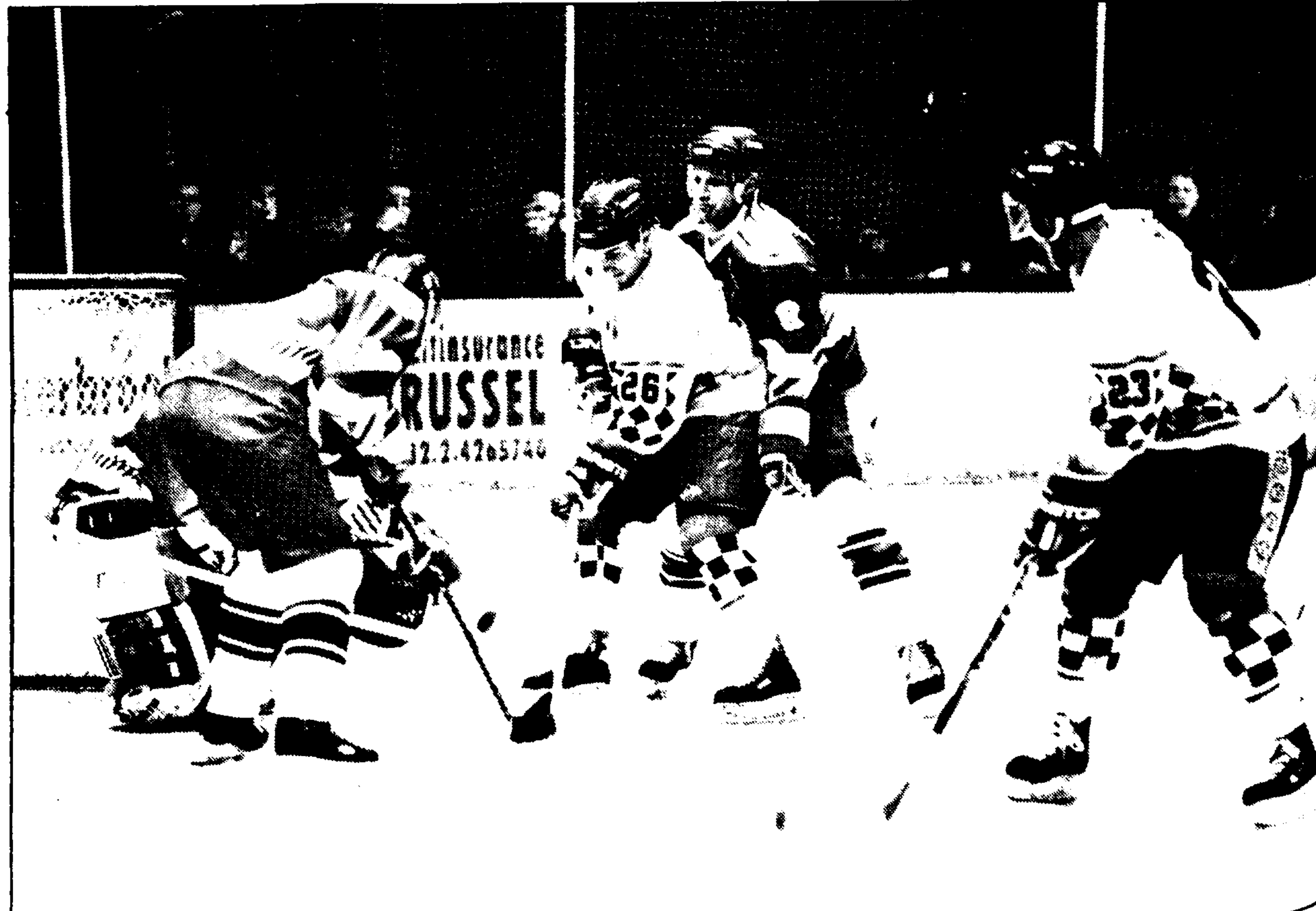
Tijdens de bondsvergadering stelde Geleen voor om de kruisfinale en finale te spelen in een serie van de 'best off seven' inplaats van de geplande 'best off five'. Het voorstel stuitte op bezwaren van de eerste divisieclubs en de bond. Volgens de bond zou de voorbereiding van het nationale team voor het WK, dat volgend jaar in Denemarken gespeeld wordt, in gedrang komen.

Het uitbreiden van wedstrijden in de beide finales zal moeten dienen ter compensatie van de tegenvallende recette tijdens de competitie.

Het enige positieve na de monsterscore tegen Den Bosch en de winst op Dortdrecht voor de Eaters is dat ze nog altijd ongeslagen zijn. Het spel van kat en muis bleef gisteravond in Geleen uit. Overigens won The Smoke Eaters twintig jaar geleden in Rotterdam ook al eens met 25-1.

De Eaters waren gisteravond in eigen huis niet al te happig op een grote overwinning en hadden nog genade metde fel tegenspartelende Dordrechters. De winst stond voorop in een duel dat sfeer miste. Het gemis van een groot aantal spelers was merkbaar.

Morgenavond ontmoet een geha[...] dicap Eaters in de bekercompetitie [...] Tilburg Trappers. De blessurelijst [...] van de Geleense bekerhouder [...] lang: Chris Brant wordt morgen [...] meniscus geopereerd. Chris [...] mersn is herstellende van een ne[...] en Marcel Nijland van een knieop[...] ratie. Lester Arts heeft enkele [...] kneusde ribben. Erwin Janss[...] (knie) hervat morgen de training[...]



● *De zoveelste treffer van de Eaters in de maak.* Foto: JOHN SMEETS

Van den Hoorn en Findhammer zevende in Huy

Plankgas over spekgladde wegen

Van onze correspondent

HUY - Eddy van den Hoorn en Johan Findhammer uit Helden Panningen eindigden als zevende in Huy met de Ford Escort Cosworth. Deze wedstrijd was keuzerally voor het Nederlands rallykampioenschap. „We zijn zaterdagmorgen voorzichtig begonnen. Het was spekglad op de smalle weggetjes in de Ardennen." Na zestien klassementsproeven klommen ze plankgas de top tien binnen. „De rally du Condroz was zwaar maar wel een echte wedstrijd," aldus Johan Findhammer.

Van den Hoorn kon langzaam doorstoten naar de zevende plaats. Een plaats die hij ook bezet in het eindklassement. De equipe heeft nog één resultaat nodig voor het Nederlands kampioenschap en dat moeten zij behalen in de volgende week te rijden Golden Tulip Rally in Hellendoorn.

Henk Dautzenberg en Chris van Waardenburg uit Eygelshoven moesten zaterdagavond de strijd staken. Op een 57ste plaats liggend, liet de motor van de Opel Kadett GSI het afweten. De rally werd gewonnen door Patrick Snijers. De Belgische Limburger zegevierde voor de vijfde keer in Huy. Zaterdagavond nam Snijers in de Ford Escort Cosworth de kop over van Duez. Op een minuut en 45 seconden achterstand eindigde [...] Duez met zijn Toyota Celica, een fa[...] brieksauto, als tweede. De Ierse ex-[...] wielrenner Stefan Roox bereikte in [...] de Opel Astra een 30ste plaats in de [...] eindklassering.

Zaterdagmiddag ging de 0-wagen [...] op klassementsproef Villers-[...] Boillet van de weg waardoor vi[...] toeschouwers vanwege arm- en [...] beenbreuken geblesseerd raakten.

Jos Verstappen zuinig

DEN HAAG – Autocoureur Jos Verstappen kan niet alleen hard, maar ook zuinig rijden. De jeugdige Limburger, die aast op een contract bij een Formule 1-stal, nam zaterdag deel aan de eerste Economy Run door Drente en Groningen. Verstappen eindigde in het omvangrijke deelnemersveld op de keurige vijfde plaats. Beste Nederlander was rallykampioen Hans Stacey op de vierde positie. Het Deense duo Jörgensen/Hedegaard verbruikte over ruim 360 kilometer procentueel de minste brandstof en werd winnaar van het ludieke evenement.



Ploeg van Frans Körver mist kansen tegen Willem II

VVV laat punt liggen

Van onze correspondent
HENK HAFMANS

VENLO – In de optiek van Frans Körver ligt VVV nog twee punten achter op zijn doelstelling. De VVV-trainer mikt op een gemiddelde van een punt per wedstrijd. Tegen Willem II hadden de Venlonaren ietwat dichter bij het schema kunnen komen. Drie riante mogelijkheden werden echter om zeep gebracht. Twee maal voorkwam doelman Roland Janssen een Venlose treffer toen hij oog in oog met Maurice Graef kwam te staan. Eenmaal moest de dwarslat eraan te pas komen na een kopbal van Geert Braem.

VVV-Willem II 0-0 - Scheidsrechter: Sterk. Toeschouwers: 5651. Gele kaart: Hasselbaink (VVV); Bogers, Meijs en El Farougui (Willem II). Rode kaart: 78. Graef (VVV).
VVV: Roox; Spee, Derix, Hanssen en Janfada; Verberne (25. Braem), Driessen, Laros en Van Leenders (48. Werner Smits); Hasselbaink en Graef.
Willem II: Jansen; Meijs, Smits en Bogers; El Farougui, Feskens, Van Arum en Van Hintum; Stewart, Sylla (77. Soumah) en Abdellaoui.

Zulke uitgelezen kansen waren voor Willem II geen enkele keer weggelegd. De Venlose defensie had haar zaakjes prima in orde al moesten er liefst twaalf hoekschoppen (tegenover twee voor VVV) aan Willem II worden toegestaan. „Wij zijn heel goed in het ontregelen van de aanvalskracht van de tegenstander. Willem II opereert met veel snelheid in haar combinaties. Het is ons prima gelukt dat element uit hun aanvalspatronen te halen," merkte een tevreden Körver op.

Hij had met de nodige kopzorgen de confrontatie met Willem II ('Op Ajax na de best combinerende ploeg') tegemoet gezien. Met name de defensie baarde Körver zorgen. Door de absentie van Polman (achillespees) als kopsterke centrumverdediger moest Harold Derix deze positie innemen. Die noodgreep viel positief uit want de - van origine - linkshalf groeide uit tot een van de beste spelers bij VVV. Toch blijft Körver ijverig zoeken naar een versterking voor de linksbackpositie. De rechtsbenige Janfada doet het daar prima, maar zijn opbouw is nagenoeg te verwaarlozen.

Ondanks de personele problemen - ook Juno Verberne viel na 25 minuten met een gekneusde kuitbeen uit - hield VVV zich staande tegen Willem II. De ploeg van Jan Reker durfde (en kon) ook niet veel risico voor de aanval te kiezen. Reker had immers zijn eigen spelbepaler (Feskens) opgeofferd en op Jay Driessen geposteerd, zodat beide ploegen hun 'draaischijf' op het middenveld zagen uitgeschakeld. De wedstrijd bleef, op een sporadische opleving na, op een laag pitje. Gelukkig bleef een toevalstreffer uit want geen van beide teams zou de volle winst hebben verdiend: 0-0.

Meer gespreksstof leverde de rode kaart op die Maurice Graef tien minuten voor tijd kreeg voorgehouden. Bij een ingooi (voor VVV) belette Feskens met opgeheven armen een snelle inworp. Arbiter Sterk: „Graef gooide de bal met opzet in het gezicht van Feskens". Een zienswijze die door Graef werd bestreden. „Ik wilde snel ingooien naar een vrijsprintende ploegmaat. Dat belette Feskens die minstens een meter buiten de lijnen voor me stond. Als de scheidsrechter ons allebei geel had gegeven, had ik er vrede mee gehad". Na bestudering van de tv-beelden besloot VVV voor deze strafzaak een mondeling onderzoek aan te vragen.

Remco Torken, tegen Willem II als wisselspeler op de bank, is alsnog geselecteerd voor Jong Oranje dat morgenavond tegen Jong Polen uitkomt. Frans Körver was daar zichtbaar door verrast toen hij dit meedeelde op de persconferentie na afloop. „Ik verzoek jullie niet te lachen, want ik heb een serieus bericht". De 21-jarige Leidenaar kreeg zaterdagmiddag van bondscoach Rinus Israel te horen dat hij de geblesseerde John Mutsaers (RBC) als centrumspits mag vervangen. De 20-jarige Henri Amatokwu, die een week op proef bij VVV is geweest, keert vandaag terug naar Nigeria. Na een testwedstrijd zaterdagmorgen zag VVV verder af van de tegenvallende spitsspeler.

Forse boete voor Parma

GENÈVE – De Europese voetbalunie (UEFA) heeft de Italiaanse club Parma een forse boete opgelegd naar aanleiding van de ongeregeldheden in het Europese bekerduel tegen Maccabi Haifa. Parma, houder van de Europa Cup voor bekerwinnaars en in de kwartfinales van dat toernooi tegenstander van Ajax, moet bijna 70.000 gulden betalen omdat de fans zich gewelddadig gedroegen.

Geblesseerden bij Limburgia

BRUNSSUM – Limburgia zal het voorlopig zonder reservedoelman Leon Pruisscher en spits Ron Winkens moeten stellen. Pruisscher werd afgelopen week aan een ontsteking aan zijn elleboog geopereerd en is nog enkele weken afwezig. Ron Winkens wordt komende donderdag geopereerd aan zijn enkel. In dat gewricht bevinden zich een tiental rondzwevende splinters die verwijderd moeten worden. Dit zal in twee fases gebeuren.
Hoelang het herstel gaat duren is nog niet duidelijk. Winkens zelf hoopt na de winterstop weer actief te kunnen zijn.

Amateurs uitgeschakeld



● *Mustaffa Falha van Holland vloert Michel Boerebach.* Foto: ANP

Holland te klein

UTRECHT – Holland is uitgebekerd. De kampioen van de zondag verloor in het stadion van FC Utrecht met 1-7 van FC Twente. Daarmee verdween de laatste amateurclub uit het toernooi. Het duel werd na precies een half uur beslist. De Bruin was zo slim een inzet van Mols met de hand voor het doel weg te slaan. Arbiter Van der Neut gaf de amateur de rode kaart en de professional een strafschop. Die werd benut door Vurens.

In de periode daaraan voorafgaand was Holland beter geweest. Georganiseerder en gevaarlijker. Goede kansen kwamen er voor Jan Godee, Gert van Hanegem en Edwin Grunholtz.
„Het geluk is duidelijk aan onze kant geweest", zei de Enschedese trainer Baan. „Voor hetzelfde geld hadden we op achterstand komen te staan. Pas met een man meer hebben we de wedstrijd in handen gekregen."
Twente, wisselvallig in de competitie, scoorde voor de rust nog twee keer. Door Mols en Vurens. Na de hervatting waren Pahlplatz (2), Polley en Boerebach nog succesvol. Grünholtz, één van de vijf oud-profs bij Holland, scoorde uit een strafschop voor de amateurs, nadat Ten Hag invaller Mahtala had neergelegd. De middenvelder van Twente kreeg voor die actie de gele kaart.
Trainer Raboen van Holland stond naderhand nauwelijks nog bij de wedstrijd stil. Hij wond zich slechts op over de beslissing de wedstrijd uit veiligheidsoverwegingen in Nieuw Galgenwaard, het stadion van Utrecht te spelen.
„Er was eerlijk geloot en wij hadden het recht op een thuiswedstrijd. Dat we hier moesten optreden was voor mij een grote teleurstelling. Ik had ook geen enkele ambitie om te komen, maar het moest nu eenmaal." Holland gaat ervan uit dat het duel op het eigen terrein een kleine 15.000 gulden meer zou hebben opgeleverd.

Bayern nadert Frankfurt tot op drie punten

Hamburger SV brengt spanning terug

HAMBURG – De spanning in de Bundesliga is voorlopig terug. Door toedoen van Hamburger SV. De ploeg bracht zaterdag koploper Eintracht Frankfurt een zware nederlaag (3-0) toe, waardoor achtervolger Bayern München de achterstand kon verkleinen tot drie punten. Bayern won, zonder international Wouters, van Karlsruher SC uiterst moeizaam met 1-0. HSV en MSV Duisburg, dat vrijdag Schalke met 1-0 versloeg, delen de derde plaats met vier punten achterstand op Eintracht.
Drie kwartier hielden HSV en Eintracht zich met verzorgd voetbal in evenwicht. Kort na de rust werd de balans verstoord, toen Okocha zich als aanvaller met de verdediging ging bemoeien. De donkere spits haalde HSV'er Bäron onderuit, Von Heesen scoorde van de stip. Eintracht, de beste club in de Bundesliga op vreemde bodem, dacht via Gaudino direkt terug te slaan. Hartman haalde bal van de lijn. Toen de thuisclub daarna via Sassen op 2-0 kwam, was het duel gelopen. Bäron bepaalde de eindstand op 3-0.
Bayern kende een dramatische week met uitschakeling in de UEFA-beker en het nationale bekertoernooi. Van herstel was tegen PSV-bedwinger Karlsruher SC niet echt sprake. De moeizame overwinning maakte veel goed. Sternkopf, een voormalige speler van de bezoekers, voorkwam in de tweede helft dat de nummer twee het tweede punt in eigen stadion moest afstaan. Karlsruher heeft dit seizoen buiten eigen stadion nog niet gewonnen.
Borussia Mönchengladbach kon de eerste uitzege van het seizoen goed gebruiken. De ploeg verraste FC Köln met 4-0. Aanvaller Max verlichtte de degradatiedruk met drie treffers, de vierde kwam van Wynhoff. Mönchengladbach versterkte zich in het weekeinde met de Zweedse international Patrik Andersson. De verdediger werd voor ruim een miljoen gulden van Blackburn Rovers overgenomen. De 23-jarige Zweed tekende voor 2,5 jaar.
De Braziliaan Sergio maakte voor Leverkusen drie doelpunten tegen VfB Stuttgart, dat na een vroege voorsprong met 1-4 werd weggespeeld. De vierde treffer van Leverkusen was van oud-international Schuster. Nürnberg blijft evenals Stuttgart in de onderste regionen van de Bundesliga. Wattenscheid, dat zeven wedstrijden niet had gewonnen, was met 2-1 te sterk. Sane, voorheen onder contract in Nürnberg, nam de produktie van Wattenscheid voor zijn rekening.

Engeland gehandicapt

LONDEN – Twee Engelse internationals zijn in het weekeinde uit de selectie voor de wedstrijd tegen San Marino gevallen. Verdediger Tony Adams en middenvelder Trevor Steven zullen vandaag niet meereizen naar Bologna, waar Engeland voor zijn laatste WK-kans strijdt.

Steven, speler van Glasgow Rangers, liep tijdens de training een liesblessure op. Hij keerde terug naar Schotland. Steven is de laatste tijd veelvuldig gekwetst geweest. Bondscoach Graham Taylor: „Sinds de Europese titelstrijd in Zweden is hij geregeld opgeroepen, maar door allerlei blessures heeft hij sinds de interland tegen Frankrijk in Zweden nooit meer voor de nationale ploeg gespeeld." Adams kampt met griep.

Ondanks het feit dat beiden niet beschikbaar zijn, vond Taylor het niet nodig iemand van zijn reservelijst op te roepen. Hij zal wachten met het bekendmaken van de opstelling, omdat Pallister en Shearer licht geblesseerd zijn. Engeland gaat alleen naar het WK, als het met tenminste zeven doelpunten verschil van San Marino wint en Nederland met een treffer onderuit gaat tegen Polen.



● *Rudi Bommer van Eintracht Frankfurt in duel met drie HSV-spelers.* Foto: EPA

Brazilië neemt wiskundige mee

RIO DE JANEIRO – Brazilië wil direct na de groepsindeling bij de eindronde van het WK voetbal weten welke kans het op de hoofdprijs maakt. Bondscoach Carlos Alberto Parreira hecht kennelijk zoveel waarde aan statistieken, dat hij op 19 december een wiskundige meeneemt naar de loting in Les Vegas. Osvald de Souza maakt ter plekke een kansberekening voor de Brazilianen.

De Souza (48) berekent niet alleen de kansen van Brazilianen, hij geeft ook aan welke landen de grootste concurrenten zullen worden. Als voorbeeld van zijn werkwijze nam de Braziliaan de huidige wereldkampioen Duitsland. De Duitsers waren bij de laatste vijf edities vier keer finalist, wonnen twee keer. „Ze spelen op elk toernooi beter naarmate ze verder komen, gaan bij plaatsing voor de tweede ronde bij voorbeeld berekenen op welke manier ze de gevaarlijkste tegenstanders in eerste instantie kunnen ontlopen," probeerde De Souza de achtergronden van zijn berekeningen uit te leggen.

Muur stort in bij bekerduel

LONDEN – Vier mensen zijn zaterdag tijdens het bekerduel tussen Runcorn en Hull City, uit de eerste ronde van de FA Cup, gewond geraakt toen een muur instortte. Het duel werd na het ongeluk gestaakt. Op dat moment waren er 29 minuten gespeeld.

De muur stortte in toen supporters van de bezoekende club het openingsdoelpunt van Hull City vierden. De omheining kon de druk van de feestende fans niet aan. Vier mensen werden naar een ziekenhuis overgebracht. Daar constateerden artsen slechts lichte verwondingen.

Het duel werd op last van de politie gestaakt. Supporters weigerden gehoor te geven aan de oproep van de politie de onheilsplek vrij te maken. Na een onderbreking van achttien minuten kreeg het publiek te horen dat er niet verder gespeeld zou worden.

Akense fans in staking

AKEN – Alemannia Aken won zaterdag op Tivoli, na twee gelijke spelen en twee nederlagen, tegen Schwarz-Weiss Essen eindelijk weer eens een thuisduel. De treffer van spits Michael Rietmacher, die in buitenspelpositie mocht doorgaan om te scoren, leverde een verkrampt spelend Alemannia de volle winst op. De harde kern van de Alemanniasupporters staakte en maakte pas na een half uur haar opwachting in het stadion. Ook na Akens voorsprong bleven ze op welhast genante wijze het hoofd van trainer Wilfried Hannes eisen. Germania Teveren, dat zeven duels op rij niet meer verloren had, ging onderuit tegen de nummer twee van de ranglijst Bayer Leverkusen.

België mist Preud'homme

BRUSSEL – De Belgische bondscoach Paul van Himst kan woensdag in het beslissende WK-kwalificatieduel tegen het verenigde team van Tsjechië en Slowakije niet beschikken over de ervaren doelman Michel Preud'homme. De keeper van KV Mechelen, al jarenlang een vaste kracht in het Belgische elftal, wordt geplaagd door een hardnekkige liesblessure.
Preud'homme wordt woensdag vervangen door Filip de Wilde van Anderlecht. Danny Verlinden van Club Brugge is door Van Himst aan de selectie toegevoegd. Het Belgische elftal oefende zaterdag tegen het militaire elftal en won met 5-1. Alex Czerniatynski scoorde twee keer, de overige treffers kwamen van Oliveira, Versavel en Wilmots. Luc Nilis van Anderlecht bleef aan de kant. Hij is woensdag wel inzetbaar.

Nienhuis trekt trainingspak uit

VEENDAM – Henk Nienhuis stopt aan het einde van dit seizoen om medische redenen als trainer bij Veendam. De 52-jarige Groninger kampt met een zwakke knie. „Ik kan niet meer doen wat een trainer op het veld moet kunnen doen", liet hij weten. Nienhuis bekleedt dit seizoen een dubbelfunctie bij Veendam. Hij is zowel trainer-coach als algemeen directeur. Of Nienhuis in zijn laatste functie aanblijft, wordt later bekeken. „Daarover valt in het voorjaar de beslissing", aldus de voormalige manager en directeur van FC Groningen.

Velzeboer wint van kop af

BRUGGE – Ze is mooi, ze is eigenzinnig, ze is shorttrackster. Monique Velzeboer stuurde haar olympische Audi zondag fluitend door storm en regen op de terugweg uit Brugge, waar ze bij internationale wedstrijden de 500 en 1.000 meter won. Voor het oog van Ard Schenk bevestigde ze haar positie bij de wereldtop. Velzeboer zorgde voor wat extra vaart in het uitgebreide programma. Ze won de twee finales van kop af. Na een snelle start zagen de anderen slechts haar derriere. Op de 1.500 meter, een extraatje voor de snelste zes, gleed de Francaise Daudet haar in de voorlaatste ronde onderste-boven.

Nieuwe lichting judovrouwen

BORN - Slechts twee Limburgse dames wisten tijdens de in Bern gehouden Limburgse kampioenschappen hun titel te verlengen. In de klasse tot 48 kg was Nicolle Bitech van het Maastrichtse Tsukuri opnieuw de beste terwijl in de klasse tot 61 kg Angelique van de Wegberg uit Echt haar verleden jaar gewonnen titel met succes verdedigde. Er is een nieuwe lichting dames in opkomst maar deze zal echter nog even moeten groeien waardoor het Limburgse damesjudo pas op de plaats moet maken in de naastkomende tijd. Een bijzonder sterke indruk maakte de Kerkraadse Danielle Mingers in de klasse tot 66 kg. Zij versloeg in de finale de kampioen van verleden jaar Shelley Pattiwael uit Geleen. Bij de junioren teamwedstrijden was het judoclub Kai in Sho uit Roermond, die, na een slopende wedstrijdserie, beslag legde op de Limburgse teamtitel voor senioren.

Purnet blijft Janssen de baas

OIRSBEEK – Ofschoon bij de Limburgse taekwondo-kampioenschappen de deelname tegenviel, was het wedstrijdpeil vrij hoog. Bijzonder in het oog sprong de partij van Aysa Jakhjough uit Roermond en Guy Walraeven uit Maastricht. De lichtere Jakhjough won, na een uitstekend duel, op beslissing van de hoofdscheidsrechter. Bij de dames waren alle ogen gericht op de Maastrichtse Karin Purnet die de afgelopen zilver won tijdens de Europese kampioenschappen. Haar tegenstandster Tanjela Janssen uit Brunssum bood prima partij en verloor slechts met 3-2 van Purnet. Opvallend was de overwinning die de Hoensbroekenaar Brahim Tajaate boekte in de klasse 70 kg. op de voormalige Tunesiese kampioen Chekri Benbrahim.

Adrie van der Poel moet Belgen laten voorgaan in Gieten

Martin Hendriks houdt veldrijden voor gezien

Van onze sportredactie

GIETEN – Het komt in de heerlijk warme kantine van de sporthal De Goorns in Gieten een beetje achteloos uit de mond van Martin Hendriks. „Dit is mijn laatste seizoen als veldrijder," klinkt het haast opgelucht, „ik ga me helemaal op het ATB-fietsen toeleggen. Ik wil naar de Olympische Spelen in 1996 van Atlanta." Hendriks (28) hield het gistermiddag tijdens de Superprestige-veldrit in Gieten na twee rondjes wegens rugklachten al voor gezien.

De Belgen voerden in het natte en bitter koude Zwanemeerbos over een tweeduizend bezoekers de boventoon. Paul Herijgers kreeg de overwinningsbloemen en de volgende vier plaatsen waren voor zijn landgenoten. Adrie van der Poel was met een zesde plaats eerste niet-Belg.

De veldrit gistermiddag was één van saaiste van de laatste jaren, een ware optocht. Herijgers nam na één rondje de kop en stond die niet meer af. Twee Belgen, Erwin Vervecken en Peter van Santvliet konden hun landgenoot nog enigszins volgen. Het gaatje werd niet groter dan twaalf seconden. Van der Poel had een redelijke start, maar kwam in de eerste ronde ten val en kon niet meer bij komen.

Van der Poel kwam in Gieten kracht te kort om een rol van betekenis te kunnen spelen. „Dit was pas mijn vierde veldrit van het seizoen. Op zo'n parcours kom ik nog kracht tekort. Ik heb op negentig procent van mijn vermogen gereden. Maar de vorm komt eraan".

Van der Poel heeft zich de laatste weken meer bezig gehouden met het veiligstellen van zijn loopbaan op de weg. De 34-jarige coureur hoopte bij Jan Raas onderdak te vinden, maar de Zeeuw bleek geen plaats te hebben. Zijn werkgever van het afgelopen jaar, het Italiaanse Mercatone Uno, zoekt nog naar de financiële middelen om hem er toch bij te houden.

Kans

Mocht het voor de Nederlander allemaal op niets uitlopen, dan rest het veldrijden. En wellicht dat hij net als Hendriks overstapt naar het ATB-rijden. Hij maakt kans op een contract bij de ploeg van Manfred Krikke, oud-manager van PDM en tegenwoordig druk bezig op de ATB-markt een vooraanstaande positie te verwerven. „Ik wil gewoon nog een paar jaar fietsen. Kan dat niet op de weg, dan maar in het veld".

● *Paul Herijgers, niet te stoppen in de modder.* Foto: ANP

Van der Leij scoort in clubwedstrijd

Van onze correspondent

NUTH - Amateurwielrenner Noel van der Leij uit Mechelen heeft de eerste van de zeven te verrijden interclubwedstrijden gewonnen. Tevens verdiende hij door deze zege zijn eerste punten tellend voor het 'Gerrit Scholte klassement'. Roger Smeets uit Elsloo werd op bijna driekwart minuut tweede. In de overige categorieën - nieuwelingen, junioren/amateurs, B-veteranen - ging de zege naar respectievelijk Jan Trommelen uit Brunssum, Roger van de Wall uit Geleen en Hein Heijnen uit Landgraaf.

Op het parcours van ongeveer twee kilometer was Van der Leij duidelijk de sterkste. Vanaf het vertrek nam hij al afstand van de rest. De koers kende een minpuntje: het aantal deelnemers. Slechts 24 renners verdeeld over vier categorieën. Daarbij waren de B-veteranen met 14 renners in hun categorie het best vertegenwoordigd. Dit zal zeker niet de bedoeling zijn geweest van wijlen Gerrit Scholte, de initiatiefnemer deze veldritten. Hij had zeker rekening gehouden met een toch wel grotere deelname dan nu het geval was.

Wereldbeker blijft in Amerika

LAKE NONA – De wereldbeker is in het beste golfland ter wereld gebleven. De Amerikanen Fred Couples en Davis Love verdedigden in zomers Florida de vorig jaar in Madrid veroverde cup. Eerder dit jaar won Verenigde Staten de Ryder Cup en de Alfred Dunhill Cup.

De Duitser Bernhard Langer gaf Europa een gezicht met de overwinning in het individuele toernooi. Nederland eindigde op de baan rond Lake Nona in een veld van 32 landen op de 22e plaats. De totaalscore van Chris van der Velde (296) en Constant Smits van Waesberghe (302) van 598 was één te veel om automatisch tot het toernooi van volgend jaar op Puerto Rico te worden toegelaten. Oranje wordt gedwongen een kwalificatietoernooi in Jamaica te spelen om niet op een wild card van hoofdsponsor Heineken te hoeven terug te vallen.

Giro drie keer naar buitenland

MILAAN – De Giro d'Italia wil niet achterblijven bij de Ronde van Frankrijk. Hebben de Franse organisatoren voor 1994 een uitstapje via de Kanaaltunnel naar Engeland op het programma gezet, de Italiaanse ronde treedt volgend jaar drie keer buiten de landsgrenzen. Opzienbarend: het peloton doet op 2 juni Slovenië aan. Daarnaast trekt de karavaan ook door Oostenrijk (Linz) en Frankrijk (Alpen). Totale lengte: 3739 kilometer.

De Giro start op 22 mei in Bologna met een dubbele opdracht: een criterium over 85 kilometer en een individuele tijdrit over zes kilometer. Op 12 juni beëindigt het peloton de ronde volgens traditie in Milaan. De ronde telt vier ritten met aankomst op een bergtop. De eerste bergrit staat voor 25 mei op het programma, de rest volgt in de slotweek van de ronde.

Etappeschema Giro d'Italia 1994: 22 mei: Bologna, rit in lijn over 85 km + tijdrit over 6 km; 23 mei: Bologna - Cosimo, 235 km; 24 mei: Cosimo - Loreto, 180 km; 25 mei: Montesilvano - Campitello Matese 210 km; 26 mei: Campobasso - Melfi, 160 km; 27 mei: Potenza - Caserte, 216 km; 28 mei: Circuit Fiuggi, 120 km; 29 mei: Grosseto - Follonica, ind. tijdrit 45 km; 30 mei: Castiglione - Pontedera, 155 km; 31 mei: Circuit Marostica, 125 km; 1 juni: Marostica - Bibbione, 175 km; 2 juni: Bibbione - Kranj (Slv) 208 km; 3 juni: Kranj - Linz (Oos), 218 km; 4 juni: Linz - Merano, 235 km; 5 juni: Merano - Aprica, 195 km; 6 juni: Sondrio - Stradella, 210 km; 7 juni: Stradella - Lavagna, 197 km; 8 juni: Passo Bocco, ind. tijdrit 38 km; 9 juni: Lavagna - Bra, 200 km; 10 juni: Cuneo - Deux Alpes (Fra), 210 km; 11 juni: Deux Alpes - Sestrière, 125 km; 12 juni: Turijn - Milaan, 192 km.

Pony Fuego schittert op Limburgse bod

BEEK – Op elfjarige lee kreeg de Belgische amazone ronique de Baeker de werel roemde pony Fuego op stal. Bianca Westerhof in het zadel de dressuurpony Europees k pioen geworden in Wierden. was drie jaar geleden.

Inmiddels heeft Veronique meer kracht gekregen en is ze trainer veranderd. Nu krijgt z van de Duitser Rex die in zijn dochter de wisselbeker het Grenslandtreffen in Beek winnen. Veronique de Ba deed dat afgelopen weekeind

Nu, vijf jaar later, was Rex aa zijde van Veronique de Ba weer aanwezig op het Grensl treffen. Veronique reed de ste van de hemel in het Ruitersp centrum van het Edele Ros en twee winnende proeven te ben afgeleverd, mocht zij de lossale wisselbeker in ontva nemen. Na twee van de drie in nationale proeven was de tienjarige met pet getooide B sche op zondagmorgen al te den.

„Natuurlijk, want het ging goed. In de eerste proef wer nog tweede, maar de kür wo toch."

Fuego was drie dagen terug Limburg. Het publiek heeft w eens genoten van zijn presta waarop de Nederlandse top g antwoord had. In de finale ko leen Kirsten Becker zich met tweede plaats in de top hand ven.

Heuts sponsor wielerclub Zuid-Limburg

HEERLEN – Het veertigjarig j leumweekeinde van Wielerc Zuid-Limburg kende een gou randje. Het mooiste geschenk dens het feest kwam van Heuts tomaterialen uit Hoens- broek, een driejarig contract als hoo sponsor van de wielerclub afslo „Dat was ook een bittere no zaak," aldus ploegleider Jo Moon

„De laatste twee jaren werkten w jaarlijks met een budget van ci 15.000 gulden waardoor wij mo ten teren op reserves uit het ver den. Op sportief gebied moesten w daarom soms buitenlandse we strijden van ons pro- gramm schrappen. Met het aantrekken v de firma Heuts als hoofdspons hebben wij een budget van ho derdduizend gulden voor de k mende drie jaar."

sport in cijfers

KEGELEN

Duitse banen. Heren eredivisie: SKC VVRL D't Pool-SKC Kegelvrung '69 4649-4561; SKC Hendrikssport-SKC Hoensbroek 4422-4649; SC Socio-SKC Hendrikssport 2 4538-4326. Hoogste werper: Ben Haenen 879 hout. Stand: 1. Hoesnbroek 17.5; 2. D'r Pool 13.5; 3. Kegelvrung 11; 4. Socio 8; 5. Hendrikssport 2 5. Dames eredivisie: SC. OMS-DKC De Treffers 4077-4180; SKC Hendrikssport-SKC Kegelvrung '69 3725-4233; DSC Socio 3806. Hoogste werpster Rosella Ruggiero 755 hout. Stand: 1. Kegelvrung 20; 2. De Treffers 16; 3. OMS 12; 4. Hendrikssport 7; 5. Socio 5.

TENNIS

Hulsberg. Volkl Rackets wintercompetitie: 1e klasse: poule A: GTR 2-Brunssum 2 1,5-6,5; SLTC 3- Kerkrade 2 1-7; stand: 1 Kerkrade 2 1-7; 2 Brunssum 2 1-6,5; 3 GTR 2 1-1,5; 4 SLTC 3 1-1; poule B: Kerkrade-Blerick 2 2-6; Ubach oW-ATIVU 6-2; stand: 1 Blerick 2 en Ubach oW 1-6; 3 Kerkarde en ATIVU 1-2; 4e klasse: poule A: Voerendaal 2-Berenbos 3,5-4,5; Orient-Nieuwenhagen 3 5-3; eindstand: 1 Orient 3-17; 2 Berenbos 3-15,5; 3 Nieuwenhagen 3 3-9; 4 Voerendaal 2 3-6,5.

Almere. KNLTB winter jeugdcircuit: t/m 16 j.: 1e r: Neuhaus-Poorter 3-6, 5-6; Ricker-ter Haar 6-4, 6-5; Doppen-v.Gelder 5-6, 6-1, 6-3; 2e r: Pechler-Pondman 2-6, 5-6; Ricker-Strik 6-2, 3-6, 3-6; Doppen-Vitalis 4-6, 6-3, 6-0; 1/4 fin: Doppen-Oost 6-4, 6-0; 1/2 fin: Doppen-Mens 6-0, 4-6, 5-6; t/m 14 jaar: 1e r: Oonk-Lubbe 6-2, 6-0; Pelt-Straatsma 2-6, 6-5, 3-6; Koomen-v.d.Heijden 4-6, 6-2, 3-6; Bruls-Valkenhoff 2-6, 6-2, 1-6; Janssen-Huppes 6-4, 6-0; 2e r: Oonk-Kroon 6-4, 6-3; Janssen-Draga 2-6, 6-4, 6-2; 1/4 fin: Oonk-Straatsma 6-4, 6-3; Janssen-Koelewijn 4-6, 4-6; 1/2 fin: Oonk-Weeda 6-1, 1-6, 6-2; fin: Oonk-Reinsma 6-2, 6-4; 1e r: Ma.Gerards-v.Wijk 6-1, 6-4; Reijnders-Fieten 6-3, 5-6, 6-1; Mi.Gerards -Taulandan 6-1, 6-4; Schols-v.d.Mast 6-0, 6-0; 2e r: Ma.Gerards-Derikx 3-6, 6-3, 6-3; Reijnders-Sanders 6-5, 6-1; Mi.Gerards-Jongman 3-6, 4-6; Schols-Blankenburgh 6-3, 6-4; 1/4 fin: Ma.Gerards-Berendes 6-4, 6-1; Reijnders-Schalkers 2-6, 3-6; Schols-Hoogland 3-6, 6-4, 6-1; 1/2 fin: Ma.Gerards-Schalkers 6-2, 6-3; Schols-Ruesink 5-6, 1-6; fin: Ma.Gerards-Bond 4-6, 4-6;

Antwerpen. Mannen, 2 miljoen gulden. Halve finales: Gustafsson- Becker 7-6 6-3, Sampras-Pioline 4-6 7-5 6-1. Finale: Sampras-Gustafsson 6-1 6-4. Dubbelspel, finale: Connell/Galbraith-Ferreira/Javier Sanchez 6-3 7-6.

Moskou. Mannen, 600.000 gulden. Halve finales: Kuhnen-Braasch 7-6 7-6, Rosset-Poljakov 6-3 2-6 6-3. Finale: Rosset-Kuhnen 6-4 6-3. Dubbelspel, finale: Haarhuis/Eltingh- Apell/Bjorkman 6-1 opgave.

Buenos Aires. Mannen. 500.000 gulden. Halve finales: Berasategui- Arrese 6-4 3-6 6-3, Costa-Frana 6-4 6-3. Finale: Costa-Berasategui 3-6 6-1 6-4.

Philadelphia. Vrouwen. 1,4 miljoen gulden. Halve finales: Martinez- Frazier 6-2 6-4, Graf-Po 6-3 6-1. Finale: Martinez-Graf 6-3 6-3.

PAARDESPORT

Beek. Grenslandtreffen dressuur ponys: CDE Midden 1: 1. K. Direks met Clown, 2. A. Smeets met Iris, 3. C. Rouwmaat met Baldeux D. CDE Midden 2: 1. M. Schreuder met Boris, 2. Y. Janssen met Floras Hof Julia, 3. F. Custers met Tessa. DE Zwaar 1: 1. F. Schrombgens met Flanigan, 2. N. Heunen met Nashkok, 3. N. Giessen met Donja. DE Zwaar 2 Internationaal: 1. J. Kun met Voltreffer, 2. V. de Baeker met Fuego, 3. N. Hintenlang met Derano Gold. DE Zwaar 2 Internationaal 2: 1. M. Mulders met Hogewalds Sultan, 2. M. v. Bommel met Amor, 3. S. Gortz met Mr. Nagget. Kur op muziek Internationaal: 1. V. de Baeker met Fuego, 2. N. Hintenlang met Derano Gold, 3. K. Beckers met Red Devil. Finale Beginners: 1. M. Boelen met Lady, 2. V. Schmitz Kranevelds Ivenho, 3. T. Wetzels met Nowan. Finale Licht 1: 1. N. Janssen met Floras Hof Julia, 2, L. v. Vleuten met Narco, 3. S. Derix met Cally. Finale Licht 2: 1. V. de la Roy met Wrigley, 2. E. Dassen met Ninascho, 3. D. Gernaat met Rasjieda. Finale Midden 1: 1. T. Vossen met Bijou, 2. A. Smeets met Iris, 3. K. Direks met Clown. Finale Midden 2: 1. M. Schreuder met Boris, 2. Y. Janssen met Floras Hof Julia, 3. P. v. d. Moosdijk met Rosica. Finale Zwaar 1: 1. N. Giessen met Donja, 2. N. Heunen met Nashkok, 3. P. v. d. Heyden met Chardon. Finale Zwaar 2 Internationaal: 1. V. de Baeker met Fuego, 2. K. Beckers met Red Devil, 3. N. Hintenlang met Derano Gold. Beste amazone: V. de Baeker met Fuego.

Oirsbeek. Dressuurwedstrijd. Beginners groep 1: 1. E. Retera met Gucci, 2. M. Paas met Twilight, 3. M. Leer met Hazy. Groep 2: 1. D. Quadackers met Amona, 2. D. Janssen met Colette, 3. I. Weyers met Illusion. Groep 3. H. Segers met Helicon, 2. e.a. J. Viehof met Habanita en M. Erens met Hellen. Licht 1 Groep 1: 1. J. Bekink met Hamon, 2. R. Nijsten met Hidora, 3. M. de Bres met Dorona. Groep 2: 1. M. Snijders met Creool, 2. e.a. K. Wetzelaar met Ivanah W en A. Houben met Furst H. Licht 2: 1. G. Steinbusch met Giovanni, 2. J. Viehof met Dschingis Khan, 3. S. Huynen met Gulliver. Midden 1: 1. H. Nelissen met Casanova, 2. S. Huynen met Ciduka, 3. A. Nelissen met Fanatique. Midden 2: 1. J. Roselle met Uniek S, 2. R. Roelofsen met Furiosa, 3. T. Vallinga met Gentleman. Zwaar 1: 1. R. Hambuckers met Cazan H, 2. W. de Gelder met Grafiet, 3. R. Schulkens met Azzero. Zwaar 2: 1. J. Nijsten met Mr. Freedom, 2. H. Jacobs met Zidiola.

Zuidlaren. CSI. Grote Prijs, 1,60 m, na barrage: 1. Couperie Quat'Sous 0-33,79, 2. Slothaak Corrado 0-34,25, 3. Bourdy Riverain 0-36,01, 4. Abt Belezza 0-37,62, 5. John Whitaker Gammon 4-31,23, 6. Navet Roxane de Cruchy 4-32,76, 7. Geerink Royal Bravour 4-35,91, 8. Michael Whitaker Two Step 8-38,92, 9. Munsterhuis Kiwi opg.; zonder barrage: 10. Broome Lannegan 0,5-73,06. Springconcours op tijd, 1,40 m: 1. Jenny Zoer Everglade 0-45,35, 2. Wauters Isaura van de Helle 0-46,01, 3. Van de Vleuten Ravenna 0-46,08, 4. Melliger Darker 0-47,14, 5. Couperie/Salva d'Avegres 0-47,55, 6. Lanner Lysco 0-48,56, 8. Geerink Egbert 0-50,00. Jachtspringen, 1,40 m: 1. Markus Fuchs Singapur 55,76, 2. Becker Leandra 56,38, 3. Melliger/Athlet 57,69, 4. Murphy Early Edition 57,85, 5. John Whitaker/Bikker 58,88, 6. Thomas Fuchs Planette 61,16, 7. Van der Vleuten/Especiale 61,40, 8. Michael Whitaker/Lifestyle 63,06. Puntenspringen: 1. Van der Vleuten/Especiale 1220-51,73, 2. Geerink/Egbert 1210-54,46, 3. Dubbeldam Catania 1150-49,76, 4. Wauters/Isaura 1130-49,78. 5. Michael Whitaker/Lifestyle 1120-60,53, 6. Romp Epignon 110-54,43, 7. Melliger/Athlet 1060-46,30, 8. Van der Schans Concorde 1050-54,00. Springconcours, 1,40 m, na barrage: 1. Philippaerts Brandy 0-31,51, 2. Puricelli Quel Type d'Elle 0-32,53, 3. Harmsen Roelofs L 0-33,86, 4. Renate Fuchs 0-39,35, 5. Thomas Fuchs/Dudley 0-39,73, 6. Lanner/Curioso 0-44,74. 7. Eras Bayouss 3-48,93, 8. Jenny Zoer/Dolce Vita 4-29,72, 10. Lankester Dominka 4-32,76. Springconcours, 1,40 m, na barrage: 1. Markus Fuchs/Singapur 0-29,85, 2. Van der Vleuten/Ravenna 0-30,32, 3. Eras/Uppy d'Espoir 0-35,84, 4. Navet/Telex du Vey 0-37,43, 5. Michael Whitaker/Elton 4-29,36, 6. Jenny Zoer/Dartuna 4-30,01, 7. Becker/Ascalon 4-33,33, 8. Hetzel De Lorean 4035,58, 10. Albert Zoer/Don Camillo 7-40,57.

Aarhus. CSI-W Wereldbekerwedstrijd, 1,60 m, na barrage: 1. Simon Amaretto D 0-32,23, 2. Lansink Libero H 0-33,61, 3. McNaught-Mändli Pirol 0-33,89, 4. Vangeenberghe Freestyle 0-34,71, 5. Kroman Calypso 0-41,75, 6. Grandjean Sir Archie 3-50,14, 7. Zetterman Ircomena 4-35,54; zonder barrage: 8. Bril Barber 0,25, 9. o.a. Raymakers Rinnetou Z, Hendrix Arabian, Tops Top Gun allen 4. Algemeen klassement na 5 wedstrijden: 1. Lansink 76, 2. Grandjean 39, 3. McNaught-Mändli 38, 4. Raymakers 35, 5. Lauber, Vangeenberghe 26, 7. Van der Vleuten 25, 9. Tops 21, 13. Van de Pol 18, 16. Bril 17, 17. Jenny Zoer 15. Grote Prijs, 1,60 m, na barrage: 1. Ludger Beerbaum Ratina Z 0-31,36, 2. Bost Souviens Toi 0-34,44, 3. Lansink/Olympic Concorde 0-36,42, 4. Billington Its Otto 0-38,78, 5. McNaught-Mändli/Doenhof 0-39,55, 6. Macken Sky View 4-33,94, 7. Vangeenberghe/Loreen 4-34,37, 8. Lindemann Avalon 4-35,15; zonder barrage: 11. Tops/Operette 0,75-76,78, 14. Raymakers/Amadeus Z 4-67,05. Kampioenschap van Aarhus, 1,50 m, na barrage: 1. Bost/Quatoubet 0-24,15, 2. Robert Nonix 0-24,39, 3. Tops/Monterey 0-25,81, 4. Von Rönne Lucky Times 0-26,25, 5. Astolfi Quartz du Vallon 0-27,25, 6. Hauke Luther Scharnhorst 0-27,52, 7. Grandjean/Gold Witch 0-28,22, 8. Lansink/Libero H 0-30,10. Springconcours 1,50 m, na barrage: 1. Ludger Beerbaum/Ratina Z 0-42,23, 2. Lansink/Olympic Concorde 0-44,37, 3. Hendrix/Arabian 0-46,19, 4. Gundel Argot 4-43,21, 5. Robert Nonix 4-48,60, 6. Michaels Quick Star 4-58,82, 7. Simon/Magnum 8-41,03, 9. Raymakers/Rasputin Z 8-49,00. Jachtspringen 1,45 m: 1. Schneider Rasman 51,56, 2. Zetterman Arioso 52,17, 3. Robert/Quenelle 52,93, 4. Gulliksen Garette 54,26, 5. Lindemann/Poor Richard en Vangeenberghe/Avontuur 54,75, 16. Tops/Monterey 60,53, 18. Lansink/Libero H 60,69, 26. Bril Lady 67,11. Progressief springconcours, 1,40 m: 1. Le Jeune Goliath 22-49,71, 2. Connors Diamond Express 21-49,42, 3. Robert/Quenelle 21-49,82, 4. Bost/Ursus 20-47,23, 5. Huck Go On 20-48,20, 6. Hauke Luther/Seegang 20-48,43, 9. Hendrix/Chief 20-50,58.

TAFELTENNIS

Linz. Open Oostenrijkse. Mannen. Enkelspel, achtste finales: Cioca- Heister 21-19 21-12 22-20. Dubbelspel, tweede ronde: Keen/Heister- Truksa/Marek 21-10 19-21 22-20. Derde ronde: Keen/Heister-Murakami/Takeya 24-22 13-21 21-4. Kwartfinales: Keen/Heister-Huang/Eloi 21-15 21-16. Halve finale: Von Scheele/Lundqvist 22-23 21-15 21-19. Vrouwen. Enkelspel, kwartfinales: Batorfi-Vriesekoop 21-7 17-21 21-18 21-16. Dubbelspel, tweede ronde: Vriesekoop/Noor-Ozer/Thone 20-22 21-15 21-15. Keen/Ekaterina-Albustin/Ziliner 22-20 15-21 9-21. Derde ronde: Vriesekoop/Noor-Coubat/Plaisant 21-18 13-21 21-9. Kwartfinales: Vriesekoop/Noor-Struse/Schall 23-21 21-16. Halve finale: Vriesekoop/Noor-Timina/Palina 21-18 22-20. Finale: Wang/Zhu-Vriesekoop/Noor 21-17 21-11.

WIELRENNEN

Gieten. Super Prestige Veldrit, tweede wedstrijd: 1. Herijgers 1.03.34, 2. Vervecken 0.13, 3. Van Santvliet 0.19, 4. Janssens 0.50, 5. Van den Abeele 0.54, 6. Van der Poel 1.01, 7. Richard Groenendaal 1.16, 8. De Bie 1.31, 9. De Vos 1.40, 10. Fort 2.02, 11. Pavel Camrda 2.10, 12. Simunek 2.17, 13. Van Riet 2.24, 14. Brentjens 2.32, 15. Kools 2.54, 17. Van Bakel 3.32, 19. Boezewinkel 4.05, 24. Baars 5.04, 28. Leyten 5.36. **Stand Super Prestige:** 1. Janssens 27, 2. Herijgers, De Vos 21, 4. Fort 18, 5. Vervecken 14, 6. Van Santvliet, Wabel 13, 8. Van den Abeele, Simunek, Elsnic 11, 11. Van der Poel, Chiotti 10, 13. Richard Groenendaal, Kascak 9, 18. Baars 5, 22. Brentjens, Van Bakel 2, 24. Kools 1.

Ravels. Veldrit: 1. Herijgers, 2. Willemsens 0.10, 3. Van Bouwel 0.12, 4. Moonen, 5. Vandijck, 6. Daelmans, 10. Kools.

Halen. Veldrit: 1. Swinnen, 2. Alleleijn (Nijswiller), 3. Geijs, 4. Mertens, 5. Blommen.

Nuth. Veldrit KNWU Gerrit Scholte Trofee: A/amateurs: 1. Noel van der Leij (Mechelen) 1.01.38; 2. Roger Smeets op 43 sec. B/veteranen: 1. Heijnen (Landgraaf) 1.04.57; 2. H. Meijers op 1 ronde; 3. W. Deguell; 4. R. Aarts; 5. P. Timmermans; 6. I. Vincken op 2 ronden; 7. W. Jacobs ; 8. F. Cuypers; 9. M. Schoonbrood; 10. J. Bouwens op 3 ronden ; 11. P. Schmitz; 12. P. Huntelerslag; 13. R. Clement op 4 ronden; 14. L. Kweens. Uitslag junioren: 1. Roger van de Wall (Geleen) 45.52; 2. J. Linders op 15 sec.; 3. P. Pustjens op 32 sec.. Nieuwelingen: 1. J. Trommelen (Brunssum) 30.15; 2. P. Lahaye op 32 sec.; 3. H. Bres 1.45; 4. O. Heijnen 1.52.

Nederweert. Veldrit in (NWB): amateurs: 1. Rick van Dijk (Baarlo) 52.01; 2. J. Janssen 1.38; 3. L. Crienen 1.48; 4. J. Peeten 2.12; 5. L. Engelen 2.32; 6. J. Roemerman 3.12; 7. R. Wijsen op 1 ronde; 8. F. Maas; 9. H. Camps; 10. R. Lemmen. Veteranen: 1. Gerard Keijzers (Kessel) 43.16; 2. A. Pieters 1.16; 3. J. Lamber 1.47; 4. J. Korsten 1.58; 5. H. Heijnen 2.01; 6. H. Graat 2.11; 7. L. Weijers 2.48; 8. G. Hendriks 3.01; 9. G. Glas op 1 ronde; 10. K. Peeters. ATB: 1. Edwin Raats (Eindhoven) 1.03.40; 2. D. Dona op 4 sec.; 3. R. Smeets op 59 sec.; 4. Housen 1.53; 5. H. Frieke z.t.; 6. H. de Roo 3.05; 7. W. Ravensteijn; 8. J. Möls; 9. L. Linssen 3.18; 10. A. Robben 3.25. Junioren: 1. J. Bakker (Liessel) 32.02; 2. R. van Heugten 1.38; 3. B. Vroemen op 2.02.

SCHAATSEN

Deventer. IJssel Cup. Vrouwen, 500 m: 1. Aaftink 42,70, 2. Voetelink 43,63, 3. Zwolle 43,71, 4. Loorbach 44,07, 5. Thomas 44,27. 1500 m: 1. Thomas 2.15,94, 2. Zijlstra 2.17,47, 3. Voetelink 2.18,75, 4. Zwolle 2.19,85, 5. Koudenburg en De Vries beiden 2.19,98. Eindstand: 1. Aaftink 89.400 punten, 2. Thomas 89.583, 3. Voetelink 89.880, 4. Zwolle 90.326, 5. Koudenburg 91.200. Mannen, 500 m: 1. Van Velde 38,33 (baanrecord), 2. Loef 38,75, 3. Van der Vlies 39,41, 4. Bliek 39,50, 5. Kramer 39,52. 1500 m: 1. Schreuder 1.59,92, 2. Hersman 2.00,03, 3. Postma 2.00,52, 4. Zandstra 2.00,90, 5. Ritsma 2.01,74. Eindstand: 1. Van Velde 79.570 punten, 2. Schreuder 79.583, 3. Hersman 79.610, 4. Zandstra 79.930, 5. Loef 80.126. Eindstand IJssel Cup (gewesten): 1. Friesland 502.388 punten, 2. Noord-Holland/Utrecht 504.535, 3. Zuid-Holland 509.501, 4. Groningen 515.315, 5. Overijssel 528.825, 6. Drente 526.399, 7. Gelderland 529.731, 8. Noord-Brabant/Limburg 336.978.

Groningen. KNSB-beker. Mannen, 150 ronden: 1. De Vries, 2. Pieterse, 3. Baars, 4. De Ronde, 5. Kleine. Stand na vier wedstrijden: 1. Pieterse 74 punten, 2. De Ronde 71, 3. Hagen 63, 4. De Vries 60,1, 5 Huitema 60. Vrouwen, 50 ronden: 1. Jolanda Grimbergen, 2. Seinstra, 3. Pasveer, 4. Zwolle, 5. Dickhout. Stand na vier wedstrijden: 1. Grimbergen 62,3 punten, 2. Dickhout 52, 3. Pasveer 49,1, 4. Seinstra 44, 5. Mager 34.

BOWLING

Johannesburg. WK. Eindstand: 1. Pulsis, 2. Leandersson, 3. Nepomuceno, 4. Guay, 5. Groen. Vrouwen, Eindstand: 1. Smith, 2. Greiner, 3. Cerdena, 4. Manley, 5. Lundin.

Amsterdam. Knijn Internationals. Mannen. Knock-downfinale: Koreman-Sassen 167-140. Finale: Koreman-Van den Bosch 182-170. Eindstand: 1. Koreman, 2. Van den Bosch, 3. Sassen, 4. Kok, 5. Bakker, 6. De Bruijn. Vrouwen. Knockdownfinale: Nielsen-Verhoeven 211-188. Finale: Boelens-Nielsen 199-178. Eindstand: 1. Boelens, 2. Nielsen, 3. Verhoeven, 4. De Jong 2670 pins over 14 games, 5. Spijker 2647, 6. Pascoal 2626.

HANDBAL

Emmen. EK kwalificatie, vrouwen. Nederland-Azerbeidzjan 22-19 (12-5). Doelpuntenmakers Nederland: De Kok 10, Kleintjens 6, Boriceanu, Van Jaarsveld, Ruisch, Van der Knaap, Van der Klauw en Van Iersel allen 1. Topscorer Azerbeidzjan: Moersjoedova 9. Scheidsrechters: Starke/Zerna. Toeschouwers: 300.

ATLETIEK

Badhoevedorp. 61 km.: 1. Van Rotterdam 3.58.17, 2. Ruiter 4.05.00, 3. Van Dijke 4.06.15, 4. Westerholt 4.07,06, 5. Huygens 4.07.46. Vrouwen: 1. Heijnen 4.47.01.

Maastricht, ENCI-bergloop 9.000m.: 1. Robert Smits 28.10, 2. Marc Jaspers 28.37, 3. Paul Hagendoren 29.21, 4. Roger Jaspers 29.27, 5. Taco Wehrung 29.40, 6. Vollaard 30.01, 7. Raimond Coene 30.07, 8. Lou Maas 30.45, 9. Lou van der Put 31.36, 10. Henk Tummers 31.48. Vrouwen 5.000m.: 1. Moechomorova 17.55, 2. Johanna Kok 20.53. Jongens A: 1. Bas Wehrung 34.37, 2. Pascal Rikkers 36.13. Meisjes A: Marjolein Driessen 20.06. Volkslopen mannen: 1. W. Simons 42.30, vrouwen: 1. Suzan Wiertsema 38.03. Wisseltrofee: Kimbria.

New York. Marathon: 1. Espinoza 2.10.04, 2. Kempainen 2.11.03, 3. Barrios 2.12.21, 4. Pinheiro 2.12.40, 5. Brantley 2.12.49, 6. Miranda 2.12.52, 7. Evans 2.13.36, 8. Lelei 2.13.56, 9. Gajdus 2.15.34, 10. Tanui 2.15.36. Vrouwen: 1. Pippig 2.26.24, 2. Appell 2.26.24, 3. Prasad 2.30.16, 4. Narloch 2.32.23, 5. Peterkova 2.33.43, 6. Scaunich 2.35.02, 7. Boerangoelova 2.36.13, 8. Iljina 2.37.58, 9. Rogiers 2.38.41, 10. Klotsjko 2.41.44.

Fontenay-les-Briis. Veldloop: 1. Rousseau 8.060 m in 23.20, 2. Guerra 23.22, 3. Millon 23.39, 4. Ouakit 23.59, 5. Behar 24.16, 6. Kariuki 24.21. Vrouwen: 1. Katuna 4.260 m in 14.12, 2. Sergent 14.15, 3. Clouvel 14.16, 4. Vivier 14.37, 5. Barocsi 14.37.

BOBSLEE

Winterberg. Wereldbeker, tweemansbob: 1. Weder/Acklin 1.51,81 (55,99/55,82), 2. Lueders/MacEachern 1.52,28 (56,08/56,20), 3. Langen/Eger 1.52,44 (56,40/56,04), 4. Hoppe/Embach 1.52,45, 5. Schösser/Winkler 1.52,63, 6. Huber/Ticci 1.52,70. WB-Stand: 1. Weder 72 punten, 2. Langen 64, 3. Schösser 58.

ZWEMMEN

Gateshead. EK sprint. mannen: 50 m vrij: 1. Holmquist 22,26, 2. Predkin en Günzel beiden 22,45, 4. Vassiljev 22,57, 5. Rasch en Gusperti beiden 22,58. 50 m school: 1. Ivanov 27,82, 2. Dekker 27,89, 3. Warnecke 28,03, 4. Havrlant 28,19, 5. Kirinsjoek 28,22, 6. Cecchi 28,33. 4x50 m wissel: 1. Zweden 1.39,54, 2. Ruslad 1.40.22, 3. Duitsland 1.40,23 4x50 m rug: 1. Duitsland 1.44,97, 2. Groot-Brittannië 1.48,28. 4x50 m vlinder: 1. Zweden 1.36,53, 2. Duitsland 1.37,36, 3. Groot-Brittannië 1.40,27. vrouwen: 50 m vlinder: 1. Karlsson 27,49, 2. Pozdejeva 27,88, 3. Woitowitsch 27,91, 4. De Bruijn 28,11, 5. Sliep 28,37, 6. Galazka 28,61. 50 m rug: 1. Völker 28,26, 2. Sjivanevskaja 28,71, 3. Kutz 29,32, 4. Gysling 29,46, 5. Scholz 29,73, 6. Bennett 30,01. 100 m wissel: 1. Karlsson 1.01,45, 2. Jarfelt 1.02,74, 3. Gerasch 1.03,12, 4. Rolph 1.04,20, 5. Renner 1.05,52, 6. Slatter 1.06,09. 4x50 m vrij: 1. Zweden 1.41,27, 2. Duitsland 1.43,08, 3. Groot-Brittannië 1.46,04. 4x50 m school: 1. Groot-Brittannië 2.11,28, 3. Duitsland 2.11,34.

BASKETBAL

Kwalificatie EK 1995

Groep A: Zweden-Slowakije 91-65 (50-37), Kroatië-België 92-58 (45-24). Groep C: Rusland-Bosnië 97-77 (45-28). Groep E: Bulgarije-Hongarije 78-65 (27-30). Vriendschappelijke wedstrijd: Nederlands mannenteam-Donar 58-64 (23-30). Topschutters Oranje: Te Velde, Huybens beiden 13.

Nederweert. Mannen, oefenwedstrijd: Weert-Nederlandse selectie 89-85 (43-48).

SCHAKEN

Tilburg. Interpolistoernooi, eerste ronde. De Boer-Damljanovic 0-1, Lobron-Milos 0-1, Hellers-Ribli 1/2-1/2, Romanisjin-Bosboom 1-0, Joedasjin-Minasian 1/2-1/2, Vladimirov-Karlov 1-0, Razoevajev-Serper 1/2-1/2, Nijboer-Smirin 0-1, Miles -De Kleuver 1-0, Lutz-Jongsma 1-0, De Firmian-Dao 1-0, Bronstein-Vaganjan 1/2-1/2, Leko-Roeban 1/2-1/2, Giorgadze-Hjartarsson 0-1, Hansen-Krnic 1-0, Knoppert-Kuijf 1-0, Sjabalov-Smislov 1-0, Cvitan-Svesjnikov 1/2-1/2, Malanjoek- Smagin 1/2-1/2, Hansen-Episjin 1/2-1/2, Koepreichik-Kaidanov 0-1, Atalik-Toekmakov 1-0, Christiansen-Akopjan 1/2-1/2, Kortsjnoi-Stohl 1-0, Dorfman-Seirawan 1-0, Van der Wiel-Morozevitsj 0-1, Van Wely-Geller 1-0, Van Mil-Rogers 0-1, Gurevich-Marin 1-0, Rozentalis-Johansen 1-0, Zapata-Dolmatov 1-0, Vaiser-Adianto 0-1, Petursson-Pinter 1/2-1/2, Yermolinsky-Martens 1-0, Speelman-Welling 1-0, Ree-Tsjernin 0-1, Hodgson-Stoeroea 1/2-1/2, Boll-Drejev 0-1, Alterman-Pliester 1-0, Agdestein-Cifuentes 0-1, Krasenkov-Bologan 0-1, Winants-Andersson 1/2-1/2, Mozetic-Ligterink 1-0, Djuric-Vizmanavin 0-1, Nikolic -Kovalev 1-0, Campora-Oll 1/2-1/2, Chengin-Hertneck 1/2-1/2, Boersma-Beljavski 1/2-1/2.

GEWICHTHEFFEN

Melbourne. WK. Mannen. Tot 59 kg: 1. Peshalov 305 (wereldrecord: 137,5/167,5), 2. Suleymanoglu 295 (135/160), 3. Tang Ningsheng 292,5 (130/162,5). Tot 64 kg: 1. Suleymanoglu 322,5 kg (trekken 145, stoten 177,5), 2. Ri Hi-bong 317,5 (142,5/175), 3. Sarkissian 315 (140/175). Vrouwen. Tot 50 kg: 1. Liu Xiuhua 187,5 kg (wereldrecord: trekken: 77,5, stoten: 110), 2. Guan Hong 177,5 (77,5/100), 3. Kuo Chiu-Chun 170 (75/95).Tot 54 kg: 1. Chen Xiaomin 200 kg (trekken 90/stoten 110), 2. Byrd 177,5 (82,5/95), 3. Malleswari 177,5 (82,5/95).

BILJARTEN

Berlijn. Wereldbeker driebanden. Eerste ronde: Weijenburg-Willenberger 3-2 (5-16 15-7 13-16 15-11 15-13/0,840-0,813), Blomdahl-Carlsen 3-2 (14-16 15-13 11-15 16-14 15-7/1,794-1,684), Zanetti-Comori 3-2 (4-15 12-15 15-12 15-12 15-4/1,605-1,526), Sang Lee-Pilss 3-0 (15-10 15-9 15-7/1,153-0,702). Kwartfinales: Blomdahl-Weijenburg 3-1 (11-15 15-2 15-10 15-10/1,513-1,027), Sayginer-Jaspers 3-0 (15-8 15-13 15-2/1,666-0,920), Umeda-Caudron 3-2 (11-15 10-15 15-14 15-13 15-13/1,157-1,228), Zanetti-Sang Lee 3-0 (15-8 15-10 15-13/1,500-1,068). Halve finales: Blomdahl-Sayginer 3-0 (15-14 15-10 15-7/2,368-1,722), Zanetti-Umeda 3-1 (15-14 11-15 15-8 15-4/1,400-0,871). Om derde plaats: Sayginer-Umeda 2-0 (15-8 15-12/1,578-1,000). Finale: Blomdahl-Zanetti 3-1 (15-14 11-15 15-10 15-5/1,400-1,128). Eindstand: 1. Blomdahl, 2. Zanetti, 3. Sayginer, 4. Umeda, 5. Weijenburg, 6. Sang Lee, 7. Jaspers, 8. Caudron. Stand wereldbeker: 1. Blomdahl 120 punten, 2. Sang Lee 106, 3. Ceulemans 90, 4. Zanetti 83, 5. Umeda 60, 6. Sayginer 44, 8. Burgman, Weijenburg 24, 10. Van der Smissen 22, 11. Broeders 18, 12. Gieskens 16, 13. Jaspers 14, 17. Van Uum, Van de Ven 6.

IJSHOCKEY

Stand in competitie: 1. Geleen 9-18 (118-9), 2. Nijmegen 10-18 (102-23), 3. Tilburg 10-16 (81-23), 4. Rotterdam 10-14 (81-21), 5. Assen 10-10 (39-66), 6. Den Bosch 10-8 (34-92), 7. Dordrecht 9-7 (39-66), 8. Den Haag 9-7 (29-78), 9. Utrecht 10-2 (22-89), 10. Eindhoven 11-1 (23-105).

GOLF

Lake Nona. Heineken World Cup, 2 miljoen gulden: Eindstand: 1. Verenigde Staten 556 slagen (Couples 66 71 70 68, Love 71 69 71 70), 2. Zimbabwe 561 (Price 70 69 71 68, McNulty 71 68 72 72), 3. Schotland 565 (Torrance 68 69 71 73, Montgomerie 75 70 69 70), 4. Australië 566, 5. Spanje 567, 6. Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika 568, 8. Duitsland 571, 9. Ierland en Italië 573, 22. Nederland 598 (Van der Velde 74 72 73 77, Smits van Waesberghe 78 75 75 74). Individueel: 1. Langer 272, 2. Couples 275, 3. Els, Price 278, 5. Van de Velde 279, 34. Van der Velde 296, 48. Smits van Waesberghe 302. **Gotenba.** Taiheiyo Masters. Eindstand: 1. Norman 272 (70 67 67 68), 2. Yoshinori Mizumaki 273, 3. Frost, Lane, Masashi Ozaki 274, 6. Tsuneyuki Nakajima 276.

Rabat. Mannen, 900.000 gulden. Eindstand: 1. Steward 277 slagen (69 70 71 67), 2. Westner 285, Claar 285, Pruitt 285, 5. May 287, Eastwood 287.

Hans van Dijk toont eindelijk schutterskwaliteiten

V&L slimste in derby

● *Richard Sorée (midden) zet aan voor een actie. De Blauw Wit-aanvaller zou later rood krijgen.*
Foto: PETR ROOZEN



Van onze correspondent
FRITS FEULER

BEEK – De Blauw Wit-aanhang was vooraf erg zeker van de zaak. Winst op V&L betekende een vierde plaats op de ranglijst, volgens de Beekse rekenmeesters: de plaats waarop Revival/Blauw Wit thuishoort. Hirschmann/V&L moest, na vier opeenvolgende nederlagen, winnen om de aansluiting met de middengroep te behouden.

Maar na de eerste schermutselingen was al vrij snel duidelijk dat de bezoekers hun stempel op de wedstrijd drukten. Rondom routinier Wil Jacobs waren met name Hans van Dijk en in iets mindere mate Rutger Sanders de aanvallers die met hun acties het meeste gevaar in de Beekse defensie stichtten. Van Dijk legde een ongewone trefzekerheid aan de dag en was er in z'n eentje verantwoordelijk voor dat V&L vanaf de tiende minuut, met een steeds groter wordende marge, (3-7 en 6-11) aanvallend beter ging spelen.

Tactisch gezien bleef de thuisclub het antwoord schuldig op de inzetten van Van Dijk. Pas toen de arbiters (Struik/Nusser) probleempjes kregen met de uitleg van de passenregel, vond Blauw Wit inspiratie om nog iets terug te doen: 10-12 bij de rust, door onder meer twee treffers van Eddy Janssen.

Na de pauze schakelde Blauw Wit een tandje bij. De jacht op de gelijkmakende treffer was ingezet, maar V&L speelde slim, liet zich niet meeslepen in het onverzorgde Blauw Wit-spel. De Geleense ploeg bleef geconcentreerd, daar waar Blauw Wit zijn misnoegen op de arbiters probeerde af te reageren, hetgeen Richard Sorée tien minuten voor tijd (12-14) op een rode kaart kwam te staan.

Twee gemiste V&L-strafworpen hadden geen nadelige invloed op het Geleense spel. Met het verstrijken van de speeltijd kwam er - eindelijk - wat meer sfeer en spanning.

Jo Jessen knalde zeven minuten voor tijd de gelijkmaker binnen (16-16). Nauwelijks twintig tellen later verplaatste de Beekse defensie alle aandacht richting Jacobs en Sanders waardoor de uitgekookte pass van Van Dijk de vrijstaande Penders aan de cirkel bereikte. Tegen zijn schot was doelman Alzer kansloos. Van Dijk en Jacobs gaven de V&L-zege in de slotfase wat meer glans door elk nog eenmaal te scoren: 16-19.

Voor Revival/Blauw Wit scoorde Eurelings (4) de meeste treffers; Van Dijk was met negen doelpunten de trefzekerste speler bij Hirschmann/V&L.

Martinus naar tweede ronde

CHESEAUX – De volleybalsters van Martinus hebben zich geplaatst voor de tweede ronde van het toernooi om de Europacup II. Het Amsterdamse team verloor zaterdag in Cheseaux weliswaar de uitwedstrijd tegen de Zwitserse vrouwen met 1-3 (15-10, 5-15, 8-15, 13-15), maar scoorde voldoende punten om door te gaan.

Bekerhandbal in Limburg

HEERLEN - Deze week wordt de derde ronde om de nationale handbalbeker bij de mannen gespeeld. Programma voor de Limburgse clubs: dinsdag: VGZ/Sittardia 2-Bevo Heldia (19.45 uur, Stadssporthal); woensdag: Swift-Loreal (19.45 uur, Jo Gerrishal); Revival/Blauw Wit 2-Caesar (20.45 uur, de Haamen).

Dekker voegt zilver toe aan titel

GATESHEAD – Op de laatste dag van de Europese titelstrijd sprint heeft Ron Dekker zilver toegevoegd aan het goud dat hij al in Gateshead veroverde. Dekker eindigde als tweede op de 50 meter school. Eerder verraste de oudgediende door op de 100 meter wissel de titel te pakken.

Inge de Bruijn bleef net buiten de prijzen. Op de 50 meter vlinder eindigde de Barendrechtse als vierde. Met 28,11 bleef ze twee-tiende verwijderd van het brons, dat voor de Duitse Julia Woitowitsch was. De titel ging naar de Zweedse Louise Karlsson.

Na winst op E&O en nederlaag Tachos bij Aalsmeer

Sittardia alleen op kop

Van onze correspondent
MICHEL JANSSEN

SITTARD – De handballers van VGZ/Sittardia deden zaterdagavond goede zaken. Zelf wonnen ze met 23-20 van E&O, terwijl medekoploper Tachos in Aalsmeer een 21-20 nederlaag moest incasseren. De Sittardenaren zijn daarmee na zes wedstrijden de enigen die nog zonder puntverlies zijn.

Sittardia en E&O boden handbalwaar overeenkomstig hun stand: beter dan de doorsnee-wedstrijden en, omdat beide ploegen ook in scorend opzicht weinig voor elkaar onder deden, met een behoorlijk brok spanning. Sittardia opende sterk en leidde na tien met 5-2, maar die voorsprong werd in de volgende vier minuten volledig weggewerkt door E&O dat in de jonge Van der Zanden een trefzekere afmaker had.

Terwijl de gasten hun aanvallen meestal bedachtzaam opzetten, koos Sittardia voor snelheid. Veruit het grootste deel van de Sittardse treffers kwamen dan ook tot stand uit snelle tegenaanvallen waarbij de snelheid van Vreuls en Tummers goed werd uitgebuit maar waarin ook Lambert Schuurs aardig uit de voeten kon.

Het mes sneed daarbij aan twee kanten: enerzijds rekende Sittardia op de gekend zwakkere conditie van de broers Fiege, anderzijds had de thuisclub op deze manier nog het minste last van de verdedigingswijze van de Emmenaren. Sinds Henk Groener de technische touwtjes in handen heeft verdedigt de ploeg vaak met de grootste van de broers Fiege in een vooruitgeschoven post. Diens enorme reikwijdte maakt zelfs het eenvoudig rondspelen van de bal tot een riskante bezigheid.

Nadat de ploegen op 5-5 weer naast elkaar waren gekomen, had Sittardia meestal een kleine voorpsrong, maar bij de rust was er opnieuw sprake van een volkoemn evenwicht: 12-12.

Toen in het begin van de tweede helft E&O plotseling twee doelpunten wegliep leken moeilijke tijden aan te breken voor de Sittardenaren. Maar twee rappe tegenstoten van Tummers en Vreuls maakten duidelijk dat nog niets was beslist. Ook in de volgende minuten was er van een beslissing geen sprake. Beide ploegen scoorden om en om, maar wel werd duidelijk dat Sittardia terecht op zijn betere conditie had gegokt. De broers Fiege kwamen steeds duidelijker in de problemen en toen Sittardia eindelijk weer eens twee doelpunten loskwam (20-18) miste de jonge E&O-ploeg de ervaring om doelgericht terug te slaan.

Met de Fieges meestal op de bank stond de wedstrijd minutenlang op kiepen en werkten beide ploegen een drietal aanvallen zonder resultaat af. Van der Zanden, wiens conditie ook zienderogen naliet, scoorde voor de gasten nog wel tegen, maar daarna brachten snelle producties van Tummers en Vreuls Sittardia met 22-19 in een winnende positie. Beide ploegen scoorden in de laatste twee minuten elk nog eenmaal, waarmee de eindstand op 23-20 werd bepaald.

De Sittardia-doelpunten kwamen op naam van: Tummers (6), Vreuls en Schuurs (beiden 5), Consten (4), Van Olphen (3). Voor E&O waren Van der Zanden, Joop Fiege (beiden 5) en Kersten (3) de beste schutters.

Victoria: geen kans

ARNHEM - De badmintonners van Victoria hebben de laatste wedstrijd van de eerste competitiehelft met 8-3 verloren. Dat de dames hun partijen zouden afgeven, was vooraf duidelijk. Tegen topdames als Monique Meijer en Brenda Beenhakker hadden Renate Nolten en Bonnie Kirkels geen schijn van kans.

In Arnhem konden echter ook de twee sterkste Hoensbroekse heren, Ron Leunissen en Dirk Heijmans in hun single niet overtuigen. Leunissen kon de hele week door zijn militaire dienst niet trainen en werd door Lex Coene met 3-15 en 4-15 afgedroogd. Heijmans kon in zijn partij tegen Bastiaan Nuyen ook niet echt overtuigen. Wiel Hanssen kwam in drie sets tot zijn eerste overwinning van het seizoen. Trainer-coach Breuer: „We blijven optimistisch. Er zijn nog zeven wedstrijden te gaan. Alles is in de tweede helft van het seizoen nog mogelijk."

Delibas wint in tweede Bundesliga

ESSLINGEN – Orhan Delibas heeft in Esslingen voor zijn club Velbert de eerste overwinning geboekt in het nieuwe seizoen van de tweede Bundesliga in Duitsland. De zesvoudige Nederlandse kampioen in het zwaarweltergewicht, die sinds kort in Apeldoorn woont, versloeg Dario Höss van Esslingen door opgeven in de tweede ronde.

Nadat de zilveren medaillewinnaar van Barcelona en het EK in Bursa zijn tegenstander in de tweede ronde tweemaal acht tellen rust had bezorgd, werd de handdoek ten teken van opgeven gegooid. De winst van Delibas kon echter een nederlaag van Velbert niet voorkomen: 12-14.

Jaspers kan wereldbeker vergeten

BERLIJN – Dick Jaspers heeft de eerste punten binnen, maar de hoofdprijs in de strijd om de wereldbeker zal aan hem voorbijgaan. De driebander uit St. Willebrord wist in Berlijn, tijdens het derde van zes toernooien, voor het eerst dit seizoen een partij te winnen. Na de zege op de Spanjaard Sanchez volgde een kansloze nederlaag tegen Sayginer uit Turkije. De Zweed Blomdahl won het evenement.

Jaspers kon niet anders dan concluderen, dat het wereldbekerseizoen mislukt is. Halverwege heeft hij veertien punten, tegen 120 voor leider Blomdahl. Tijdens een toernooi zijn maximaal zestig punten te verdienen. „Eigenlijk is het voorbij", aldus Jaspers. „Maar dat is niet zo erg. Er is leven na de wereldbeker."

Jaspers stelde dat hij van januari tot september grandioos heeft gespeeld, met hoge moyennes en toernooizeges, waaronder de Masters. „Alleen in de wereldbeker gaat het falikant mis. Ik mis gewoon de vorm, terwijl ik had willen pieken. Ik heb nog niets laten zien. In de resterende toernooien (Tokyo, Bolzano en Gent) probeer ik te redden wat te redden valt. Mijn tijd komt wel weer, de vraag is alleen wanneer." In voorgaande toernooien verloor hij in de eerste ronde van Broeders en Carlsen.

Wereldkampioen Torbjörn Blomdahl won het toernooi in Berlijn voor de derde keer en nam de leiding in het klassement over van Sang Lee en Ceulemans. In de finale versloeg Blomdahl de Italiaan Zanetti, die evenals Jaspers voor Hoensbroek uitkomt, met 3-1. Moeilijkste partij voor Blomdahl was de eerste, tegen Carlsen. De Deen kreeg in de vierde set een wedstrijdpunt. De biljarter uit Helsingborg ontsnapte en versloeg vervolgens de Ossenaar Arie Weijenburg, die zich in Spa kwalificeerde voor de wereldbeker, Sayginer en dus Zanetti. Zijn moyenne tegen Sayginer was met 2,368 indrukwekkend.

Veteraan Hugo Simon kaapt prijs weg in Aarhus

Lansink loopt vierde auto mis

AARHUS – Jos Lansink - en dus eigenlijk zijn werkgever Hans Horn, tevens bondscoach - is zijn vierde auto in vijf weken tijds misgelopen. Na de successen in Oslo, Helsinki en Amsterdam werd de Twentse ruiter op zijn superdekhengst Libero H in de barrage van de wereldbekerwedstrijd in de Deense plaats Aarhus voorbijgelopen door veteraan Hugo Simon met zijn huidige prijspaard Apricot D.

Het was de tiende zege van geboren Duitser, die zich begin jaren 70 uit balorigheid wegens het nationale selectiebeleid tot Oostenrijker liet naturaliseren, sinds de start van het World Cup-circuit in 1978. In dat eerste seizoen won hij tevens de finale met zijn legendarische paard Gladstone. Dat dier verdiende in totaal vijf Volvo's. Zijn andere winnende paarden waren Answer, The Freak, Winzer en Amaretta D, die hem in 1991 in Antwerpen naar zijn laatste wereldbekeroverwinning droeg.

Tegenwoordig heeft Simon de beschikking over Apricot D, een schimmelruin die zich zonder morren tot dekselse dingen laat aansporen. Want dat kan Simon ook op z'n 51ste niet laten als het om groot- of kleingeld gaat. Zondag in Aarhus ging het om bijna 60 mille. Het verschil met Lansink, die Libero nimmer tot het uiterste opzweept maar door korte wendingen, ruime galoppades en gedurfde routes zijn winst boekt, was uiteindelijk 1,38 seconden.

Door zijn tweede plaats verdiende Lansink wel 15.000 gulden en zeventien wereldbekerpunten. Daarvan heeft hij er inmiddels 76, ruim voldoende voor een startbewijs bij de finale volgend jaar in Den Bosch. Beat Grandjean, Lesley McNaught en Piet Raymakers, die de barrage net als Emile Hendrix, Roelof Bril en Jan Tops niet haalde, volgen op ruime afstand. Bril miste de extra omloop door een tijdfout en werd achtste. Tops, Raymakers en Hendrix werden door een springfout gedeeld negende.

International Delpire niet naar Blauw Wit

BEEK – Het bestuur van de Neerbeekse handbalclub Revival/Blauw Wit heeft de afgelopen week contact opgenomen met de Belgische handballer Jo Delpire - die door de transferperikelen tussen zijn oude club Herstal en Hasselt dit jaar niet in actie kan komen - om te bezien of een tussentijdse transfer naar de Beekse club mogelijk was.

Delpire voelde veel voor die overgang en zag af van een trainerschap bij Kraainem. Maar zowel de internationale als nationale reglementen schrijven voor dat een speler die na 15 augustus overschrijving aanvraagt, pas per 15 juni van het volgend jaar speelgerechtigd is.

Handbalsters te laat op gang

EMMEN – De Nederlandse handbalsters zijn te laat op gang gekomen. Na de dubbele verliesbeurten tegen Bulgarije en Tsjechië wonnen de vrouwen van bondscoach Bert Bouwer vrijdag en gisteren de wedstrijden in het kwalificatietoernooi voor de Europese kampioenschappen. Overwinningen zonder waarde, hooguit een mentale opsteker, want plaatsing voor het EK was niet meer mogelijk.

Bevrijd van de prestatiedruk zegevierde Oranje vrijdag in Assen met 23-17 over Azerbeidzjan. Zondag in Emmen was de nationale ploeg opnieuw te sterk voor het team Sovjet-Unie opnieuw te sterk: 22-19. Hoewel zondag de marge kleiner was dan vrijdag, domineerde Oranje in Emmen meer dan twee dagen eerder in Assen.



● *De Chinees Chen Sung moest voor het eerst dit seizoen een partij inleveren.*
Foto: PETER ROOZEN

Buchtenaren onderschatten FVT Visser

Bartok maakt het nog heel spannend

Van onze correspondent
MARCEL WERRY

BUCHTEN – De tafeltennissers van Bartok/Van Sloun Interieur staan weer met beide benen op de grond. Weliswaar plaatste de ploeg van coach John Leenders zich voor de finale van de play-offs van het herfstkampioenschap, de 6-4 nederlaag in de return tegen het Rotterdamse FVT kwam binnen de Bartok-gelederen keihard aan. Pure onderschatting en volgens Bartok's pr-man Sef Dullens zelfs 'onprofessioneel gedrag' waren hier debet aan.

Het gaat dit seizoen eigenlijk te goed met de Buchtense eredivisionist. Door de uittocht van diverse Nederlandse topspelers naar buitenlandse competities, is Bartok zo ongeveer op slag tot sterkste vaderlandse tafeltennisploeg gebombardeerd. Die weelde kon in ieder geval zaterdag in het tweede duel tegen FVT niet gedragen worden. Na de 7-3 winst verleden week, kregen Chen Sung, Richard Aarts en Jos Verhulst in een redelijk gevuld Baanhoes de kous op de kop.

Tot grote ergernis van 'technisch directeur' John Leenders leed kopman Chen Sung zijn eerste nederlaag in deze competitie. De Aziaat presteerde het tegen oud-Bartokker Michel de Boer bij een 18-12 voorpsrong in de derde game de wedstrijd nog uit handen te geven. Ook Richard Aarts kon geen potten breken. Hij verloor al zijn partijen. Alleen tegen Alfred de Jong maakte hij met 22-20, 20-22 en 14-21 een kleine vuist.

Volgende week wachten de Bartokkers de eerste finalewedstrijd van de play-offs tegen het Groningse VSB. John Leenders hoopt dat zijn mannen dan weer op scherp staan. „Tegen VSB moeten we het echt heel anders gaan aanpakken. Vandaag waren we te overmoedig. De spelers waren al begonnen met het idee dat de buit al binnen was. Gelukkig is de schade beperkt gebleven. Laat dit een goede les voor ons zijn geweest."

sport kort

● BOWLEN – De hele week was Ross Greiner koploper tijdens de officieuze wereldtitelstrijd bowling in Johannesburg. Tot de laatste bal. De huisvrouw uit Julianadorp had een zogenaamde strike nodig tegen Pauline Smith uit Engeland. Eén kegel wankelde, maar bleef staan. Uitslag finale: 178-177 voor Smith.

● BOWLEN – Bowlers Chris Koreman (Tegelen) en Dorette Boelens (Eindhoven) hebben in Amsterdam de Knijn Internationals gewonnen. De 36-jarige Koreman won de finale van Marcel van den Bosch uit Lelystad met een game van 182-170. Voor Koreman was het zijn eerste zege in een internationaal bowlingtoernooi. Derde bij de mannen werd Hagenaar Michael Sassen.



res. klasse

Res. eerste klasse
Almania 2-RKMSV 2 2-0

Res. tweede klasse D
[illegible] 3-1

afd. limburg

[illegible]

dames voetb.

[illegible]

Stand:
Sittardia 6-12
Tachos 6-10
Arnhem 6-10
E en O 6-8
Aalsmeer 6-8
Blauw Wit 6-4
Esca 6-4
V&L 6-4
Olympia 6-4
Hermes 6-0

eerste divisie
Quintus-Hellas 20-24
Groene Ster-Caesar 25-27
EDH-PSV 21-18
UDSV-Bevo 28-23
Saturnus-EMZ 22-16
Loreal-Delta Sport 23-17

Stand:
Hellas 7-12
Caesar 7-10
Quintus 7-9
EDH 7-9
UDSV 7-9
Loreal 7-8
EMZ 7-8
Saturnus 7-6
Bevo Heldia 7-6
PSV 7-5
Groene Ster 7-4
Delta Sport 7-2

tweede divisie
Arnhem 2-Sittardia 2 21-19
Blauw Wit 2-Noav 16-21
Udi-UGHV 15-15
Rapiditas-Swift R 23-16
Erica-HBS 20-22

Stand:
Noav 4-8
Swift 4-6
UDI 4-5
Rapiditas 4-4
HBS 4-4
UGHV 4-3
Erica 4-2
Arnhem 2 4-2
Blauw Wit 2 4-0

derde divisie
Vios-Bevo 2 18-14
Blerick-V&L 2 13-9
de Sprint-Zwart Wit 14-17
EMZ 2-SVM 23-14
Tremeg-Jupiter 12-17

Stand:
Jupiter 4-8
Zwart Wit 4-8
Blerick 4-6
de Sprint 4-6
Vios 4-4
Tremeg 4-4
Bevo Heldia 2 4-2
SVM 4-2
V&L 2 4-2
EMZ 2 4-0

DAMES
prov. klasse
Blerick-ESC 10-3
Polaris-Minor 8-15
Vesta-Marana 17-14
Iason 2-Sittard 2 17-10
Gemini-Maasbracht 9-9

1A
Born-Eksplosion 10-12
Marathon-BSAC 15-14
Posterholt 2-Be Quick 11-8
Swift 3-SVVH 22-14
Sittardia 3-Loreal 3 7-8

1B
Vilt-Loreal 2 11-10
Blauw Wit 2-Margraten 2 11-7
Bom-Olympia 8-15
SVM 2-Caesar 2 11-10
BDC-Be Quick afg

2A
BSAC 2-Ospel 4-9

[illegible]

VCH 2-Hovoc 0-3

Stand:
Facopa Weert 6-18
Rapid 6-13
Sparta 6-13
Were Di 6-12
Flamingo's 6-12
Orion 6-11
Hovoc 6-7
Autodrop 6-6
Peelpush 6-6
Trivoc 6-5
Sevicto 6-3
VCH 2 6-1

3e divisie H
Velden-Sonderm. 3-1
Nuvoc-Henzo O. 3-1
Civitas-Janssen 3-0
ADC-Rapid 2 3-0
Karanoi-Rooyse 0-3
VCH 3-Geevers 3-1

Stand
Civitas 6-17
ADC 6-14
Rooyse 6-13
Nuvoc 6-13
Velden 6-12
Rapid 2 6-11
Sondermeyer 6-10
Karanoi 6-9
VCH 3 6-8
Janssen/Jong 6-6
Geevers 6-5
Henzo/Oikos 6-0

Heren 1e divisie B
VVC-Vocass 3-0
Ekspalvo-Vrevok 3-2
Rijnmond-Sliedr.Sp. 3-1
Rentokil 2-Jola 1-3
Geevers-Peelpush 1-3
Woerden-Martinus 2 3-1

Stand
Peelpush 6-18
VVC 6-16
Vrevok 6-13
Ekspalvo 6-13
Rentokil 2 6-11
Rijnmond 6-9
Sliedrecht Sp. 6-8
Woerden 6-8
Geevers 6-8
Vocass 6-6
Jola/Olympus 6-5
Martinus 2 6-3

2e divisie D
VVC 2-Vocasa 2 2-3
Atalante-Facopa 1-3
Rijnmond 2-Janssen 1-3
Hajraa-Flamingo's 3-1
Donki Sjot-Autodrop 2 3-1
HBC-Polaris 3-1

Stand
Autodrop 2 6-16
Facopa Weert 6-13
Janssen/Jong 6-13
HBC 6-13
Polaris 6-11
Flamingo's 6-11
Vocasa 6-9
VVC 2 6-8
Hajraa 6-7
Atalante 6-5
Donki Sjot 6-4

3e divisie H
Stravoc-Sittardia 3-1
Nuvoc-Facopa Weert 2 3-1
Furos-SEC 3-0
Maasbr.-Rapid 3-1
Karanoi-Velden 1-3
VCH-Revoc 3-1

Stand
Rapid 6-18
Sittardia 6-13
Revoc 6-13
Facopa Weert 2 6-13
VCH 6-12
Velden 6-8
Stravoc 6-8
Furos 6-6
Karanoi 6-6
Nuvoc 6-4
SEC 6-1

District Zuid-Limburg
Dames Promotieklasse
Volhard-Furos
Dovoc-Sittardia
VCH 4-Geevers 2
ADC 2-Fiscus
VCE-Jokers

1e klasse A
VCV-ADC 3
Jokers 3-Sittardia 2
BSV-Vluco
Spartak-Rapid 4

1e klasse B
Elan-Fiscus 2
de Heeg-Sittardia 3
Grovoc-Helpoort
ADC 4-Rapid 3
Avoc-Jokers 2

2e klasse A
Dovoc 2-VVS
AMVJ-Geevers 4
VCH 5-Geevers 3

2e klasse B
Elan 2-SEC 3
Grovoc 2-de Heeg 3
ADC 5-Jokers 4
Avoc 2-Jokers 3

Meisjes A 1
AMVJ-Sittardia
Sp.&Sp.-SEC

[illegible]

B 1
VCH-Jokers 3-2
BSV-Vluco 0-3
Furos 2-ADC 2 2-3

basketbal

Heren
Promotieklasse
Virtus-WSC 60-58
Rotterdam-PSV 50-92
Bl.Herons-Piranha's 67-74
Waalwijk-Geel Zw. 69-76
Weert 2-Early b. 72-66
Donar 2-Leiden 71-66
Prisma-Groningen 58-75

1e divisie B
Binnenl.-MSV 78-88
Lisse-Attema 79-68
Rotterd.2-Bragg. 87-84

Rayon Hoofdklasse
Tantalus-Attacus 69-74
Eindhov.-Den Bosch 2 76-84
Deurne-Ardito 71-60
J.Crabs-Flash
Flyers-Springf. 100-71

Overgangsklasse B
IRC-PSV 2 89-56
Jasper-Weert 3 73-49
Bladel-OBC 93-58
Kimbria-Springf.2 65-64
Kepu-Archers 85-67
Dunstos-Quo Vadis 82-78

1e klasse A
Bumpers-Weert 4
BSM-Springf.
Kepu 2-Olympic
Hoppers-Aetern.

[illegible]

tafeltennis

[illegible]

damen

[illegible]

korfbal

[illegible]

EMHC-Victoria 1-1
M'tricht-Nijmegen 1-0

1e klasse C
Concordia-Kromhouters 2-1
HOD-Rapidity 1-2
HUAC-Tegenbosch 1-1
Nuenen-Mep 1-1

2e klasse C
Meerssen-Heerlen 0-2
Gemert-Quick 1-1
Geldrop-Berk.Enschot 1-1
Waalwijk-Geel Zw. 0-1
HMHC-Basko 0-1
Tegelen-Hopbel 1-0

3e klasse E
Deurne-Venray 1-0
Geleen-Racing 2-0
HCAS-Weert 3-0
Heeze-Blerick 1-0
Horst-Mierlo 7-1

3e klasse F
Hockeer-Bakel 1-1
DVS-Cranendonck 0-1
Groen Wit-V'burg 1-0
Helden-Bosdael 0-1

Heren Hoofdklasse
A'dam-D.Bosch 1-0
Bl.daal-Tilburg 2-0
HGC-Kampong gest.
Kl.Zw'land-Victoria 0-0
Or.Zwart-HDM 1-1
Hattem-Pinoke 1-3

Overgangsklasse A
Tegenb.-R'dam 4-1
Hing F.-Leonidas 0-1
Schaerweijde-Geel Zw. 1-1
MEP-Kievites 0-1

Overgangsklasse B
Push-SCHC 6-3
Breda-Nijmegen 2-1

[illegible]

waterpolo

Dames 1e klasse
Krabben-Hellas 6-4

Dames 2A
Njord 3-Eszet 4-6
Zon-RZL 8-5
HZPC-ZDVO 5-3

Heren 1e klasse
KZPC-DZT 4-11
Mosa-Breda 17-7
Rog-Treffers 7-4

2A
BZV 2-Eszet 7-6

2B
PSV 4-Eszet 2 14-4
ZEPS-Hellas 10-5
RZ-Tiefiana 3-11
Zon-MZPC 2 8-7
Neptunus-Glana 5-8

[illegible]

judo

Limburgse kampioenschappen
Dames Senioren
-48 kg
1.Nicolle Bitsch Maastricht
2.Daniëlle Nelles Echt
3.Hanna Berst Heerlen
4.Angelique Palmen Margraten

-52 kg
1.Lilian Ummels Maastricht
2.Liesje Loo Margraten
3.Sjeraia Reufs Kerkrade

-56 kg
1.Patricia Hekkens Heerlen
2.Claudia Coenen Born
3.Mariska v. Ling Cadier en Keer
4.Dana v.d. Schoot Klimmen

-61 kg
1.Angelique v.d. Wegberg Echt

[illegible]

badminton

[illegible]

Olympia-Wik 3 8-0
Good Luck-Trim 4-0
Espe-Carlton 3 3-5

4e klasse Afd.22
PSV-Boxtelse 2 2-6
Robad-Scarabee 2-6
Alouette 2-Maarheeze 5-3
Up.Venlo 2-Drunen 3 5-3

4e klasse Afd.23
Someren-Whippet 2 5-3
Boonen 3-Bocholtze 2 5-3
Good L.2-Challengers 8-0
Un.Venlo 3-Weert 2 5-3

4e klasse Afd.24
Roosterse-Whippet 2-6
Boonen 4-Bocholtze 0-8
BVH-Olympia 2 7-1

taekwondo

Limb.A-Kampioenschappen
Dames
40kg.Crijns,Hoensbroek Kyo
45kg.Pieters,M'tricht,Hwarang Melis
55kg.Peeters,Brunssum,Yul Yok
55kg.Sopocua,Geleen,Sopocua
60kg.Beyer,Landgr.,Silvertand
60kg.Purnot,M'tricht,Taebaek

Heren
40kg.v.d.Meer,Hoensbr.Koryo
50kg.v.d.Meer,Hoensbr.Koryo
54kg.Koop,M'tricht,Hwarang Melis
54kg.Vrouenraets,Brunssum,Pal Gwe
54kg.Toufix,M'tricht,Hwarang Melis
64kg.Jakhjoukh,Helden,Chin Hung
70kg.Tajaate,Hoensbr.Koryo
70kg.Benbrahim,Heerlen,Seo
70kg.Fernandus,Landgr.,Silvertand
70kg.Vos,Heerlen,Seo
83kg.Loffeld,Brunssum, Pal Gwe

jeu de boules

1e klasse A
Heerlen 2-Heerlen 4 6-3
Heerlen 3-Trefpunt 3-6
L'Hibeu-Lover 3-6
But-But 2 4-5

1e klasse B
Heerlen 5-Heerlen 1-8
Heerlen 7-Heerlen 6 7-2
Streeperke-L'Hibou 2 7-2
Lover 2-Bilt 3 1-8

worstelen

Hoofdklasse
Olympia Utrecht-Body Fit Amsterdam
gr.rom. 32-8
vr.stijl 25-16
totaal 57-24

Stand
Simson 4-8
Simson KDO 4-8
Olympia 4-6
Halter 4-2
Hercules 4-0
Body fit

beugelen

Hoofdklasse
Bree-Roermond 2-4
Beek-Kessenich 4-2
Grathem-Baexem
Molenbeersel-Ospel
Voorshoven-Ittervoort

Eerste klasse
Leveroy-Ospel2 5-1
Geistingen-Hunsel 4-2
Bree 2-Heythuysen 5-1
Voorshoven 2-Ell 2 1-5
Stramproy 2-Neer 2
Neer 3-Bree 2

Tweede klasse
Beek 3-Heythuysen 2 4-2
Beek 2-Kessenich 2
Geistingen 2-Baexem 2
Molenbeersel 2-Meeuwen 2

Derde klasse
Leveroy 2-Meeuwen 2 4-2
Grathem 2-Hunsel 2 2-4

tafelvoetbal

[illegible]

Stampers-Boebel 2-6
Petit B.-Kloppers 5-3

1e klasse A
Molen-Zoefjes 3-5
de Keigel-ZVV Spee 4-4
Torero-Poortje 2 5-3
Bergz.B.2-Trappedoelies 2-6
Eck-Mergell.B. 3-5
Graefke-Petit B.2 4-4

1e klasse B
Kloppers 2-Coriovallum 6-2
O.Heide-Watertoren 5-3
Cheers-N'hagen 2 0-8
Bl.Angels-Vogelzank 0-8
Brouwkeetel 2-Stalletje 4-4

2e klasse A
Centraal-Nijswiller 3-5
Mechel-O.Kino 0-8
Brandw.B.3-Schuuvers 7-1
JOY-Boemerang 2-6
Zoefjes 2-Bergschot 6-2
Weissen R.-Scherp V.2 0-8

2e klasse B
Kloppers 3-Veldhof 2 0-8
Hopel-Kokkie B. 6-2
Brandwagt.-Cheers 2 6-2
O.Kino 3-Torero 2 2-6
Voegelsjt.-Striegiezer 8-0
Excellent-Silverb. 4-4

2e klasse C
B.r.wapen-Brouwkeet.3 4-4
Mucherv.-O.Kino 2 4-4
Poortje-Torero 3 2-6
Boebel 2-Leeuw.

bridge

Hoofdklasse
Brok-Mijnstr.2 20-10
Sittard 3-Mijnstr.3 20-10
VM 4-Milj.1 7-23
Sittard 5-VM 8 23-7
Sittard 4-Geleen
VM 3-Sittard 2

Stand
Sittard 3
Sittard 2
Brok
Mijnstreek 3
Milj.Lijntje
VM 3
Sittard 5
Sittard 4
Geleen
Mijnstreek 2

1e klas A
TAM-VM 6 4-25
Sittard 8-VM 8 15-15
VM 9-Geleen 2 19-11
Exodus-Sittard 5 22-8
Mijnstr.5-Maasbracht 25-2

1e klas B
VM 5-Mijnstr.4 17-13
Geleen 5-Mijnstr.6 17-13
VM 10-Coriov. 17-13
Geleen 3-Brok 2 15-15
VM 7-Sittard 8 15-15

2e klas A
Coriov.2-Sittard 12 12-18
Bronsb.-Sitt.15 11-19
Geleen 8-VM 18 16-14
Brok 4-Geleen 4 12-18

2e klas B
Sitt.14-VM 11 14-16
TAM 3-VM 21
Coriov.3-Geleen 5 15-15
Mijnstr.7-Brok 5 21-9

2e klas C
VM 12-Mijnstr.8 15-15
VM 20-Brok 6
Sitt.17-Coriov.4
VM 19-Sitt.10

[illegible]

zaalvoetbal

[illegible]

Wittenhorst-Amicitia 2-2
't Huukske-Nederweert 4-2
't Kesjotje-Nederweert 3-3
de Keigel-ZVV Spee 4-4
Inter-'t Haofke 7-3
Hercules-Neeritter 6-3

1 D
de Baog-Tornado 5-3
Brach 2-DESM 2 6-2
FCD Roermond 2-DESM 5-5
Weerter ZV-Fermonia 2 8-2
Haelen-Gastronoom

2 G
Willie Bar-Fermonia 3
ZVVD-Juliana 2-11
Vesta-FCD Roermond 4 9-2
v.Seggelen 2-Olympus 5-3
Altw'heide 4-Spee 2 8-2
Hornerhof-Altw'heide 3

2 H
Bremboys-Altw'heide 2 3-5
Nederweert 2-v.Seggelen 7-9
Amicitia 2-Hornerhof 2 6-2
Riva 2-WZV 4-1
FCD Roermond 3-Gastronoom 2 7-5
Weerter ZV 2-Kesjotje 3 1-1

poolbiljart

Ereklasse
Boereslot-Players 7-9
Schachtw.-St.Kruis 14-2
Coriov.-Dravo 9-7
Spoorz.-A.Deetere 9-7
Huizinga-Fair Pl. 14-2
Le Duc-Stupke 10-6

Hoofdklasse A
Brandw.-Hermans 10-6
Sjtoef-Zjeisp. 3-13
V.Tell-Bokkerijder 9-7
Bergrust-Spoorz. 9-7
Lutterade-Boereslot 11-5
Landgr.-Amstel 7-9

Hoofdklasse B
Landgr.-Lout.Kab. 12-4
Le Duc-Sjtoef 10-6
Schachtw.-O.Herbergh 9-7
Huizinga-Gracht 6-10
Palettie B.-Spoorz. 6-10

1e klasse A
Br.wapen-Fox 10-6
Poat-Coriov. 4-12
O.Maat-Brunssum N. 9-7
St.Kruis-W.Tell B. 16-0
Rolduc-Bergrust 14-2

1e klasse B
Buchten-Schachtw. 8-8
Heikaatsje-Koetsjh. 5-11
Spoorz.-Meisterke 10-6
Lout.Kab.-Sjloes 7-9
A.Deetere-Brunssum N. 8-8
Smeets-Barbou 10-6

1e klasse C
W.Tell B.-Coriovallum
Lout.Kab.-Palettie B. 10-6
Landgr.-Remigius 8-8
Br.wapen-Edelweisz 12-4
Schachtw.-Le Duc 3-13
Gebr.H.-Picasso 7-9

1e klasse D
Remigius-Sjtee Uul 9-7
A.Deetere-Karrerad 10-6
Voske-Gracht 12-4
Stupke-Stalletje 8-8
Fair Pl.-Hoven 14-2

[illegible]

sportschieten

Pluim
Hoofdklasse
Missers-Walther 842-822
Vriendenkr.-St.Mee 841-844
Diana-Centrum 840-838
Lambert.-W.Tell 838-844
L.Raak-SVK 837-836

1e klasse A
Schutters-Limburg 828-826
Reunie-Prins 830-830
Palet-Sparta 831-814
SVT-Revanche 830-828
Juliana 2-Dad's A. 815-830
Cent.2-PSV Elsloo 822-818

1e klasse B
SVK 2-Merkelb. 824-828
Heros-L.Raak 2 818-830
L.Enfield-N.Hood 816-827
SVH 2-SVT 2 817-805
Keulst.-Fortuna 825-806
Boekaniers-Missers 2 822-830

1e klasse C
Treffers-Diana 2 813-814
Zon 2-RKWBCM 812-818
Sjeet 2-O.d.Kamp 811-810
Lambert.2-Daltons 821-815
Leeuw-Stadion 824-815

Kogel
Hoofdklasse
Trefp.-Doeltreffers 841-836
Lambert.-Lambert.2 863-828
Doeltref.2-Diana 834-843

1e klasse
Diana 2-Roda 827-817
Grunstr.-Doeltref.3 821-799
Roda 2-Trefpunt 2 804-752

2e klasse
Roda 3-Diana 3 780-796
Doeltref.4-Limburg 2 779-813

golfbiljarten

BVC-Montfort 11-1
Montfort-Heukske 7-5
BVE-Hollandia 7-5
BVO-EVC
Maasgolf-Br.Tav.
BCB-Pimpernel 3-9

Hoofdklasse
Krietje-Voske
Fortuna-Almania
Pappegay-Maasv.2
A.Einek.-Br.Tav.

1e klasse
Almania 2-Fortuna
Voske 2-Krietje 2
Sitt.-Mert

2e klasse
Hollandia 2-Brandp. 3-3
Fortuna 3-Krietje 3 0-6
Papp.V.-A.2-Meule 1-5
Br.Tav.3-A.Einek 2 4-2

District Echt
Hoofdklasse
Slek 2-B.Aolders 6-6
Zuul-Village 6-6
Grauwke-Slek 7-5

[illegible]

biljarten

District Zuid-Limburg

[illegible]

Societ.-Kempke
Volksh.2-Societ.2

1B
Keizer 2-Juliana
Vriendenkr.-St.Mee
Hoefijzer-BBC
N.Klossen 2-Keizer
Schaesb.-Apollo
N.Klossen-Sibbe

2A
Wolfrath-Benelux
Born-Holtum
TIP-Societeit
Wilza-Kempke
Maasb.-HGK

2B
Oase-Eikeboom
TIP-Benelux
Tjoba-Kempke
Sanderb.-Maasb.
GONA-Statie

2C
Butting-Brunss.
BVM-Tjoba
Klosje-St.Hoger
Keizer-Schaesb.
BBC-Volkshuis

2D
VKC-Volkshuis
Academie-Ransdaal
BCV-N.Klossen
Sibbe-BCH
Schaesb.-Matchp.

2E
Gebr.Hofke-Hoefijzer
Kantje-ABC
St.Hoger-N.Klossen
Waubach-Schaesb.
OHVZ-Bl.Bock

2F
L.Band-OHVZ
St.Heerlen-Schaesb.
Bl.Bock-Treffers
Hoefijzer-Gebr.Hofke
Butting-Waubach

District Maastricht
C1-A
Berceuse-Rheing.
BC Heer-BC Heer 2
Keizer-Sjaan
KOT-BCM
Klos-Ulestr.2

C2-A
A.Wolder-Sjaan 2
Rheing.3-Itteren 2
DOT-Noorbeek
Kl.Vier-Vriendenkr.
Banholt 2-Ulestr.3

C2-B
BAM-Keizer 2
DAS 2-Rheing.4
MBV-Haverput
KOT 3-Duuker
Ketsers 2-Gerlach

C2-C
Ulestr.4-BC Keer
OO Heer 2-Klos 5
Geertr.-KOT 2
Port-Banholt
Voliere 2-Diekske

C2-D
Vilt-Rheing.2
Itteren-Geertr.
Klos 3-OO Heer
BC Keer 2-Ketsers
Ulestr.5-Voliere

C2-E
KOT 4-DAS
LB Eijsden-MBV 2
Bunde-Kl.Vier 2
A.Raak-Vilt
Klos 4-Berceuse 2

District Midden-Limburg

[illegible]

Alleen kantinebaas blij met IVS-SVME

Minuutje voetbal levert niets op

Van onze correspondent

BERG AAN DE MAAS – De laatste minuut is vaak de meest spannende van een wedstrijd. Dat is zeker het geval, als je er een week naar toe kunt leven. Daarom waren er voor één minuut voetballen toch nog ruim honderd toeschouwers gekomen naar het voetbalveld van IVS. Want de laatste minuut van IVS-SVME stond op het programma.

Enige tijd geleden was de ontmoeting, bij een 3-2 stand in het voordeel van de thuisclub, gestaakt. Ongeregeldheden, met als middelpunt SVME'er Rob Mingels, lagen destijds ten grondslag aan het staken. Omdat de mogelijkheid bestond dat in deze stand nog verandering kon komen, besloot de KNVB de resterende minuut te laten uitspelen.

„We hebben een half uur voorbereiding gehad om een minuutje te kunnen voetballen," aldus IVS-trainer Piet Giesen. „We willen niets aan het toeval overlaten." Bij een 3-2 stand voor IVS kon er immers nog van alles gebeuren. Maar er gebeurde niets.

Scheidsrechter Puts, voor een reiskostenvergoeding van ƒ 33,50 uit Bunde gekomen, floot voor het begin, floot voor een vrije trap van SVME die niets opleverde, en floot, precies een minuut later, voor het einde.

IVS won aldus op twee fronten. Sportief en financieel. Want ondanks dat er geen entree geheven werd, was de kantine wel open. En daar werd, mede door de weersomstandigheden, goed gebruik van gemaakt. Tot lang na de wedstrijd puilde de kantine uit. Op die manier hield de thuisclub financieel iets aan de wedstrijd over. Alleen het wassen van de kleren kost IVS geld.

Voor SVME waren de druiven zuur. Met auto's kwamen de SVME'ers uit Eijsden. Zij gingen met lege handen weer terug. Geen punten, geen inkomsten, alleen maar uitgaven.

Leo Vaessen bezorgt Vijlen twee punten

Tombola in Lemiers

Van onze correspondent
LEO JASPERS

LEMIRSIA-VIJLEN: 0-1 (0-0). 85. Leon Vaessen 0-1. Toeschouwers: 250. Scheidsrechter: Hendriks. Geel: Wilbert Brauers en Vaessen (Vijlen) en Wauben en Schösser (Lemirsia).

Lemirsia: Klein (88. Konings), Hendriks, Cremer, Senden, Wauben, Winkens, Schösser, Georg, Schijns, Hacking, Jagemann.
Vijlen: P. Brauers, Starmans (17. Gulpen), Van der Scheer, Geurtz, Geerkens, W. Brauers, Vaessen, Merx, Hoekstra, Hengelbrock, Jacobi.

LEMIERS - Het door de extreme weersgesteldheid tot een tombola gedegradeerde duel tussen Lemirsia tegen Vijlen, viel uiteindelijk in het voordeel van de gasten uit dankzij een rake treffer van de gedreven voetballer en routinier Leon Vaessen: 0-1. Gemengde gevoelens beheersten na afloop de stemming van de Vijlense matchwinnaar.

Leon Vaessen: „Ik verheug me uiteraard over deze zege. Een zege in een derby is immers altijd extra leuk. Van de andere kant baal ik als een stekker over de onnodig verkregen gele prent. Mijn derde, waardoor ik de komende derby-tegen Wit-Groen mis. Doodzonde, want ik krijg van derby's juist een extra kick."

Dat laatste was te zien. Leon was de grote animator in de derby tegen Lemirsia aan Vijlen-kant en joeg vanaf het middenveld zijn manschappen voortdurend richting Lemirsia doel. Hij schuwde het vuile werk niet en ging vooral op in de strijd. Alleen in het Lemirsia-strafschopgebied wilde het niet met de afronding vlotten. Voor rust lieten John Hengelbrock en Michel Jacobi kansen ook nog onbenut, terwijl na de rust Roger Hoekstra daar nog een schepje bovenop deed.

Een kwartier voor tijd kropen de sterkere Vijlenaren echter door het oog van de naald. Lemirsia-spits Hans Hacking werd in het beruchte gebied getorpedeerd en iedereen verwachtte een reglementaire Lemirsia-strafschop. Scheidsrechter Hendriks dacht daar anders over en gaf tot verbazing van vriend en vijand slechts een vrije trap.

„Het breekpunt in de wedstrijd," vond Lemirsia-trainer Jo Geijselaers. „Als we uit die strafschop scoren winnen we de partij gegarandeerd. Maar die mensen in het zwart durven hun verantwoordelijkheid niet te nemen, dat is frustrerend voor mij als trainer en vooral voor de spelers die een hele week naar zulk duel toeleven. Door deze toestanden lopen wij nu al weken lang achter de feiten aan."

De trainer liet in zijn analyse onvermeld dat met name Ton Jagemann en Hans Hacking (zelfs twee keer) dotten van kansen onbenut lieten om Lemirsia anderszins op de voorgrond te tillen.

Derde klasse A

IVS -SVME 3– 2

Mheerder B.	8	4	4	0	12	21– 7
RVU	8	5	2	1	12	19– 9
IVS	8	5	1	2	11	21–12
SV Berg '28	8	4	3	1	11	14–11
Amicitas	7	4	1	2	9	15– 9
Scharn	8	2	4	2	8	10– 9
Caesar	8	4	0	4	8	12–14
Bunde	8	2	3	3	7	21–14
Heidebloem	7	3	1	3	7	15–14
Simpelveld	8	3	0	5	6	15–20
SVME	8	0	2	6	2	7–32
Zwart Wit '19	8	0	1	7	1	7–26

Vierde klasse B

Lemirsia -Vijlen 0– 1

SV Slenaken	8	5	3	0	13	16– 4
Vijlen	8	6	0	2	12	16– 6
RKASV	8	4	3	1	11	10– 5
Sportclub '25	8	3	4	1	10	18–14
Keer	8	4	1	3	9	11– 7
SV Nijswiller	8	3	3	2	9	10– 8
FC Gulpen	8	3	1	4	7	8–10
Vilt	8	2	3	3	7	10–15
RKVVM	8	2	2	4	6	7–14
Banholtia	8	2	1	5	5	4–15
Lemirsia	8	1	2	5	4	12–17
Wit Groen VC.	8	0	3	5	3	3–10

Vierde klasse C

Heilust -KVC Oranje 5– 1

Coriovallum	8	6	2	0	14	12– 2
Heilust	8	5	3	0	13	28– 8
Laura	8	4	3	1	11	19– 6
RKSVB	8	4	3	1	11	13– 8
Centrum B.	8	3	4	1	10	11– 5
FC Gracht	8	3	3	2	9	16–14
SCKR	7	2	3	2	7	7– 5
SVK	8	3	0	5	6	10–26
RKTSV	7	2	1	4	5	9–10
KEV	8	1	3	4	5	11–19
Hopel	8	1	1	6	3	10–24
KVC Oranje	8	0	0	8	0	6–25

Vierde klasse E

Susterse B. -PSV '35 2– 0

Stevensweert	8	4	2	2	10	25–15
Holtum	8	2	6	0	10	18–13
RKAVC	8	4	2	2	10	15–12
Juliana K.	8	3	4	1	10	11–12
RKSVW	8	4	1	3	9	17–12
SVE	8	3	3	2	9	14–12
PSV '35	8	3	2	3	8	9– 9
SVH '39	8	3	2	3	8	13–16
Armada	8	3	1	4	7	15–17
Susterse B.	8	2	2	4	6	10–13
Thorn	8	2	2	4	6	11–17
OVCS	8	1	1	6	3	10–20

Vierde klasse G

HBSV -VOS 2– 2

Swalmen	8	6	1	1	13	22–10
Helden	8	5	2	1	12	17– 8
Bevo	8	4	3	1	11	18–11
Koningslust	8	4	3	1	11	14– 9
HBSV	8	4	3	1	11	15–11
RKSVN	8	3	4	1	10	16– 6
Baarlo	8	3	2	3	8	16– 9
VOS	8	3	2	3	8	14–14
Grashoek	8	2	2	4	6	12–17
GFC '33	8	0	3	5	3	8–17
Venlo	8	0	2	6	2	6–24
Bieslo	8	0	1	7	1	6–28

Heilust ontmoet nauwelijks tegenstand: 5-1

Zorgenkind KVC Oranje

Van oze correspondent
IVO BONTEN

HEILUST-KVC ORANJE 5-1 (2-0). 16. Thomas 1-0, 43. Thomas 2-0, 77. Lurken 3-0, 79. Degens 3-1, 87. Thomas 4-1, 89. Lurken 5-1. Scheidsrechter: Wolter. Toeschouwers: 100. Gele kaart: Somers (Heilust) en Caumon (KVC Oranje).

Heilust: Janssen, Paulissen, Somers, Lenkens, Jegers, Senden, Budie, Melissen, Frijns, Lurken, Thomas.

KVC Oranje: Peeters, Paulissen, Körver, Eck, Ritterbeeks, Lurkens, Klüter, Caumon, Engels, Degens, Havenith.

KERKRADE - In een wedstrijd, die werd gekenmerkt door inzet en vechtlust, pakte Heilust terecht beide punten. KVC Oranje bood niet veel weerstand, waardoor de thuisclub gisteren een makkelijke middag had. Het werd, probleemloos, 5-1 voor Heilust. KVC blijft door dit resultaat puntloos.

In de beginfase trok Heilust het initiatief naar zich toe. Heilust zette de bezoekers onder druk en aldus ontstond er een veldoverwicht voor de thuisclub. Het duurde tot de zestiende minuut eer het raak was. Roger Thomas kreeg de bal en schoot 1-0 in. De ban was gebroken. KVC, tot dan toe goed verdedigend, reageerde met een counter via Pascal Degens. Heilust-doelman Janssen stond succes in de weg.

De weersomstandigheden, vooral de wind, speelden beide teams duidelijk parten. Een fout van Leon Caumon zorgde er voor dat Heilust een vijftal minuten voor rust op grotere voorsprong kwam. Na slecht uitverdedigen kwam de bal bij Mark Senden, die voorzette en Roger Thomas 2-0 liet inkoppen.

Doelsaldo

Na de thee wilde de thuisclub het doelsaldo opvijzelen. KVC belette dat tot een kwartier voor tijd. Theo Lurken scoorde toen uit een corner. De bezoekers maakten nog geen minuut later 3-1 door Pascal Degens. De laatste vijf minuten scoorden Roger Thomas en Theo Lurken nogmaals en brachten daarmee de 5-1 eindstand op het bord.

Resultaat

Heilust-trainer Wiel Baltus: „Wij hebben verdiend gewonnen. KVC had niet veel tegen ons in te brengen. Met het resultaat ben ik tevreden, maar met het in de tweede helft vertoonde spel niet. In plaats van over de vleugels te spelen, gingen we diep spelen. Door de wind kwamen de passes niet aan. In de eerste helft deden we dat niet, en toen waren we ook een stuk gevaarlijker."



● *KVC Oranje-speler Bert Körver (links) belet Mark Senden van Heilust de doorgang.* FOTO: FRANS RADE

en voorts...

Vierdeklassers

SUSTERSE BOYS - PSV'35 2-0. De gasten waren wel voortdurend in de aanval, maar de thuisclub scoorde tweemaal via de counter en greep aldus de zege. Geelen 1-0. Rust. Geelen. Scheidsrechter: Reneerkens.

HBSV - VOS 2-2. Rust 0-0. Meuwissen 0-1, Boubaroed 1-1, Meuwissen 1-2, Kuijpers 2-2. Scheidsrechter Denen.

Degradatieduel Vaals-Bouwfonds

HEERLEN - In de eerste divisie C van de zaalvoetbalcompetitie speelt hekkesluiter VTV Vaals vanavond een belangrijk duel in de degradatiestrijd tegen Bouwfonds.

Eerste divisie C:
20.00 VTV Vaals-Bouwfonds
20.15 't Brikske-El Toro
20.30 Cosmos-Fermonia Boys

Tweede divisie F:
20.00 ZVVM Quadvlieg-SZV
20.30 v.d.Venne-Altw'heide
21.00 Postert-FC Brunssum
21.00 Brach/Trendy-Reneman KK.
21.00 FCD Roermond-DC H.Anders
21.00 Hakkie-BW Filmclub

Waubach kansloos in Landgraafse bekerderby

SVN werkt aan zelfvertrouwen

Van onze correspondent
WILLY WINGEN

WAUBACH-SVN 2-4 (1-2). 23. Offergeld 1-0; 35. Dautzenberg 1-1; 38. Dautzenberg 1-2; 70. Kruishaar 1-3; 74. Zenden 1-4; 87. Starmans 2-4. Toeschouwers: 200. Scheidsrechter: Fleuren. Gele kaart: Spronck (Waubach); Janssen (SVN).

Waubach: F. Snijders, Jurgens, Van Kan, C. Snijders, Horbach, Kleinjans, Offergeld, Kockelkorn, Spronck, Dooper, Starmans.

SVN: Maessen, Gerringa, Kruishaar (84. Sturtz), Van Hoof, Roumans, Janssen, Zenden, Custers, Dautzenberg, Nelissen, Berends.

LANDGRAAF – Vreemd hoe twee trainers heel verschillend een bekerwedstrijd analyseren. Zo was SVN-trainer Wim Logister uitermate tevreden na de winst op plaatsgenoot Waubach: 2-4, waarna hij de prestaties van zijn ploeg roemde. Aan de andere kant echter haalde collega Rob Hutting vooral het in zijn ogen bedenkelijke niveau van beide ploegen aan, ook al ging de winst volgens diezelfde Hutting verdiend naar SVN.

De waarheid zal zoals altijd wel ergens in het midden liggen. Feit is dat SVN na deze bekerwinst weer vol zelfvertrouwen zit. Logister: „Ik hoop dat we op de goede weg zijn. We moeten nu eens niet blijven zeiken dat het slecht gaat, maar dat we na deze serie (hij doelde op de competitiewinst bij Deurne, het gelijke spel tegen TSC en nu de bekerwinst bij Waubach, red.) ook eens positief gaan denken."

„Je ziet, dat er toch een wereld van verschil bestaat tussen een slechte hoofdklasser en een goede eersteklasser, " liet SVN-voorzitter Hein Steinen zich ontvallen.

Rob Hutting dacht daar echter anders over. „Qua voetbal vond ik SVN niet sterk. De ploeg scoorde alleen wat vaker. Ik denk, dat SVN het ook in de eerste klasse nog moeilijk zal hebben. Het was van beide kanten beneden de maat en dan moet je niet zeuren over het weer. Typisch Nederlands. In België wordt altijd gespeeld, weer of geen weer. Er stond vandaag gewoon een beetje veel wind en daar hebben beide ploegen dan evenveel last van."

Waubach startte voortvarend. SVN kwam amper van de eigen helft en een doelpunt was het logische gevolg, toen Patrick Dooper de scherp opgestelde Ronald Offergeld vond: 1-0. Volgens Hutting viel het met die pressie wel mee. Hij: „De SVN'ers hadden gewoon wat meer angst voor ons, dan wij voor hen. Vandaar dat er met name in het begin nogal wat mannetjes achterin werden gehouden."

De eindelijk weer eens naar behoren acterende Willie Dautzenberg zette de thuisclub nog voor de thee met twee doelpunten voor de ommekeer: 1-2.

Waubach restte na de pauze nog maar een ding: scoren. Bijna slaagde het in die opzet, toen een voorzet van Hans Spronck het hoofd van Bert Starmans schampte en slechts tegen de paal belandde. Een betere timing en een betere knikbeweging hadden misschien nog voor wat perspectief gezorgd. Nu liet SVN zien, dat ie windvoordeel moet uitbuiten.

Eerst werd een vrije trap van Joep Zenden door Maurice Nelissen knap verlengd en de afronding nam Marcel Kruihsaar voor zijn rekening (1-3), waarna Zenden zelf vier minuten later van de misser van Francois Snijders (hij nam de plaats in van de absente Marco Blankenhagen in, waardoor veteraan Huub Deswijzen als reservedoelman op de bank plaats nam) profiteerde: 1-4.

Bert Starmans verzachtte de Waubach-pijn vlak voor tijd nog enigszins: 2-4.

Programma amateurvoetbal

Hoofdklasse
TSC-Panningen
Reurne-BVV
Halsteren-Venray
EHC-Wilhelmina '08
SV Meerssen-Baronie
Longa-WVO
Geldrop-SVN

Eerste klasse F
Lindenheuvel-Limburgia
Roermond-Schuttersveld
Miranda-Eijsden
Standaard-FC Vinkenslag
Waubach-Chevremont
RKONS-RKVCL

Tweede klasse A
Born-De Ster
Haslou-MKC
GSV '28-Kolonia
Heer-Polaris
SCG-RKVVL
RKBSV-Almania

Tweede klasse B
VVV '03-LHBMC
Veritas-Blerick
Rios '31-Someren
FCV-Wittenhorst
Egchel-EVV
Belfeldia-RKMSV

Derde klasse A
Amicitas-Bunde
Mheerder Boys-RVU
Heidebloem-Berg '28
IVS-Scharn
SVME-Caesar
Simpelveld-Zwart Wit '19

Derde klasse B
Bekkerveld-VKC
Heksenberg-SVM
Minor-Abdissenbosch
Obbicht-FC Hoensbroek
Heerlen-Vaesrade
Heerlen Sport-Groene Ster

Derde klasse C
Roosteren-Buchten
DESM-Susteren
FC Oda-Haelen
Merefeldia-RKSVO
Megacles-Sittard
Quick '08-Brevendia

Derde klasse D
MVC '19-Venlosche Boys
SC Irene-SV Meerlo
RKDEV-KVC
Sparta '18-Reuver
Meterik-Montagnards
SVEB-Tiglieja

Vierde klasse A
De Heeg-Oranje Boys
RKHSV-Rapid
SC Caberg-Walram
SC WVV '28-Leonidas
SV Hulsberg-Schimmert
Maastrichtse Boys-Willem I

Vierde klasse B
Keer-RKVVM
Gulpen-Sportclub '25
SV Slenaken-Lemirsia
Vijlen-Wit Groen VC
Vilt-SV Nijswiller
RKASV-Banholtia

Vierde klasse C
Hopel-Laura
Heilust-Centrum Boys
KVC Oranje-Coriovallum
FC Gracht-SVK
KEV-SCKR
RKSVB-RKTSV

Vierde klasse D
RKDFC-Amstenrade
DVO-Kluis
Helios '23-Adveo
Mariarade-Sanderbout
NEC '92-Voerendaal
Passart-Schinveld

Vierde klasse E
Holtum-Juliana K
SVE-PSV '35
OVCS-SVH '39
RKAVC-Armada
RKSVW-Stevensweert
Susterse Boys-Thorn

Vierde klasse F
Eindse Boys-Victoria
Crescentia-RKVB
KOC-SVVH
Moesel-RKESV
SV Nunhem-EMS
Lleveroy-Swift '36

Vierde klasse G
VOS-Bevo
Bieslo-Venlo
HBSV-GFC '33
Koningslust-Swalmen
Helden-Baarlo
Grashoek-RKSVN

Vierde klasse H
BVV '27-Wanssum
Melderslo-Achates
Stormvogels '28-Ysselsteyn
SSS '18-Resia '42
Leunen-EWC '46
Vitesse '08-IVO

Roermond haalt uit ● Eijsden kansloos in Panningen

Schimmert verbaast Almania

ALMANIA - SCHIMMERT 0-1. In de eerste helft was een gelijkopgaand duel. Door van een fout in de Almania-verdediging te profiteren kon Schimmert via Goossens verrassend de leiding nemen: 0-1.

In het tweede bedrijf was Almania sterker, maar de hechte gastendefensie gaf geen kansen weg. In de slotfase stond het houtwerk ook nog in de weg, waardoor vierdeklasser Schimmert een verrassende overwinning behaalde. Scheidsrechter in Broeksittard: Crolla.

Forse zege EMS

EMS - DE STER 4-1. In de eerste helft kwam vierdeklasser EMS vrij gemakkelijk op een 3-0 voorsprong door doelpunten van Keuren, R. Burhenne en Selder.

Op slag van rust bracht Hoedemakers de spanning enigszins terug, toen hij 3-1 liet aantekenen. Na de wissel werd EMS met de rug tegen de muur gezet.
Zonder succes. Met een schitterde lob maakte Keuren aan alle onzekerheid een einde 4-1. Scheidsrechter Hanen.

Weinig tegenstand

ROERMOND - CAESAR 7-0. Roermond ondervond weinig tegenstand van Caesar. Na een 4-0 voorsprong bij rust, bouwden de spelers van trainer Leo Goossens deze in de tweede helft makkelijk uit tot 7-0. Het scoreverloop: De Krijger 1-0, Van Reen 2-0, Dorenberg 3-0 (strafschop), Peeters 4-0. Rust. Van Reen 5-0, Jansen 6-0, Van Reen 7-0. Scheidsrechter Hanssen.

Loyens in hoofdrol

WITTENHORST - SCG 0-0 SCG w. n.s. Wittenhorst dat aardig speelde was het meest in de aanval. De stevige defensie van SCG gaf echter geen kansen weg. Het bleef daardoor 0-0.

Strafschoppen moesten dus de beslissing brengen. De strafschoppenreeks eindigde in het voordeel van SCG. Dit nadat SCG-doelman Loyens de strafschop van zijn collega Billekens stopte.

Klasseverschil

PANNINGEN - EIJSDEN 6-2. In de eerste helft was er een gelijkopgaand duel met over en weer kansen. Panningen had optisch een overwicht en Eijsden was gevaarlijk bij uitvallen. Na de hervatting was het klasseverschil duidelijk zichtbaar en kon Panningen zich gemakkelijk voor de volgende ronde plaatsen.

De score: Veugen 0-1, Robert Janssen 1-1, Henssen 1-2, Houben 2-2. Rust. Doensen 3-2, 4-2, 5-2 en 6-2. Scheidsrechter Geuskens.

En voorts...

MONTAGNARDS - BIESLO 3-1. Van Dijk 1-0. Rust. Dekkers 2-0, Beurskens 2-1, Zelfgoal 3-1. Scheidsrechter Van Heugten.

Caenen vertrekt bij Chevremont

KERKRADE - Trainer Theo Caenen vertrekt aan het einde van dit seizoen bij eersteklasser Chevremont. Caenen, die in het verleden onder meer geruime tijd trainer was van Heerlen Sport, is bezig aan zijn tweede seizoen bij de Kerkraadse club.

jeugdvoetbal

Fortuna Sittard bedwingt koploper

ENSCHEDE - De jeugdploeg van Fortuna Sittard behaalde een verdienstelijke puntendeling tegen koploper FC Twente. In de eerste vijftien minuten trok Fortuna het initiatief naar zich toe maar wist enkele fraaie scoringskansen niet te verzilveren. In de 15e minuut kwam Twente op voorsprong. Bij een snelle uitval werd een corner afgedwongen. Temidden van een aantal spelers viel de bal voor de voeten van jeugd-internationaal Bruggink, die 1-0 scoorde.

In dezelfde minuut werd het alweer gelijk. Een goede aanval van Fortuna Sittard werd bekwaam afgerond door Mark van Bommel 1-1. De strijd kreeg hierna een meer gelijkopgaand karakter maar gescoord werd er niet meer.

In de tweede helft legde Fortuna Sittard het accent iets meer op de verdediging. Hierdoor had Twente een optisch overwicht maar de sporadische kansjes werden niet benut, waardoor het terecht 1-1 bleef.

oefenvoetbal

VKC-Kluis	2-0
Heidebloem-DVO	4-2

Dinsdag 16 november
RKONS-FC Hoensbroek 20.00 uur
Linne-Bieslo 19.30 uur



Publiekslieveling Gustafsson buigt voor 'Pete Perfect'

Sampras heerst in Antwerpen

ANTWERPEN – De zaal was van Magnus Gustafsson, de baan van Pete Sampras in de finale van het ECC-toernooi. Sampras stapte het festival in Antwerpen uit zoals hij er tegen Wheaton was binnengekomen. Met een overwinning in iets meer dan vijftig minuten, 6-1, 6-4. Sampras heeft een aantal bijnamen, die hem koud laten. „Zolang men maar niet zegt Saaie Piet." Zondagmiddag werd het opnieuw 'Pete Perfect'. Een heel andere speler dan de man, die een avond eerder stond te ploeteren tegen Cedric Pioline. „De nummer één van de wereld," vond Gustafsson, „is niet te peilen. Als je tegen Courier speelt, weet je wat je kunt verwachten. Bij Sampras nooit."

„Hij toont geen emoties als het goed gaat en zeker niet als het minder lukt." Gustafsson begon nerveus. „Ik heb veel minder ervaring dan Sampras in finales, ik ben slecht begonnen en daarna nooit meer echt in de wedstrijd gekomen."

Sampras had iets opgepikt van de strijd van zaterdag met Pioline, die de eerste set had gewonnen en in de tweede met 5-3 voorstond en één game later zelf voor de wedstrijd en voor zijn plaats in het ATP-Masters van Frankfurt mocht serveren. Eén game, twee punten van een plaats bij de laatste acht in het toernooi van de allerbesten uit 1993. Pioline was woedend, na zijn verlies en vernielde een paar bloembakken op zijn weg naar de kleedkamer.

Omdat hij zijn plaats in Frankfurt had verspeeld ? „Nee, omdat ik voor de derde keer, na New York en onlangs Lyon, van Sampras heb verloren. Omdat ik er zo pal bij was. Mijn enige voldoening is dat ik weer iets dichter bij hem ben gekomen, mijn hoop is dat ik eens ook iets van zijn ervaring krijg, want in de derde set ben ik overspeeld."

In de finale wachtte Sampras geen moment. Hij begon met een onhoudbare opslag en stond Gustafsson in de eerste set op zijn service slechts één puntje (een dubbele fout) toe. De Zweed won in achttien minuten slechts negen schamele punten.

Antwerpen gunde hem meer, de zaal stelde zich als één man op achter de zwakkere. Sampras verblikte noch verbloosde toen Gustafsson eindelijk richting en kracht in zijn opslag ging combineren. Hij wachtte op het kansje dat moest komen.

De doorbraak viel in de vijfde game en werd bijna teniet gedaan in de achtste. „Toen had ik iets meer durf moeten tonen," vond Gustafsson. Het zou niet geholpen hebben. „Ik speelde mijn beste partij uit het toernooi," stelde Sampras zonder een spoortje bluf.

Espinoza snelste in New York

NEW YORK – Andres Espinoza kon zondag eindelijk lachen. De 30-jarige Mexicaan won de 24e editie van de marathon van New York nadat hij in 1991 en 1992 als tweede door de finish in Central park was gekomen. De Mexicaan zegevierde in 2.10.04, de zevende tijd van dit jaar.

Bij de vrouwen ging de winst, 40.000 dollar (ruim 75.000 gulden) en een luxe automobiel ter waarde van ruim 80.000 gulden naar de Duitse Uta Pippig in 2.26.24.



● *Paul Hagedoren voert bij de start het veld aan. Rechts naast hem winnaar Robert Smits.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Talent Robert Smits verloochent zich niet

DOOR FRANS DREISSEN

MAASTRICHT – Baggeren en soppen. De liefde voor de modder gaat ver. Vooral bij Robert Smits (23), een van de in totaal 477 finishers in de 47e editie van de ENCI-bergloop. De student bedrijfskunde kwam helemaal uit Groningen om zijn macht bij de crossers te onderstrepen. Als junior werd hij al vaker als triomfator in Maastricht gelauwerd. De voormalige Kimbriaan achtte het nu eens tijd om het traditierijke evenement bij de senioren op zijn naam te schrijven.

Glad, geaccidenteerd en gevaarlijk. Het klimmetje naar Kanne met een stijgingspercentage van tien procent en de korte glibberige afdalinkjes maakten van de ENCI-loop een fysieke uitputtingsslag. Windkracht 8 en regen zorgden bovendien voor extra ongemak. De cross maakt echter hard en sterk. „Het was zwaar weer, maar het lopen ging me nog relatief gemakkelijk af", sprak Smits. Hij toonde verrukt met het succes, de trofee en de cheque. Genoeg compensatie voor de geleden pijn en verzuurde benen.

Robert Smits (9 km in 28.10 minuten) had onderweg nog zowaar meedogen getoond voor concurrent Marc Jaspers. De Maastrichtenaar gleed halverwege de race onderuit.

„Ik vond het sneu voor hem." Smits temporiseerde, keek even later weer recht in het gelaat van Jaspers en besloot in de aansluitende afdaling zijn beslissende aanval te plaatsen. „Ik kan beter bergaf lopen gezien mijn langere paslengte."

Smits, die vanaf zijn zevende tot en met zijn twintigste in Maastricht heeft gewoond, bouwde zijn voorsprong langzaam maar gestaag uit naar 27 seconden. Marc Jaspers, die in zijn loopbaan driemaal eerder in de ENCI-loop met de hoofdprijs aan de haal ging, toonde zich een sportieve verliezer. „Ik had na de valpartij de schrik een beetje in de benen. Dat is echter allerminst een excuus. Smits heeft de zege verdiend. Ik ben tevreden. Zeker na een blessureperiode van zeven maanden."

Voor Mark Jaspers is de cross een doel, voor broer Roger een middel. „Ik heb behoudend gelopen. Geen al te grote risico's genomen. Ik heb de ENCI-loop viermaal gewonnen, maar richt me nu meer op de weg. De marathons," verontschuldigde Roger Jaspers zich voor de vierde plaats, pal achter Paul Hagedoren. Jaspers concentreert zich op de klassieke lopen. Rotterdam en New York. Bijten in de 'Big Apple'. „De marathon schenkt me meer voldoening dan een zware cross."

Bij de dames sleepte de Witrussische Svetlana Muchomorova in een tweekamp met Johanna Kok superieur de winst uit het vuur. Muchomorova is de sombere en bijna uitzichtloze situatie in haar vaderland ontvlucht. Vanuit Aken struint de hardlooptoeriste de diverse wedstrijden af, op jacht naar harde valuta. „Maar met zo weinig tegenstand is dat geen pretje", vertelde de 26-jarige atlete uit Mogiljov, die ooit deel uitmaakte van de Russische B-selectie.

Steffi Graf kan nog niet uit de voete

PHILADELPHIA – Steffi Gra leefde in de finale van het toe in Philadelphia een slechte ge repetitie voor de komende Ma De 24-jarige titelverdedigster k er tegen de Spaanse Conchita M nez niet aan te pas: 3-6 3-6. Graf was het haar eerste toern vijf weken pauze wegens een o peratie. De partij duurde een u dertien minuten.

In Moskou greep Marc Rosse Kremlincup. In de finale kogel Zwitser met zijn harde service Duitser Patrick Kühnen, die ve send ver was gekomen, omver. Boris Jeltsin, een verwoed te ser, onder de toeschouwers w als eerste geplaatste olymp kampioen met 6-4 6-3. Rosset zelf niet zo tevreden over zijn s

Carlos Costa won in een Spaans nale het toernooi van Buenos A De als tweede geplaatste Costa sloeg Alberto Berasategui met 6-1 6-4.

Frauke Jooste in tweede rond

SWANSEA – In Swansea bere Frauke Joosten de tweede ro van de kwalificatie van het 10 dollar toernooi. De Limburgse nisster versloeg de Noordholla Riska Volkerts met 1-6, 6-4, 6-2.

Annemarie Doppen heeft in h tweede landelijk optreden in leeftijdsgroep van tennissters to met 16 jaar aangetoond dat ze to betere speelsters behoort. In A re drong zij door tot de halve fi les. Pas tegen de Zuidholla Jolanda Mens haakte zij af (0-6, 6 6-5).

Bij de jongens werden Ro Pechler en Tom Ricker in de tw de ronde uitgeschakeld. Sebas Neuhaus kon al na één partij n huis.

In de Volkl Rackets wintercomp tie werd een begin gemaakt met strijd in de eerste klasse. Kerkr is zowel in poule A als in poule met een team vertegenwoordi Het eerste team met de jongere sp lers leed een ruime 6-2 nederl tegen Blerick 2. In de enkelspe waren de beide dames Jacque Jorigas en Chantal Fijen ster dan hun tegenstandsters. De her singles en de dubbels gingen al maal naar de Noordlimburgers. deze poule won Brunssum 2 m 6,5-1,5 van GTR 2.

In de andere poule nam Kerkrade de leiding. Guido Bodeutsch, Ma Cox, Marion Nacken en Miriam P ters hoefden maar één punt af staan aan SLTC 3.

Anita

DOOR HARRY MURÉ

HEERLEN – Ze zit op hete kolen. Om vier uur beginnen de Limburgse kampioenschappen en vooraf moet ze zich blootgeven voor de huldiging. Vorige week veroverde ze in Oostenrijk de Europese titel taekwondo, onderdeel stijl. Anita Seo gordt zich kordaat met haar zwarte band, de 'tie' die fel contrasteert met de 'dobok', het witte pak. Gezwind dribbelt ze naar het centrum van de Oirsbeekse sporthal waar stoere mannen de dienst uit maken. Huisvrouw is ze, de veertig gepasseerd. Moeder van twee dochters. Taekwondo, een verbazingwekkende sport.

Wat je nodig hebt, zijn een hoge pijndrempel, zwiepende reflexen en stevige longen annex inborst. „Het lijkt soms brutaal, maar door de strenge regels is het een veilige bezigheid." Al is een knock-out niet uitgesloten.

Anita greep het goud in Wörgl. Dat klinkt naar worgen, maar daar draait het niet om in het taekwondo dat door tienduizend Nederlanders met grote passie wordt beoefend. In de klasse van de gelouterde vrouwen verwees ze de Duitse Beate Karrasch en de Oostenrijkse Maria Bliem naar het zilver en brons. „Het Wilhelmus, ik had de tranen in de ogen." Verschrikkelijk zenuwachtig. Met geheven armen betrad ze het hoogste platform. Anita uit de Kievitstraat op de Heksenberg.

„Je bent heel dankbaar dat je het kunt." Een vreemde sport als kroon op het bestaan. „Taekwondo is uitermate geschikt voor mensen die zich sterker en veiliger willen voelen." Zo ziet ze er ook uit. Op straat heeft ze het trappende en slaande arsenaal nog nooit hoeven te benutten. „Dat komt omdat ik zekerheid uitstraal." Geen kenau, maar gewoon een dame met pit.

Taekwondo staat voor voet (tae), vuist (kwon) en weg manier (do, net als bij judo). Het is een van origine Koreaanse vechtsport, die zijn evenknie heeft in het Japanse karate en het Chinese kung-fu. Diagonaal priemende benen, maar volgens Anita geniet taekwondo de voorkeur 'omdat het vloeiender is dan het wat statische karate'.

Gemakshalve wordt haar sport vergeleken met kickboksen. Dat is een gemene trap op de ziel van iedere rechtgeaarde taekwondoka. „Kickboksen heeft geen geestelijke achtergrond." Het is iets voor mensen die bloed willen zien.

Taekwondo is oosterse wijsheid, mysterieus tot op het bot. Met louter schoppen en stoten kom je nergens. „Wij zijn geen straatvechters." In Korea is taekwondo een verplicht leervak op school. „De agressiviteit wordt niet verdubbeld, maar weggenomen. Het maakt kinderen tolerant, omdat ze overtuigd raken van hun eigen kracht."

De goede taekwondoka maalt niet om een scheve kaak en hij/zij voelt zich zelden in het kruis getast. „Het beeld is negatief. Moeilijk om de mensen van het tegendeel te overtuigen." In de supermarkt krijgt ze algauw reacties van: 'Wat doe jij voor rare sport?' Hetgeen geduldige uitleg vergt. „Je kunt als vrouw evengoed aerobic gaan doen, maar taekwondo biedt veel meer. Uit een moeilijke situatie komen." Leren omgaan met paniek in de boze wereld.

Voor een vrouw zit 'em daarbij het pluspunt in het verrassingsmoment. „Met een vuiststoot kan ik" – als ze zou willen – „gemakkelijk iemand een paar gebroken ribben bezorgen, maar daar gaat het niet om."

Taekwondo is opgesplitst in twee 'wegen'. Het full-contact, het echte raken van de tegenstander ('kumite'), en de stijlvorm van het schijngevecht ('kata'). Anita is de meesteres van de stilistische beweging. Thuis bij de koffie en de koekjes ziet het er nog redelijk onschuldig uit.



● *Europees kampioene Anita Seo. Meesteres van het schijngevecht.*
Foto: PETER ROOZEN

De kopjes rammelen hooguit lichtjes op het tafelkleed, maar een uur later in de 'dojang' van Oirsbeek kun je beter bij haar uit de buurt blijven.

Zij bemint de dynamische uitvoering van de exact voorgeschreven patronen, de hoge been- en voettechnieken. „Het accent ligt op snelheid, power en harmonie van het lichaam. Het is een zekere vorm van turnen." Mooi om te zien. Ze noemt het 'de esthetische kant die de persoonlijkheid in positieve zin verandert'. Met dubbel effect, 'want met de voet boven het hoofd trappen, is ook goed voor de balans'.

Voluit heet ze Anita Seo Myung Soo. Naar haar Koreaanse man die in Europa geldt als de missionaris van het taekwondo. Houder van de negende dan, de hoogste graad van de wereldfederatie, en bezielende kracht van Taekwondo Vereniging Heerlen en het District Limburg. Op de internationale vloer geniet Myung Soo groot aanzien.

Anita is geboortig uit Alsdorf waar ze zich vanaf haar zeventiende bekwaamde in de kunst van de zelfverdediging. „Mijn man studeerde in Aken. We hebben elkaar in de wedstrijdzaal leren kennen." Ze hebben twee dochters, Désirée en Jessika. Beiden sierden zich met een aspiranten- en jeugdtitel. De clan is verslaafd aan de sport, 'maar we zijn geen fantasten. Je ziet vaker dat een heel gezin volleybal of voetbal doet. Dat is niets bijzonders'.

In eigen kringen verwierf Anita grote bekendheid als scheidsrechter. Ze jureerde tijdens wereldkampioenschappen en toernooien in Barcelona, Athene en New York. Hoogtepunt waren de Olympische Spelen van Seoel waar taekwondo furore maakte als demonstratiesport.

Beste naties van de honderdvijftig actieve landen zijn Korea, Mexico en China. In Europa geven Spanje, Duitsland, Turkije, Egypte en Nederland de toon aan.

Taekwondo, warm aanbevolen voor de rijpe vrouw. Nu de dochters op eigen benen staan, heeft Anita de handen vrij. „Volgens de leek is het vecht-taekwondo realistischer, maar de stijl is veel rijker." Het schijngevecht biedt meer mogelijkheden tot expressie. „De basis is een verzameling van zeventien vormen van verdediging." Die moet je tot in het puntje van de dikke teen beheersen, voor het geval het serieus wordt.

Het is haar niet komen aanwaaien. „Als je snel succes wilt boeken, moet je gaan kickboksen. Taekwondo is in de eerste plaats een levenshouding. Er zit veel wijsheid achter. Die verwerf je door jarenlange, harde training." Taekwondo creëert geen vechtmachines, maar 'vredelievende, bescheiden en verdraagzame mensen die de weg van het leven kennen'. Rechtstreekse confrontaties mijdt ze. Het afreageren van complexen is taboe. Taekwondo, de filosofie van de fairness.

In het Koreaans heet ze:

Anita 서 명 수

Vrij vertaald betekent het: 'Hoopvol licht dat gloeit boven het stille strand'.